

Ta zabawa mogła okazać się **śmiertelnie niebezpieczna**

Niewybuch w piaskownicy



Małe dzieci podczas zabawy w piasku, wykopały pocisk moździerzowy. Na szczęście nie doszło do tragedii, bo maluchy okazały się rezolutne i o niebezpiecznym odkryciu natychmiast poinformowały dorosłych. str. 5

Wrack Race Włodawa

Złomy w akcji



str. 17



tel. 733 280 000
tel. 530 000 560
e-mail: zamowienia@wach.pl
www.wach.pl

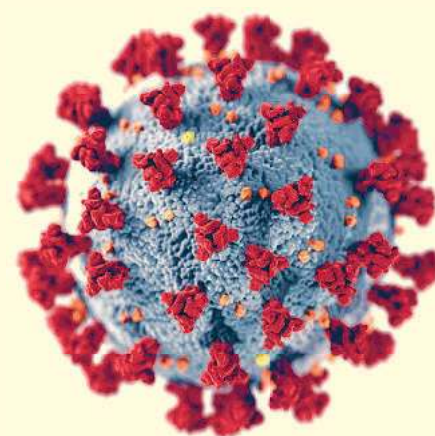
Hurtowa sprzedaż

- oleju napędowego
- oleju opałowego
- propanu na cele opałowe

WACH

Koronawirus pojawia się i znika

W minionym tygodniu w powiecie włodawskim stwierdzono trzy nowe przypadki koronawirusa. Powodów do paniki nie ma, ale gdy zachorowała jedna z urzędniczek starostwa, niemal sparaliżowało to pracę urzędu. Przed wirusem drżał ostatnio także DPS w Różance, jednak okazało się, że placówka jest wolna od COVID-19. str. 2



Przychodnia, SOR i nocna opieka obłożone

Z chorobą tylko do szpitala

Mieszkańcy wszystkich gmin powiatu włodawskiego skarżą się na brak dostępności lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej. Kontakt z lekarzami rodzinnymi jest możliwy jedynie telefonicznie, więc chorzy kierują swoje kroki do przychodni szpitalnej, która jako jedyna działa normalnie. str. 5

STOLARNIA - TARTAK
RAKOŁUPY DUŻE

OFERUJEMY:

- Altany • Pergole • Wiaty
- Garaże • Domki narzędziowe
- Meble • Donice
- USŁUGI STOLARSKIE
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Deska tarasowa, podłogowa i elewacyjna
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha itp.

513 303 650

Znęcał się w każdy możliwy sposób

str. 4

ZBIORNIKI DO MAGAZYNOWANIA I DYSTRYBUCJI OLEJU NAPĘDOWEGO

1200 l
1340 l
2350 l
2500 l
5000 l
9000 l

Kingspan DESO

cenę już od 3900 zł netto

WACH
Paliwa - to co nas napędza! tel. 733 280 000; 530 000 560



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MATERIAŁY BUDOWLANE - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

Koronawirus pojawia się i znika

W minionym tygodniu w powiecie włodawskim stwierdzono trzy nowe przypadki koronawirusa. Powodów do paniki nie ma, ale gdy zachorowała jedna z urzędniczek starostwa, niemal sparaliżowało to pracę urzędu. Przed wirusem drżał ostatnio także DPS w Róźnie, jednak okazało się, że placówka jest wolna od COVID-19.

Przed tygodniem informowaliśmy o zagrożeniu koronawirusem w DPS w Róźnie - po tym, gdy się okazało, że jeden z pracowników tej placówki ma pozytywny test. Na szczęście, po przebadaniu wszystkich zagrożonych pracowników i pensjonariuszy, DPS okazał się „czysty”. W przebadaniu pensjonariuszy i załogi placówki pomagali żołnierze z Wojsk Obrony Terytorialnej.

We wtorek rano pojawił się komunikat o kolejnej zarażonej osobie. To ponad 60-letni mężczyzna. Dwa dni później pozytywny wynik dał test urzędniczki starostwa (w wieku 21-40 lat). Na szczęście owa urzędniczka była od dłuższego czasu na urlopie, więc możliwość zarażenia pracowników jest znikoma. Jednak podjęto decyzję o poddaniu testom części urzędników.

Mówiąc najogólniej, sytuacja w tym urzędzie była od czwartku nerwowa. Bardzo szybko rozeszła się plotka, że cały urząd jest zarażony, a tych zdrowych można policzyć na palcach jednej ręki. W piątek przed południem zrobiono testy prawie dwudziestu urzędnikom, którzy mogli mieć lub mieli kontakt z zarażoną urzędniczką. W sobotę okazało się, że wszystkie testy wyszły

negatywnie, więc urzędnicy od poniedziałku wrócili do normalnej pracy.

Tak jednak czy inaczej koronawirus w powiecie włodawskim jest, niestety, w ofensywie, choć oczywiście jeszcze daleko do dramatycznej sytuacji w powiecie białskim.

Chora urzędniczka, choć nie ma żadnych objawów, to jednak przebywa na oddziale zakaźnym w Chełmie. (pk)

Hindus nie dotarł na Zachód



(26 sierpnia) Funkcjonariusze NOSG z placówki w Zbereżu (gm. Wola Uhruska) zatrzymali obywatela Indii. Okazało się, że mężczyzna chwilę wcześniej przepłynął graniczny Bug, przebrał się w suche

ubrania i ruszył w głąb kraju. Przyznał, że jego celem nie była Polska, a kraje Europy Zachodniej. Zamiast na upragniony Zachód nielegalny migrant trafił tam skąd przybył, czyli na Ukrainę. (b)

WŁODAWA. Zakaz oburzył właścicieli garaży

Ze skrótu już nie skorzystają

Najpierw była ślepa. Ale gdy na końcu nie było płotu, kierowcy wyjeżdżali skrótem. Dziś są oburzeni, że ratusz zakazuje im korzystania z tej drogi, choć ma ku temu wszelkie podstawy.

Kilka dni temu na części ulicy Sokołowskiego wychodzącej na ul. Szpitalną pojawiły się znaki zakazujące wjazdu z wyłączeniem mieszkańców czterech posesji położonych wzdłuż tego odcinka. Wywołało to oburzenie i sprzeciw głównie wśród właścicieli garaży, którzy teraz muszą nadkładać drogi. - To skandal! - denerwują się. - Ratusz wyłączył ten kawałek uliczki na wniosek tych ludzi, nie bacząc na to, że nowa organizacja ruchu mocno utrudni nam życie. Czy komuś przeszkadzało, że ludzie tamtędy jeździli? - pytają. Okazuje się, że zakaz istotnie postawiło miasto na wniosek mieszkańców tej części Sokołowskiego. I zrobiło to legalnie i w myśl wszystkich zasad. - W dokumen-



tach planistycznych ta część ulicy Sokołowskiego jest ślepą uliczką - wyjaśnia burmistrz **Wiesław Muszyński**. - Powstała ona wyłącznie na potrzeby tamtejszych mieszkańców, jednak przez wzgląd na to, że część prywatnej działki, która oddziela uliczkę od ulicy Szpitalnej jest niezagospodarowana i nieogrodzona, kierowcy z czasem sami wyjeżdżali tamtędy drogą i w ten sposób stała się ona przelotowa.

Taki stan naruszał dobra właściciela tej działki, więc na wniosek mieszkańców ustawiliśmy z obydwu stron zakaz wjazdu na ten odcinek. Zrobiliśmy to oczywiście po niezbędnych konsultacjach z policją i starostwem powiatowym - wyjaśnia burmistrz. Podobnie sprawę przedstawił niezadowolonym z sytuacji właścicielom garaży, którzy odwiedzili ratusz, domagając się wyjaśnień. (bm)

Ponad 872 tys. zł dla DPS w Róźnie

Kasa unijna na walkę z Covid-19

(25 sierpnia) Dzięki unijnemu dofinansowaniu Dom Pomocy Społecznej w Róźnie otrzymał grant w ramach projektu „Wsparcie działań związanych z przeciwdziałaniem skutkom rozprzestrzeniania się pandemii COVID-19 w domach pomocy społecznej”. Czek na ponad 800 tys. zł z rąk marszałka województwa odebrał starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**.

Celem projektu Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej jest łagodzenie skutków pandemii oraz przeciwdziałanie jej negatywnym konsekwencjom. Udzielone granty mają stanowić doraźne wsparcie dla mieszkańców oraz personelu DPS-

ów znajdujących się w stanie zagrożenia zdrowia i życia w warunkach rozprzestrzeniania się epidemii COVID-19. W ramach tego grantu można było wnioskować np. o zakup sprzętu i wyposażenia na wyposażenie stanowisk pracy oraz tworzenie izolatki i miejsc do kwarantanny w DPS, o dodatki do wynagrodzeń dla pracowników niemedycznych, mających bezpośredni kontakt z mieszkańcami w związku ze sprawowaniem opieki, o zatrudnienie dodatkowych pracowników w DPS-ach do świadczenia opieki nad mieszkańcami DPS-ów na okres maksymalnie 3 miesięcy, o przygotowanie tymczasowych miejsc odbywania kwarantanny czy miejsc noclegowych i wyżywienia dla osób realizujących usługi, które nie mogą lub nie chcą wrócić do własnych domów i rodzin.

- Każda pomoc i każda kwota są potrzebne dla domów pomocy społecznej w tak nadzwyczajnym i trudnym czasie, jakim jest pandemia. Dlatego te ponad 800 tys. zł wsparcia na pewno wykorzystamy bardzo dobrze z pożytkiem przede wszystkim dla naszych pensjonariuszy, by maksymalnie uchronić ich przed zagrożeniem koronawirusem - mówi starosta A. Romańczuk.

Oprócz DPS-u w Róźnie pomoc w ramach tego projektu otrzymały jeszcze 43 domy. Całkowita wartość wsparcia wynosi blisko 23 mln zł (wsparcie z EFS to 19 mln zł). Projekt został sfinansowany w ramach Działania 2.8 Rozwój usług społecznych świadczonych w środowisku lokalnym Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020. (pk)

Stracił świadomość po dopalaczach

Policjanci wydziału kryminalnego włodawskiej komendy zatrzymali 20-latkę z gminy Włodawa, który - jak wynikało z ustaleń funkcjonariuszy - udzielił zakazanych substancji dwóm 16-latkom. Jeden

z nastolatków po zażyciu takiej substancji trafił do szpitala. Prokuratura Rejonowa we Włodawie zastosowała środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego dla 20-latkę. Mężczyzna musi 3 razy w

tygodniu stawiać się w komendzie, ma zakaz kontaktowania się oraz zbliżania do pokrzywdzonych. Trwa śledztwo w tej sprawie. Mężczyźni może grozić nawet do 10 lat więzienia. (bm)

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodziarnię.

Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93 **Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4**

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
 /redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
 Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
 Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
 lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
 – w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
 Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
 – na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
 – w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Wątpliwości radnych

Szkoły gotowe?

Zdaniem części chełmskich radnych miejskie szkoły, biorąc pod uwagę obostrzenia związane z koronawirusem, nie są w pełni przygotowane do przyjęcia uczniów od 1 września br. Innego zdania są urzędnicy. Wiceprezydent Dorota Cieślik uważa, że w placówkach jest wszystko dopięte na ostatni guzik.

We wtorek 1 września br. po blisko półrocznej przerwie, do szkół wrócą dzieci i młodzież. Na ten temat na ostatnim posiedzeniu komisji oświaty, kultury i sportu rozmawiali chełmscy radni. W opinii części z nich placówki, biorąc pod uwagę wszystkie obostrzenia związane z koronawirusem, nie są przygotowane na przyjęcie uczniów.

- Znam naszą bazę lokalową jak mało kto i moi zdaniem szkoły nie są przygotowane do rozpoczęcia roku szkolnego - mówił **Stanisław Mościcki**, przewodniczący klubu Rozwój i Demokracja, były wiceprezydent Chełma, któremu podlegała miejska oświata. - W wielu budynkach pomieszczenia, korytarze są wąskie i nie da się uniknąć kontaktu. Musimy być przygotowani również na najgorsze, czyli na to, że mogą być zakażenia. Czy wtedy szkoła, której uczeń będzie miał

koronawirusa, będzie dalej prowadzić nauczanie stacjonarne, czy zdecyduje się na zdalne? Czy zostaną spełnione oczekiwania rodziców i uczniów?

Wiceprezydent miasta **Dorota Cieślik**, odpowiedzialna za chełmską oświatę, zapewniała, że placówki są gotowe na przyjęcie uczniów. - Nie wiem jednak, czy spełnią oczekiwania rodziców, bo mamy wiele ocen sytuacji i wiele różnych oczekiwań - stwierdziła. - Szkoła nie była i nie będzie miejscem do nauczania na zasadzie jeden uczeń - jeden nauczyciel. Nigdy nie ma też pewności, że uczeń nie zakazi nauczyciela, który przyszedł do niego na lekcję. Żyjemy w takiej, a nie innej rzeczywistości, sprawa jest istotna z punktu widzenia uczniów na różnym etapie. Naszym zadaniem jest przede wszystkim nie przekazywać paniki dzieciom i nauczyć je prawidłowego funkcjonowania w szkole. Bardzo ważna jest też sama droga uczniów do szkoły.

W to, że w szkołach jest wszystko idealnie przygotowane, nie wierzy radny **Marek Sikora**. - Ale nie dlatego, że ktoś o czymś zapomniał, nie wykonał. Otóż wszystko zrucono na dyrektorów szkół i samorządy. Mam nadzieję, że żadnego z dyrektorów nie spotka niemiła niespodzianka. Trzymajmy kciuki za nasze dzieci, za naszą młodzież - dodał. **(s)**

CHEŁM. Północna część do zamknięcia

Zmiany na Rejowieckiej

Od piątku, 4 września, kierowców znów czekają zmiany w ruchu na przebudowywanym odcinku ul. Rejowieckiej, od ronda im. R. Dmowskiego do skrzyżowania z ul. Szpitalną. Tym razem drogowcy zamierzają ponownie zamknąć północną nitkę. Kierowcy będą poruszać się po południowej części ulicy.

Przebudowa krajowej „Dwunastki” powoduje ogromne korki niemal w całym mieście. W godzinach szczytu zakorkowany jest wiadukt w al. Armii Krajowej, jadąc w kierunku Rejowieckiej, a także niemal cała ul. Lubelska, od ronda Jana Pawła II do ronda im. R. Dmowskiego. Kierowcy muszą jednak

uzbroić się w cierpliwość i poczekać do zakończenia wszystkich prac. Te są planowane na 30 października 2021 r.

Na razie kierowców czekają kolejne zmiany na ul. Rejowieckiej. W piątek, 4 września, w południe zostanie zamknięta północna część ulicy na odcinku od ronda Dmowskiego do ul. Szpitalnej. Ruch zostanie przerwany na południową nitkę, na której na razie nie ma jeszcze położonej nawierzchni asfaltowej. Drogowcy zamkną też skrzyżowania Rejowieckiej z ulicami: Kolberga, Krasickiego, Piaskową, Fredry, Zapolskiej, Kaflarską (dla samochodów ciężarowych), Witosa i Różaną. Przejazdne będzie jedynie skrzyżowanie z ul. Kochanowskiego. Dojazd i dojście do posesji będą odbywać się przebudowywanymi chodnikami i drogami przyległymi. **(s)**

Oszustwo „na funkcjonariusza CBŚP”

86-lątka straciła oszczędności życia

Jak wielkim trzeba być nikczemnikiem, żeby pozbawić 86-latkę wszystkich oszczędności? Oszust zadzwonił do niej, podał się za funkcjonariusza Centralnego Biura Śledczego Policji i poprosił o wypłatę oszczędności, bo są „zagrożone”. 86-lątka straciła 24 tysiące złotych.

W ubiegłym tygodniu dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o oszustwie „na funkcjonariusza CBŚP”. Policjanci ustalili, że 86-letnia chełmianka wypłaciła 24 tysiące zł i wpłaciła je na konto osoby, która podała się za policjanta. Do kobiety najpierw zadzwoniła osoba, która przedstawiła się jako jej kuzynka. Wypytywała o sytuację rodzinną. Następnie zadzwonił mężczyzna, który stwierdził, że jest funkcjonariuszem CBŚP i polecił, aby wypłaciła wszystkie pieniądze, które ma zgromadzone na koncie bankowym. Rozmówca przekonywał starszą panią, że jeśli tego nie

zrobi, może stracić oszczędności w wyniku oszustwa. - 86-lątka została poinstruowana, w którym banku ma zostać wpłacona gotówka oraz że po upływie 40 minut przyjdzie do niej prokurator i odda jej pieniądze - informują w KMP Chełm. - Kobieta nie doczekała się zwrotu pieniędzy i zrozumiała, że padła ofiarą oszustów. Wówczas zgłosiła się na policję. Apelujemy o rozwagę i ograniczone zaufanie w stosunku do nieznanym nam osób. Pamiętajmy, że telefony od dalekiej rodziny, której nie pamiętamy i nie utrzymujemy z nią kontaktów, dotyczące

CHEŁMSKI SZPITAL. Nie ma tego złego...

Koronatesty ekspresem

Po aferze z Mariuszem Raćkowiczem, ratownikiem wodnym, który nie mógł doczekać się wyników badań na koronawirusa, firma współpracująca z chełmską lecznicą posypuje głowę popiołem i zapewnia, że usprawni swoją pracę. Chełmski szpital oberwał rykoszetem na zamieszaniu, o którym mówiła cała Polska, chociaż jego personel tutaj nie zawinił. Ale nie ma tego złego...

O bulwersującej sprawie pisaliśmy w ostatnim numerze „Nowego Tygodnia”. **Mariusz Raćkowicz**, ratownik wodny i nauczyciel z Chełma, gdy dowiedział się, że mógł mieć kontakt z osobą zarażoną koronawirusem, aby chronić innych, sam zgłosił się na badanie do chełmskiego szpitala. Trafił do izolátky,

w której aż przez sześć dni czekał na wyniki badań. I chociaż okazał się zdrowy, chełmski szpital trafił na szpalty nie tylko lokalnych, ale i ogólnopolskich mediów. Niestety, bez powodu do dumy, ale ponownie z powodu wpadki. Tyle że tym razem niezawinionej przez pracowników naszej lecznicy.

- Badania na koronawirusa przeprowadza zewnętrzna firma i my w tym całym zamieszaniu byliśmy bez winy, ale rykoszetem, niestety, oberwało się i nam - przyznaje **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w chełmskim szpitalu.

Bo chociaż firma ALAB Laboratoria, która realizuje diagnostykę dla szpitala, od razu przeprosiła za „incydentalne opóźnienie”, do którego doszło wskutek ludzkiego błędu, to jednak część pracowników szpitala poczuła się dotknięta publikacjami i tym, że szpital mógł być postawiony w złym świetle.

- Otrzymaliśmy od firmy ALAB pismo z przeprosinami za opóźnienie w przekazaniu wyników badań - mówi L. Litwin. - Ale to, co nas cieszy, to jednoczesne zapewnienie wprowadzenia przez firmę działań naprawczych, korekty procedury i usprawnienia ścieżki komunikacyjnej i logistycznej. Błędy i pomyłki mogą zdarzyć się każdemu. Ale teraz mamy nie tylko nadzieję, ale i zapewnienie firmy, że zostaną wyeliminowane.

Firma ALAB podjęła decyzję o utworzeniu pełnoprofilowego laboratorium genetycznego w Lublinie, aby przyspieszyć diagnostykę w województwie lubelskim. Pracownia specjalizująca się w badaniu SARS-CoV-2 zostanie uruchomiona już we wrześniu. - Dzięki temu próbki z materiałem do badań nie będą musiały być wożone do Poznania, co rzeczywiście znacznie przyspieszy diagnostykę - cieszy się dyrektor Litwin. **(bf)**

CHEŁMSKI SZPITAL. Im więcej chętnych, tym lepiej

Kto będzie leczył nasze serca?

W tym tygodniu okaże się, jak potoczą się losy kardiologii w szpitalu i kto będzie leczył chełmskich pacjentów. Szpital ogłosił konkurs na kierownika oddziału i na udzielanie świadczeń w zakresie kardiologii. Podobno lekarze z Zamościa, którzy dyżurują na hemodynamic, obawiają się konkurencji z Lublina. Rzeczywiście mają się czego bać?

Po tym jak doktor **Andrzej Grelecki**, kierownik oddziału kardiologicznego, zapowiedział przejście na emeryturę dyrekcja szpitala ogłosiła konkurs na jego następcę. W tym samym czasie skończyły się lekarzom kontrakty na dyżury na oddziale i na hemodynamic, czyli kardiologii inwazyjnej. To głównie medycy z Zamościa obsługiwali stół operacyjny kardiologii i to rzekomo oni poczuli się zagrożeni tym, że do szpitala wejdzie konkurencja z Lublina. Lekarze sugerowali, że dyrekcja mogła przedłużyć kontrakty bez niepotrzebnych formalności. Ale z „jakiego powodu” wołała ogłosić konkurs. Oczywiście

tym powodem miało być otworenie drogi do chełmskiego szpitala kardiologiom z Lublina.

- Nie wiem, z czego wynika to zamieszanie, bo ogłaszamy konkursy na różne świadczenia, na różnych oddziałach, a tylko konkurs na kardiologię wywołuje jakies niepotrzebne niejasności - mówi **Kamila Ćwik**, dyrektor chełmskiego szpitala. - Skoro kierownik poszedł na emeryturę, to normalne, że musimy wyłonić nowego, a skoro kontrakty kończą się kardiologom 30 września, to także normalne, że chcemy podpisać nowe umowy. Nikomu nie zamykamy drogi i każdy może złożyć swoje oferty. Im więcej zainteresowanych tym lepiej dla szpitala i pacjentów.

Dlaczego? Szpital ma kłopot z niedoborem kadry. Rywalizacja między dwiema szkołami kardiologicznymi, tzw. zamojską i lubelską, i ogłoszony konkurs może pomóc w przyciągnięciu nowych specjalistów do Chełma. Tym bardziej, że i w Zamościu i w Lublinie kardiologom coraz trudniej o dyżury. Po tym, jak kilka lat temu procedury hemodynamiczne przestały być wyceniane bardzo wysoko, w szpitalu w Zamościu

kardiologia przestała być oczkiem w głowie dyrekcji i lokomotywą tamtejszego szpitala. Kardiologów nie brakuje z kolei w Lublinie, przez co za dyżurami muszą jeździć ponad sto kilometrów, np. do Sandomierza. Do Chełma jest bliżej.

Po cichu w szpitalu mówi się, że miejscowi kardiolodzy boją się o to, kto zostanie kierownikiem oddziału i tego, że przyjdzie ktoś z zewnątrz. A. Grelecki nie doczekał się naturalnego następcy. Do konkursu, jak mówi się nieoficjalnie, ze chce przystąpić doktor **Ewa Ostrowska**, która po kierowniku ma najdłuższy staż na oddziale. Lekarze mają czas na składanie ofert do 4 września.

Wszyscy zdrowi!

Są też i pocieszające wiadomości z kardiologii. Żaden z piętnastu pracowników oddziału i pacjentów, których poddano kwarantannie, nie ma koronawirusa. Oddział może już normalnie pracować. Kwarantannę wprowadzono po tym, jak u pielęgniarza oddziału potwierdzono Covid-19. Mężczyzna zaraził się od znajomej i trafił na oddział zakaźny szpitala w Tomaszowie Lubelskim. **(bf)**



BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
Krystyna

W SPRZEDAŻY:

- Bilety lotnicze i autokarowe
- Wczasy wypoczynkowe
- Wycieczki krajowe i zagraniczne

- Informujemy o wznowieniu połączeń autokarowych z CHEŁMA firmy SINDBAD.
- Zapraszamy po bilety LOTNICZE I PROMOWE.
- Zachęcamy do wypoczynku krajowego i zagranicznego z dojazdem własnym.
- Informujemy o wznowieniu ruchu lotniczego proponując wypoczynek za granicą.



Szczegóły w biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry
od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 **lub pod nr telefonu 82 565 46 37.**
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info



RADIO TAXI
FINO
196-22

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ



605 102 222

ZAMÓW TAXI

800 202 802

19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE



- **Tanie**
- **Proste**
- **Małe**
- **Niezawodne**
- **Gwarancja**

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

certyfi kat podpisu elektronicznego

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91

www.boxplan.pl

Kronika policyjna

Motocyklem do rowu. W sobotę (22 lipca) motocyklista z Białej Podlaskiej wpadł do rowu. Wszystko działo się w Stulnie (gm. Wola Uhruska) na bardzo ostrym i niebezpiecznym zakręcie drogi wojewódzkiej 816. Motocyklista nie dostosował prędkości do warunków, zjechał na pobocze, a potem do rowu. Karetą pogotowia trafił do włodawskiego szpitala, ale nic poważnego mu się nie stało. Był trzeźwy.

Za szybko w zakręt. Zbyt duża prędkość była też przyczyną kolizji, do której doszło w piątkowy poranek (27 sierpnia) na drodze z Włodawy do Okuninki. Na ostrym zakręcie kierujący Renault Scenic mieszkaniem Włodawy na śliskiej nawierzchni nie opanował samochodu i przewrócił auto na bok. Kierowca wyszedł z wywrotki bez szwanku.

Jeden napłut, drugi wyzywał. Przed sądem stanął wkrótce dwaj 19-latkowie z Łukowa, którzy w lipcu wypoczywali w Okunince. Mężczyźni są oskarżeni o znieważenie policjantów i naruszenie ich nietykalności cielesnej. Mundurowi

zwrócili uwagę nietrzeźwym i agresywnie zachowującym się młodzieńcom. W zamian zostali obrzuceni wyzwiskami, a jeden z nich uderzony i opluty przez jednego z 19-latków. Krewkim łukowianom grozi do 3 lat więzienia.

Wykidają z zarzutami. Zarzut uszkodzenia ciała usłyszał 29-latek z gminy Włodawa, który stał na bramce w jednym z klubów w Okunince. Mężczyzna jest podejrzany o pobicie jednego z klientów lokalu. Do awantury doszło w piątek (21 lipca). Ochroniarz nie przyznaje się do winy. Twierdzi, że wykonywał jedynie swoje obowiązki, a to klient był pijany i agresywny. Sprawę rozstrzygnie sąd.

Gość w dom, portfel zginął. Włodawscy kryminalni zatrzymali 18-latkę z Włodawy, który we wtorek (25 sierpnia) ukraść portfel znajomej. Nastolatek kradzieży dokonał będąc w odwiedzinach u poszkodowanej. Uzyskane z przestępstwa pieniądze wydał na drobne przyjemności. Teraz z kradzieży będzie się spowiadał przed sądem. **(bm)**

Kalendarium Ziemi Włodawskiej

31 sierpnia - 6 września

- W sierpniu 1903 roku, przy okazji manewrów wojskowych, Włodawę odwiedził car **Mikołaj** wraz z carycą **Aleksandrą**. Z okazji wizyty na rynku miejskim wzniesiono pomnik, który miał formę pięciometrowego obelisku umieszczonego na trzech stopniach, zwieńczonego figurą czarnego dwugłowego orła. Był wykonany z różowoszarego piaskowca, który miał naśladować znacznie droższy marmur. Na obelisku umieszczono monogramy Mikołaja II i Aleksandry Fiodorowny oraz emaliowany herb guberni siedleckiej. Poniżej umieszczono inskrypcję: „Na pamiątkę wizyty Ich Majestatu Monarchy Cesarza Mikołaja Aleksandrowicza i Monarchini Aleksandry Fiodorownej w powiecie włodawskim w sierpniu 1903”. Po odzyskaniu przez Polskę niepodległości pomnik wizyty carskiej został przebudowany. Dwugłowego orła rosyjskiego zastąpił orzeł polski, zaś monogramy pary carskiej zostały usunięte. Na cokole umieszczono portret Tadeusza Kościuszki wykonany z brązu.

- W sierpniu 1914 roku we Włodawie powstał oddział Polskiego Komitetu Pomocy Sanitarnej. Komitet zbierał środki i utrzymywał lazarety dla rannych żołnierzy.

- 31 sierpnia 1961 roku w Wytycznie oddano do użytku szkołę Pomnik 1000-lecia Państwa Polskiego.

- 31 sierpnia 2007 roku Rada Miejska nadała tytuł Honorowego Obywatela Miasta Włodawy ks. **Józefowi Brzozowskiemu**. Tego samego dnia księdzu Brzozowskiemu przyznano również godność „Primus civis urbis Vlodaviae”.

- Do 31 sierpnia 2006 roku w Holi funkcjonowała szkoła podstawowa.

- 1 września 1971 roku powołano Państwowy Zakład Wychowawczy (PZW) we Włodawie. 1 września 1984 roku PZW przekształcono w Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy.

- 1 września 1972 roku Szkole Podstawowej nr 2 we Włodawie nadano imię Komisji Edukacji Narodowej.

- 1 września 1975 roku w Korolówce Osadzie utworzono Technikum Rolnicze.

- 1 września 1997 roku oddano do użytku nowy budynek Szkoły Podsta-

wowej w Orchówku.

- 1 września 1991 roku utworzono II Liceum Ogólnokształcące we Włodawie, przy Zespole Szkół Zawodowych nr 1.

- 1 września 1995 roku oddano do użytku Szkołę Podstawową nr 3 we Włodawie. Otrzymała ona wojewódzka inauguracja roku szkolnego.

- 1 września 1999 roku rozpoczęło działalność Publiczne Gimnazjum nr 2 we Włodawie.

- 1 września 2009 roku - zarządzeniem Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie przekształcenia szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Rolniczych im. Ireny Kosmowskiej w Korolówce-Osadzie, zmieniono nazwę placówki na „Zespół Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Ireny Kosmowskiej w Korolówce-Osadzie”.

- 2 września 1978 roku we Włodawie urodził się burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**.

- 2 września 1990 roku odbyła się uroczysta koronacja obrazu Matki Bożej Orchowskiej diademami papieskimi.

- 2 września 1990 roku Komitet Obywatelski Ziemi Włodawskiej wydał pierwszy numer „Gazety Włodawskiej”. Pismo ukazywało się do 21 czerwca 1992 roku.

- 3 września 1939 roku Włodawa przeżyła pierwsze bombardowanie - mostów i stacji kolejowej.

- 3 września 2001 roku nastąpiło uroczyste otwarcie i poświęcenie szkoły w Hańsku (poprzedni obiekt spalił się). Budowę placówki wsparły władze holenderskiej gminy w Gemert.

- 3 września 2009 roku ulicy we Włodawie, biegnącej od ul. Światowida do ul. Zabagonie, nadano imię Aleksandra Fredry, uchwałą RM.

- 5 września 1943 roku Niemcy zlikwidowali karny obóz pracy w Krychowie k. Hańska (utworzony w 1941 r.), przekształcając go w obóz pracy dla obywateli pochodzenia żydowskiego z Polski, Czechosłowacji, Rumunii i Węgier. Ogółem przez obóz przeszło ok. 5 tysięcy osób.

- 6 września 1979 roku Zespołowi Szkół Zawodowych Nr 1 we Włodawie nadano imię II Warszawskiej Brygady Saperów. **(ad)**

Psychicznie, fizycznie, seksualnie, przy dziecku

Znęcał się w każdy możliwy sposób

Tragedia wisiała w powietrzu. Natychmiastowa reakcja służb, które w jeden dzień zorganizowały ratunek dla mieszkanki Włodawy i jej małego dziecka przed jej chorobliwie zazdrosnym mężem być może uratowała kobiecie życie. Dziś jej partner jest w areszcie, a ona bezpieczna w domu, ale gehenna, którą przeszła jest trudna do opisanía.

Nie ma tygodnia, by ogólnokrajowe media nie zajmowały się przypadkiem beznadziejności, bezczynności czy nawet zaniedbania obowiązków przez urzędników pomocy społecznej. Ta historia będzie zupełnie inna, bo to dzięki empatii, zaangażowaniu i podejrzliwości pracowników włodawskiego MOPS-u nie doszło do tragedii. Na ulicy wspomniana kobieta spotkała mieszkankę miasta, która nie była podopieczną tej instytucji. W rozmowie z nieco upośledzoną włodawianką zarysowało się coś, co wzbudziło w jej rozmówczyni ostrzegawcze światło. - Pracownica MOPS-u zaczęła podejrzewać, że kobieta może być ofiarą przemocy domowej - mówi **Jolanta Sołoducha**, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie. - Po powrocie do

ośrodka podzieliła się swoimi podejrzeniami z przełożonymi. W efekcie pracownicy z towarzystwem strażnika miejskiego udali się do domu kobiety. Ta początkowo nie chciała rozmawiać o swoich problemach, bo w mieszkaniu przebywał jej mąż. Dopiero, gdy pracownicy MOPS-u wzięli ją na bok, wylała z siebie cały ból. Okazało się, że jej mąż ma duży problem z alkoholem. Mało tego, w przeszłości leczył się psychiatrycznie, ale od jakiegoś czasu nie bierze leków. Jest więc bardzo agresywny i chorobliwie wręcz zazdrosny, a wobec żony stosuje przemoc fizyczną i psychiczną - opowiada Sołoducha. Pod koniec ubiegłego tygodnia do prokuratury zgłosiły się pracownice Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, by zgłosić zawiadomienie o przestępstwie. Traf chciał, że tego samego dnia pokrzywdzona przez męża kobieta uciekła z dzieckiem z domu, bo bała się, że mąż wyrzuci jej największą krzywdę. Najpierw doszło do kłótni, potem furiat dołożył rękoczyn, szarpał żonę za włosy, popychał i wyzywał od najgorszych. W piątek (21 sierpnia) MOPS zapewnił bezpieczne schronienie prześladowanej kobiecie i jej dziecku, a prokuratura zleciła policji zatrzymanie furiata. Decyzją sądu został on aresztowany na trzy mie-

siące. Przed obliczem Temidy będzie odpowiadał za znęcanie się nad osobą nieporadną, za co grozi kara więzienia od pół roku do 8 lat. Ale śledczy nie wykluczają, że do tego zarzutu dojść mogą kolejne, nawet cięższego kalibru. Z relacji pokrzywdzonej wynikało bowiem, że oprócz przemocy fizycznej i psychicznej mogła też ona być ofiarą przemocy seksualnej i to przez długi czas. To jednak będzie badane na kolejnych etapach śledztwa. - Na chwilę obecną najważniejsze jest, że kobieta jest już bezpieczna. Wielkie słowa uznania należą się pracownikom MOPS-u, których szybka i zdecydowana reakcja być może zapobiegła tragedii. Aresztowany do sprawy 50-latek z Włodawy przebywa w areszcie. Będzie badany m.in. przez biegłych z zakresu psychiatrii, bo podejrzewamy u niego klasyczny zespół Otella - dodaje pani prokurator. Cóż to takiego? Najprościej rzecz ujmując to chorobliwy obszéd zazdrości wywołany alkoholem. Osoba cierpiąca na ten rodzaj psychozy na każdym kroku i w każdym zachowaniu partnera dopatruje się niewierności. Nieleczona, staje się coraz bardziej agresywna i często w sposób szczególnie brutalny usiłuje zmusić partnera do przyznania się do zdrady. **(bm)**

Miasto znów bez sukcesu

Ponad 5 milionów dla muzeum we Włodawie

Kolejne gigantyczne pieniądze trafią do Muzeum - Zespołu Synagogałnego we Włodawie. A to za sprawą udanego wniosku na dofinansowanie unijne remontu wnętrzbudynków muzealnych. Do Włodawy trafi ponad 4,2 mln zł dofinansowania, zaś cały projekt opiewa na nieco prawie 5,5 mln zł. Kwota dofinansowania to aż 95% wnioskowanej kwoty.

Powiatowy wniosek na modernizację zabytkowego Muzeum - Zespołu Synagogałnego uzyskał dobrą ocenę ekspertów i w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego WL działanie 7.1 Dziedzictwo kulturowe i naturalne - projekty lokalne.

To kolejne miliony, które trafią do włodawskiego muzeum. Przed dwoma laty kosztem 5 mln zł wyremontowano wielką i małą synagogę z zewnątrz. Za te pieniądze udało się m.in. wymienić dachy, elewację, stolarkę. Tego typu remont nie był wykonywany od co najmniej kilkudziesięciu lat.

Teraz, dzięki również unijnemu dofinansowaniu, realny stał się kapitalny remont wnętrzbudynków.

- To kolejny nasz sukces, który pozwoli na jeszcze piękniejsze prezentowanie się naszej perełki - unikatowego zespołu synagogałnego - mówi starosta włodawski **Andrzej Romańczuk**. - Dzięki tym pieniądząm uda się nam dokończyć to, co rozpoczęliśmy przed dwoma laty, zajmując się zewnętrzną

infrastrukturą obiektów muzealnych.

Zdaniem wielu gości już dziś obiekt zasługuje na nominowanie go na listę obiektów dziedzictwa kulturowego i dziedzictwa naturalnego o „wyjątkowej powszechnej wartości” dla ludzkości prowadzona przez UNESCO. Na tej liście znajduje się tylko 16 polskich obiektów.

Niestety, wśród 41 wybranych do dofinansowania wniosków poza muzeum nie znalazł się żaden inny z powiatu. Wniosek gminy Wola Uhruska dotyczący przebudowy zabytkowych obiektów kolejowych w tej miejscowości został odrzucony. Natomiast wniosek miasta Włodawy na remont muszli koncertowej opiewający na ponad 2,5 mln zł został wycofany przez wnioskodawcę. **(pk)**



NARODOWE CZYTANIE 2020

PATRONAT HONOROWY PARYDY PREZYDENCKIEJ

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie
zaprasza do obejrzenia włodawskiej odsłony
Narodowego Czytania

Juliusz Słowacki „Balladyna”

Lektorzy:
Jacek Król - aktor filmowy i teatralny;
przedstawiciele władz samorządowych: Starosta Włodawski,
Burmistrz Włodawy, Radni Rady Miejskiej we Włodawie;
przedstawiciele instytucji: Miejskiej Biblioteki Publicznej
we Włodawie, Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki
Komunalnej Sp. z o. o. we Włodawie, Muzeum - Zespół
Synagogałny we Włodawie, Zakładu Karnego we Włodawie,
Nadleśnictwa Włodawa, Włodawskiego Domu Kultury.

Publikacja w przestrzeni wirtualnej biblioteki od 5 września 2020 r.
www.mbpwłodawa.pl, www.facebook.com/mbpwłodawa/

Obraz: Ullike Leone z Pixabay

Ta zabawa mogła okazać się **śmiertelnie niebezpieczna**

Niewybuch w piaskownicy



Małe dzieci podczas zabawy w piasku, wykopały pocisk moździerzowy. Na szczęście nie doszło do tragedii, bo maluchy okazały się bardzo rezolute i o niebezpiecznym odkryciu natychmiast poinformowały dorosłych.

W czwartkowe (26 sierpnia) popołudnie do dyżurnego policji we Włodawie zadzwonił mieszkaniec gminy Wola Uhruska. - Pan opowiedział, że jego dzieci znalazły niewybuch - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Wyśłani na miejsce mundurowi ustalili, że dzieci, które bawiły się w pobliżu domu na skraju lasu, w piaszczystej ziemi znalazły stary, skorodowany pocisk. Był to najprawdopodobniej moździerzowy pocisk o długości ok. 20 cm pochodzący z czasów II wojny światowej. Miejsce znaleziska od razu zabezpieczono do

czasu przyjazdu saperów - dodaje pani rzecznik.

Tutaj słowa uznania i pochwały należą się zarówno dzieciom, jak i ich rodzicom. Jak podkreślają policjanci, maluchy zachowały się w tej sytuacji w najlepszy możliwy sposób: nie dotykały znaleziska, nie próbowały go podnosić czy w inny sposób przemieszczać, a od razu pobiegly do rodziców, by ich poinformować o dziwnym wykopalisku i dlatego nie doszło do żadnej tragedii. Dokładnie było to tak. **Jakub Gilowski, Nina Kustron i Mateusz Misiura** z Bytnia bawili się na polnej drodze niedaleko cmentarza parafialnego. Na poboczu drogi Kuba zauważył wystający z ziemi metalowy element. Dzieciaki zachowały zimną krew, sprawdziły w Internecie, co to może być i gdy skonstatowały, że mogą mieć do czynienia z niezwykle groźnym niewybuchem, natychmiast poinformowały o tym rodziców. **(bm)**



Ponad dwa razy szybciej w zabudowanym Pożegnali się z prawkiem

We wtorek (25 sierpnia) policjanci włodawskiej drogówki zatrzymali trzech kierowców, którzy przekroczyli dopuszczalną prędkość w obszarze zabudowanym o ponad 50 km/h. W efekcie na trzy miesiące pożegnali się oni z prowadzeniem samochodu.

- Najpierw w Żukowie (gm. Włodawa) policjanci zatrzymali do kontroli kierowcę Mercedesa Sprintera - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - 36-letni obywatel Ukrainy pędził w obszarze zabudowanym z prędkością 107km/h. Kolejny kierowca, który jechał zbyt szybko przez

zabudowania to 69-letnia mieszkanka Świdnika, która swoją mazdą w Grabniku (gm. Urszulin) przekroczyła dozwoloną prędkość o 52km/h. Ostatnim kierowcą, który pożegnał się z uprawnieniami za zbyt szybką jazdę był 40-latek z Łęcznej, który także w Grabniku na liczniku swojego opla miał 104km/h. Policjanci zatrzymali prawo jazdy kierującym oraz nałożyli na nich mandaty i punkty karne. Apelujemy o bezpieczną i ostrożną jazdę zwłaszcza w okresie powrotów z wakacji. Pamiętajmy, że zbyt duża prędkość to jedna z przyczyn wielu poważnych wypadków drogowych - przestrzega pani rzecznik. **(bm)**



MASZ PROBLEMY W SZKOLE? SKOŃCZYŁEŚ 15 LAT, A 18-TKI JESZCZE NIE ŚWIĘTOWAŁEŚ? Przyjdź do nas!!! Pomożemy Ci zdobyć dobry zawód

OSiW OHP gwarantuje:

- ❖ bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie
- ❖ wynagrodzenie za odbywane praktyki
- ❖ czas nauki wliczany w staż pracy
- ❖ bezpłatne kursy i szkolenia zawodowe
- ❖ zajęcia profilaktyczne, edukacyjno-rekreacyjne

Szczegółowe informacje:

**Ośrodek Szkolenia i Wychowania we Włodawie
ul. Kopernika 1, 22-200 Włodawa
tel. (82) 57 25 662**



U nas możesz skończyć naukę w ostatnich dwóch klasach szkoły podstawowej i przyuczyć się do wykonywania określonej pracy w zawodach: kucharz (dziewczęta) oraz monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie (chłopcy).

A także w Szkole Branżowej I stopnia i Rzemieślniczej Nauce Zawodu: mechanik pojazdów samochodowych, fryzjer, piekarz, cukiernik, kucharz, ślusarz, monter zabudowy i robót wykończeniowych w budownictwie.

Przychodnia, SOR i nocna opieka obłożone

Z chorobą tylko do szpitala

Mieszkańcy wszystkich gmin powiatu włodawskiego skarżą się na brak dostępności lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej. Kontakt z lekarzami rodzinnymi jest możliwy jedynie telefonicznie, więc chorzy kierują swoje kroki do przychodni szpitalnej, która jako jedyna działa normalnie.

Dostępność służby zdrowia w czasach pandemii, szczególnie w wsi, jest bardzo

ograniczona, o ile w ogóle możliwa. Ludzie skarżą się na brak kontaktu z lekarzami rodzinnymi, a tego typu problemy są poruszane nawet na radach gmin. Trudną sytuację ratuje szpital włodawski, który jako jedyny w powiecie nie zamknął swojej przychodni dla pacjentów. - W związku z tym nasi specjaliści przeżywają prawdziwe obłożenie - mówi **Teresa Szpilewicz**, dyrektor SP ZOZ we Włodawie. - Jednak po to jesteśmy i pracujemy. Cały czas przyjmujemy zapisy, robimy badania na bieżąco,

a nasze usługi cieszą się dużym powodzeniem, co świadczy o wysokim poziomie leczenia. Mnóstwo ludzi zgłasza się też na SOR, szpital ma teraz duże obłożenie, a nocna i świąteczna opieka medyczna działa na maksymalnych obrotach. Mimo tak dużego ruchu cały czas realizujemy nasze projekty. Zapraszamy chętnych do badań na boreliozę i mammografię. Mamy jeszcze wolne miejsca w centrum zdrowia psychicznego, choć tych z dnia na dzień jest coraz mniej - wylicza dyrektor. **(bm)**

Winne alkohol i brawura

Groźna niedziela na drogach

Alkohol oraz niedostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze były przyczynami trzech zdarzeń na drogach powiatu włodawskiego. Choć wszystkie wyglądały niezwykle groźnie i mogły mieć tragiczny finał, skończyły się na niegroźnych obrażeniach i rozbitych pojazdach.

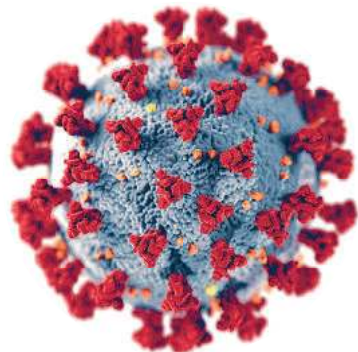
W niedzielę (23 sierpnia) na drogach powiatu włodawskiego doszło do trzech bardzo poważnie wyglądających zdarzeń drogowych. - Najpierw około godziny 14 dyżurny włodawskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zderzeniu dwóch aut na trasie Włodawa-Okuninka - mówi **Elwira Tadyńiewicz** z KPP we Włodawie. - Z ustaleń policjantów wynikało, że kierująca Toyotą Corollą 36-letnia mieszkanka Białej Podlaskiej wpadła w poślizg i uderzyła w jadącego z naprzeciwka Seata Ibiza. W wyniku zderzenia trzy osoby trafiły do szpitala. Na szczęście nie odniosły one poważnych obrażeń. Godzinę później policjanci „drogówki” podejmowali czynności w Kołaczach na drodze krajowej nr 82. Tam 28-letni mieszkaniec Łodzi podróżujący hondą nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. W efekcie wpadł w poślizg, a następnie przewrócił się na dach. Kierujący został przewieziony do szpitala, ale bez poważnych obrażeń. Na koniec dnia otrzymaliśmy kolejne zgłoszenie, tym razem o zderzeniu rowerzysty z autem marki Kia Sportage. Dzielnicy interweniujący na miejscu zdarzenia ustalili, że rowerzysta z dużą prędkością wyjechał z drogi podporządkowanej, nie stosując się do znaku STOP. Nieustąpienie pierwszeństwa pojazdowi doprowadziło do zderzenia. Na szczęście i w tym przypadku skończyło się na strachu i stratach materialnych. Badanie alkoholem wykazało, że 62-letni rowerzysta z gminy Wola Uhruska miał w organizmie ponad 2 promile alkoholu. Za swoje zachowanie stanie przed sądem - dodaje pani rzecznik. **(bm)**



Strach przed epidemią w szkołach

Nauka w cieniu

Wydzielanie izolat, gromadzenie zapasów masek i przyłbic, roztawianie płynów dezynfekcyjnych. Gorączkowe przygotowania w szkołach trwają. 1 września rozpocznie się rok szkolny i wielki eksperyment. Czy wdrożenie licznych, często abstrakcyjnych wytycznych zda egzamin, gdy w jednej szkole spotka się kilkadziesiąt osób? Dyrektor chełmskiego sanepidu mówi wprost - że ryzyka zakażeń koronawirusem w stu procentach wyeliminować się nie da i apeluje do rodziców oraz nauczycieli o odpowiedzialność.



Ostatnie tygodnie przed rozpoczęciem roku szkolnego minęły w chełmskich szkołach na gorączkowym wprowadzaniu szeregu wytycznych sanepidu, ministra zdrowia i ministra edukacji narodowej. Ciężar odpowiedzialności spadł na dyrektorów, bo to oni mieli tak zorganizować pracę w szkole, aby - w miarę możliwości - umożliwić zachowanie dystansu pomiędzy uczniami, nauczycielami, przestrzeganie zasad higieny, ograniczyć gromadzenie się młodzieży. Wprowadzenie w życie niektórych wytycznych graniczy z cudem. Można wietrzyć i dezynfekować sale, przypilnować, aby uczeń wyszedł na przerwę w masce albo zdezynfekował ręce, ale trudniej skłonić go, aby zachował dystans i nie rozmawiał z kolegą twarzą w twarz. Każda szkoła ma inne warunki lokalowe, różną liczbę uczniów i każda musiała wdrożyć własne rozwiązania, aby maksymalnie ograniczyć ryzyko rozprzestrzeniania się koronawirusa. Gdy dojdzie do zakażenia to dyrektor szkoły po zasięgnięciu opinii sanepidu ma decydować o ewentualnym zamknięciu placówki i przejściu na nauczanie zdalne. W ubiegłym tygodniu, trwały ostatnie narady dyrektorów szkół z przedstawicielami chełmskiego ratusza, kuratorium oświaty, sanepidu.

- Podczas tych spotkań rozmawiano o przygotowaniu szkół na rozpoczęcie roku szkolnego i uważam, że dyrektorzy zrobili, co mogli, aby zminimalizować ryzyko zakażeń, ale wyeliminować go w stu procentach się nie da - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. - Szkołom przyjdzie funkcjonować w niezwykle trudnych warunkach. Najważniejsze, aby uczniowie nie grupowali się i mieli ze sobą jak najmniejszą styczność, unikali kontaktu twarzą w twarz. Wiem, że u dzieci trudno będzie to wyegzekwować. Dlatego apeluję do rodziców, aby rozmawiali z nimi na ten temat, uczyli ich, jak ważne jest zachowanie dystansu. Niech ta rozmowa będzie spokojna, bez wprowadzania paniki. Rodzice muszą wykazać się ogromną odpowiedzialnością. Apeluję, aby nie puszczali do szkół dzieci z objawami infekcji i sami często mierzyli im temperaturę. Szkoły nie będą w stanie wszystkim jej zmierzyć, zresztą nie mają takiego obowiązku. My ze swojej strony będziemy kontrolować placów-

ki i sprawdzać, na ile przestrzegane są zalecenia. W razie zagrożenia będziemy odpowiednio reagować na konkretną sytuację i wprowadzać nauczanie hybrydowe.

Arkadiusz Kwiecieński, dyrektor chełmskiej delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie, mówi, że konieczna jest współpraca dyrektora szkoły i nauczycieli z rodzicami.

- Rodzice powinni przestrzegać regulaminów szkolnych, informować szkołę, jeśli domownicy są objęci kwarantanną, sprawdzać na bieżąco informacje od dyrektora szkoły i nauczycieli, sprawdzać, czy dziecko nie ma zbędnych rzeczy w plecaku (przyp. red. - zgodnie z wytycznymi uczeń nie powinien zabierać ze sobą do szkoły niepotrzebnych przedmiotów) - mówi dyrektor Kwiecieński. - Rodzic powinien także przypomnieć dziecku o potrzebie zachowania dystansu społecznego, na przykład zrezygnowaniu z podawania ręki na powitanie, unikaniu kontaktu z większą grupą uczniów, częstym myciu rąk, ich dezynfekcji po wejściu do szkoły, nie dotykaniu oczu, ust i nosa, zasadach bezpieczeństwa podczas spożywania posiłku oraz o tym, że jeśli uczeń czuje się źle powinien poinformować o tym swojego nauczyciela.

Trzeba się z tym zmierzyć

Magdalena Nowakowska, zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie, długo wylicza nowe rozwiązania wprowadzane w „Jedynce”. Podobne będą obowiązywać też w innych szkołach. Zajęcia w SP nr 1 będą się rozpoczynać od 7.30, a nie jak dotychczas od 8.00, bo obsługa musi mieć więcej czasu na dezynfekcję sal. Czas przychodzenia dzieci do szkoły będzie zróżnicowany, aby nie grupowały się jednocześnie w szatniach. Będą też wchodzić do szkoły różnymi wejściami. Inaczej niż dotychczas rozplanowane są przerwy dla dzieci, podczas których wietrzone będą sale. Każda klasa będzie

miała przydzieloną salę lekcyjną. Chodzi o ograniczenie przemieszczania się uczniów po szkole do minimum, czyli np. niezbędnego przejścia do pracowni informatycznej, czy na salę gimnastyczną. Dopóki pogoda pozwoli, w miarę możliwości, zajęcia wychowania fizycznego mają odbywać się na dworze (szkoła ma boisko, plac zabaw, zewnętrzną siłownię). Z okazji rozpoczęcia roku szkolnego zaplanowano kilka spotkań z podziałem na grupy wiekowe. W szkole pozbyli się kwiatów i innych przedmiotów, na których może zbierać się kurz i bakterie. Panie z obsługi będą miały ręce pełne roboty, bo do nich będzie należało już nie tylko sprzątanie, ale częsta dezynfekcja stolików, krzeseł, poręcz. Najliczniejsze klasy będą miały przydzielone największe sale. W każdej z sal będą płyny do dezynfekcji, a dzieci będą musiały stosować się do nowego regulaminu i często myć ręce. Gotowy jest też zapas maseczek ochronnych i przyłbic.

- Tych zmian organizacyjnych jest wiele, a i tak będziemy je jeszcze dostosowywać w zależności do rozwoju sytuacji - mówi wicedyrektor Nowakowska. - Zaraz po rozpoczęciu roku szkolnego planujemy „pogadanki” z dziećmi na temat nowej sytuacji i konieczności zachowania przez nich zasad higieny. Oczywiście, że jest niepewność, ale chcemy wrócić do nauczania stacjonarnego. Dlatego wdrażamy i dopracowujemy wszelkie procedury, aby maksymalnie zwiększyć bezpieczeństwo naszych uczniów i nauczycieli.

Andrzej Kosiniec, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 11 w Chełmie, też przyznaje, że obaw jest wiele, bo podstawówka liczy ponad 700 uczniów.

- Opracowaliśmy wewnętrzny regulamin i rodzice powinni się z nim zapoznać - mówi dyrektor Kosiniec. - Opiera się on na ogólnych wytycznych. W naszej szkole uczy się ponad siedmiuset uczniów i obawiamy się głównie ich spotkań na korytarzach, w częściach wspólnych

szkoły. Planujemy w miarę możliwości ograniczać wyjścia dzieci na przerwy. Zarówno podczas przerw, jak i w trakcie ewentualnych ogólnoszkolnych spotkań trzeba będzie nosić maseczkę. Rozpoczęcie roku szkolnego odbędzie się w kilku turach i jeśli pogoda pozwoli na dworze. Szybko zaplanowaliśmy też zebrań z rodzicami, aby poinformować ich o nowych rozwiązaniach w związku z epidemią, wysłuchać ich postulatów. Jesteśmy w stałych kontaktach z sanepidem. Jeśli wyniknie jakiś problem, będziemy szybko reagować.

Barbara Anchimowicz, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 4 w Chełmie, nie obawia się o płyny dezynfekujące czy maseczki, bo zapasy tych środków ochronnych już w szkole są. Największy niepokój budzą w niej warunki lokalowe i fakt, że - tak jak w większości szkół - niektóre klasy liczą powyżej 25 uczniów.

- Małym szkołom nie jest łatwo dostosować się do wszystkich wytycznych i wiele z nich musi się liczyć z wprowadzeniem kształcenia w systemie zmianowym - mówi dyrektor Anchimowicz. - Tak, czy inaczej trzeba się z tą sytuacją zmierzyć.

Inaczej niż w podstawówkach jest w szkołach średnich. Klasy są tam profilowane, a to wymusza częstsze przemieszczanie się uczniów do różnych pracowni. Tu nie sprawdzi się przydzielenie jednej sali danej klasie. Zwraca na to uwagę **Edyta Chudoba**, dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych w Chełmie. Mówi też, że w przypadku „Ekonomów” dwuzmianowość to żadna nowość, bo jest w tej szkole od wielu lat. Zapytana o największą obawę przed 1 września, dyrektor Chudoba też przypomina, o tym, jak liczne są „Ekonomy”.

- Każdego dnia spotyka się tu około dziesięć osób, więc zdajemy sobie sprawę z zagrożenia, ale będziemy na bieżąco monitorować sytuację i reagować w zależności od okoliczności - mówi dyrektor Chudoba. - Zgodnie z zaleceniami mamy przygotować pokój-izolatę

na wypadek, gdyby ktoś poczuł się gorzej. O każdej takiej sytuacji będziemy zawiadamiać rodziców i opiekunów ucznia. Mamy przygotowanych dziesięć masek i każdy uczeń oraz nauczyciel dostanie je na początku roku szkolnego. Dysponujemy też przyłbicami, które sami produkowaliśmy w wakacje.

W powiecie te same obawy

Szkoły prowadzone przez chełmskie starostwo są mniej liczne od miejskich, ale to nie znaczy, że obawy są tam mniejsze. **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski, mówi, że przez ostatnie tygodnie w placówkach oświatowych i wychowawczych powiatu wdrażano wszelkie niezbędne wytyczne.

- Zrobiliśmy, co mogliśmy, aby zapewnić bezpieczeństwo uczniom i podopiecznym - mówi wicestarosta Kwiatkowski. - Placówki są wyposażone w maski i inne niezbędne środki ochronne. Na stołówkach, w internatach wprowadzono wszystkie zalecenia wymagane w tego typu miejscach. Myślę, że jesteśmy przygotowani do rozpoczęcia roku szkolnego i mam nadzieję, że tak jak do tej pory uda nam się uchronić przed zakażeniami.

Zespół Szkół w Siedliszcu ma ponad setkę uczniów. To niewiele w porównaniu z chełmskimi szkołami. Ale niektóre klasy też liczą tu powyżej 25 uczniów i z tego wynikają największe obawy **Wiesława Prażniewskiego**, dyrektora ZS w Siedliszcu.

- Niestety, nie byliśmy w stanie podzielić klas na grupy, bo nie mieliśmy na to środków - mówi dyrektor Prażniewski. - Staraliśmy się rozstawić stoliki tak, aby uczniowie siedzieli w nich pojedynczo, ale nie wszędzie było to możliwe. Opracowaliśmy regulamin wewnętrzny, mamy zapas środków ochronnych i będziemy w wymaganym reżimie prowadzić zajęcia. Duże zmiany trzeba było wprowadzać w internacie. Śniadanie nie będzie wydawane w stołówce, tylko przynoszone do internatu. Obiady wydawane

BEZPIECZNY POWRÓT DO SZKÓŁ

10 zasad dla ucznia

- Masz gorączkę, kaszel lub inne objawy choroby, zostań w domu.
- Często myj ręce.
- Nie dotykaj oczu, ust i nosa.
- Zrezygnuj z podawania ręki na powitanie.
- Uważnie słuchaj poleceń nauczyciela.
- Używaj tylko własnych przyborów szkolnych.
- Spożywaj swoje jedzenie i picie.
- Unikaj kontaktu z większą grupą uczniów, np. podczas przerw.
- Jeśli czujesz się źle lub obserwujesz u siebie objawy chorobowe, natychmiast poinformuj o tym nauczyciela.
- Przestrzegaj zasad bezpieczeństwa przed i po lekcjach.



BEZPIECZNY POWRÓT DO SZKÓŁ

Wskazówki dla rodzica

- Nie posyłaj do szkoły i placówki chorego dziecka.
- Przestrzegaj regulaminu funkcjonowania szkoły w czasie epidemii.
- Poinformuj szkołę, jeśli domownicy są objęci kwarantanną.
- Sprawdzaj na bieżąco informacje od dyrektora szkoły lub nauczycieli.
- Zawsze odbieraj telefon ze szkoły. Jeśli nie możesz odebrać, pilnie oddzwonić.
- Sprawdzaj, czy dziecko nie ma zbędnych rzeczy w plecaku.
- Przypomnij dziecku zasady bezpieczeństwa podczas posiłków.
- W miarę możliwości unikaj transportu publicznego w drodze do/ze szkoły. Pomyśl o spacerze, rowerze.
- Organizuj dziecku jak najwięcej wolnego czasu na świeżym powietrzu.
- Przypomnij dziecku, że zasady bezpieczeństwa obowiązują przed lekcjami i po nich.



wirusa

będą w turach. Świątlica nie będzie już miejscem wspólnym do nauki.

Kazimiera Ciupa, dyrektor Zespołu Szkół w Dubience, również zapewnia, że w placówce wprowadzono niezbędne

wytyczne. Tu również wiele przygotowali poświęcono na przygotowania internatu na powrót uczniów. Wcześniej był on wyznaczony jako miejsce zbiorowej kwarantanny. **(mo)**

Najważniejsze wytyczne MEN, MZ i GIS dla szkół: do szkoły może uczęszczać uczeń bez objawów chorobowych sugerujących infekcję dróg oddechowych, którego domownicy nie przebywają na kwarantannie lub w izolacji domowej; opiekunowie odprowadzający dzieci mogą wchodzić do przestrzeni wspólnej szkoły, zachowując zasady: 1 opiekun z dzieckiem/dziećmi, dystans od innych minimum 1,5 m, opiekun powinien mieć zasłonięte usta i nos; jeżeli pracownik szkoły zaobserwuje u ucznia objawy mogące wskazywać na infekcję dróg oddechowych należy odizolować ucznia w odrębnym pomieszczeniu lub wyznaczonym miejscu, zapewniając min. 2 m odległości od innych osób i niezwłocznie powiadomić rodziców/opiekunów o konieczności odebrania ucznia ze szkoły; w miarę możliwości rekomenduje się taką organizację pracy i jej koordynację, która umożliwi zachowanie dystansu między osobami przebywającymi na terenie szkoły, szczególnie w miejscach wspólnych i ograniczy gromadzenie się uczniów na terenie szkoły (np. różne godziny przychodzenia uczniów z poszczególnych klas do szkoły, różne godziny przerw lub zajęć na boisku) oraz unikanie częstej zmiany pomieszczeń, w których odbywają się zajęcia; obowiązuje: częste mycie rąk - bezzwłocznie po przyjeździe do szkoły, ochrona podczas kichania i kaszlu oraz unikanie dotykania oczu, nosa i ust; uczeń posiada własne przybory i podręczniki, uczniowie nie powinni wymieniać się przyborami szkolnymi między sobą; zaleca się korzystanie przez uczniów z boiska szkolnego oraz pobyt na świeżym powietrzu na terenie szkoły, w tym w czasie przerw; podczas realizacji zajęć, jeżeli na terenie szkoły uczniowie i pracownicy używają masek lub rękawic jednorazowych, należy zapewnić miejsca/pojemniki do ich wyrzucania; pracownicy szkoły/bursy/internatu powinni zostać poinstruowani, że w przypadku wystąpienia niepokojących objawów choroby zakaźnej powinni pozostać w domu i skontaktować się telefonicznie z lekarzem POZ; w przypadku potwierdzonego zakażenia SARS-CoV-2 na terenie szkoły należy stosować się do zaleceń państwowego powiatowego inspektora sanitarnego, rekomenduje się ustalenie listy osób przebywających w tym samym czasie w części/częściach podmiotu, w których przebywała osoba podejrzana o zakażenie i zalecenie stosowania się do wytycznych Głównego Inspektora Sanitarnego.

Najważniejsze pytania i odpowiedzi opublikowane przez MEN w związku z powrotem uczniów do szkół: Co uczeń powinien wiedzieć przed pójściem do szkoły? - Powinien pamiętać o częstym myciu rąk, szczególnie po przyjeździe do szkoły, przed jedzeniem i po powrocie ze świeżego powietrza, po skorzystaniu z toalety, ochronie podczas kichania i kaszlu oraz unikaniu dotykania oczu, nosa i ust. Uczeń powinien mieć własne przybory i podręczniki, które w czasie zajęć mogą znajdować się na stoliku szkolnym, w tornistrze lub we własnej szafce. Nie powinien zabierać do szkoły niepotrzebnych przedmiotów.

Czy rodzice mogą wejść do szkoły? - Generalnie zalecamy, by ograniczyć wchodzenie do szkoły osób trzecich. Ro-

dzice lub opiekunowie mogą wchodzić z dziećmi do przestrzeni wspólnej szkoły, zachowując dystans 1,5 m od innych rodziców i pracowników szkoły, przy czym powinni przestrzegać wszelkich środków ostrożności (m.in. osłona ust i nosa, dezynfekcja rąk).

Gdzie rodzice mogą zapoznać się zasadami obowiązującymi w szkole w czasie pandemii? - Zasady są określone w regulaminie funkcjonowania szkoły, który przygotowuje dyrektor. Dokument ten powinien zawierać zalecenia wskazane w wytycznych sanitarnych Głównego Inspektora Sanitarnego, Ministra Zdrowia i Ministra Edukacji Narodowej.

Czy rodzic ma obowiązek kupić dziecku do szkoły środki higieny osobistej, maseczki, rękawice, płyn dezynfekujący? - Uczeń w drodze do/ze szkoły musi być zabezpieczony w środki ochrony osobistej. Na terenie szkoły nie ma obowiązku zakrywania nosa i ust. Może to robić dla zwiększenia własnego bezpieczeństwa. Mydło, ciepłą wodę i płyn dezynfekujący zapewni szkoła.

Co z uczniami w klasie, gdy jeden z nich zostanie zakażony? - W sytuacji, gdy jeden z uczniów zachoruje na COVID-19, kwarantannie będą musieli poddać się pozostali uczniowie z tej klasy. Wówczas prowadzenie dla nich zajęć w formie zdalnej będzie jedyną możliwością kontynuowania nauki. Nauka stacjonarna dla innych klas w danej szkole uzależniona zostanie od tego, w jakim stopniu byli oni narażeni na zakażenie. Decyzja przejścia na kształcenie w formie mieszanej (hybrydowej) będzie przedmiotem indywidualnej opinii państwowego powiatowego inspektora sanitarnego, na podstawie przedstawionych przez dyrektora szkoły konkretnych rozwiązań dotyczących organizacji zajęć szkolnych.

Czy trzeba zachowywać dystans społeczny na terenie szkoły? Czy dzieci muszą nosić maseczki? W miarę możliwości zaleca się taką organizację pracy szkoły i jej koordynację, która umożliwi zachowanie dystansu między osobami przebywającymi na terenie szkoły i ograniczy gromadzenie się uczniów (np. różne godziny przychodzenia uczniów z poszczególnych klas do szkoły, różne godziny przerw lub zajęć na boisku) oraz unikanie częstej zmiany pomieszczeń, w których odbywają się zajęcia. Ponadto obowiązują ogólne zasady higieny: częste mycie rąk, ochrona podczas kichania i kaszlu oraz unikanie dotykania oczu, nosa i ust. Maseczki powinny być stosowane w przypadku niemożności zachowania dystansu np. w czasie przerw w miejscach wspólnie użytkowanych, o ile nie jest zachowane różnicowanie czasowe w prowadzeniu zajęć.

Na podstawie jakich objawów dyrektor szkoły powinien odizolować dziecko? - Jeżeli pracownik szkoły zaobserwuje u ucznia objawy, które mogą sugerować chorobę zakaźną, w tym kaszel, temperaturę wskazującą na stan podgorączkowy lub gorączkę, powinien odizolować ucznia w odrębnym pomieszczeniu lub wyznaczonym miejscu, zapewniając minimum 2 m odległości od innych osób. Następnie powinien on niezwłocznie powiadomić rodziców o konieczności pilnego odebrania ucznia ze szkoły.



CHEŁM. Bez maseczki ani rusz

Chełmski sanepid wspólnie z policją i strażą miejską sprawdza, czy klienci, pracownicy sklepów oraz pasażerowie komunikacji miejskiej noszą maseczki. Są pierwsze mandaty.

Liczba zakażeń koronawirusem rośnie. Co prawda w Chełmie i okolicy sytuacja nie wygląda źle, jednak trzeba się mieć na baczności i przestrzegać obostrzeń. Przede wszystkim nosić maseczki tam, gdzie są duże skupiska ludzi, głównie w zamkniętych pomieszczeniach, dezynfekować ręce i zachować dystans społeczny.

Chełmski sanepid wspólnie z policją i strażą miejską prowadzi kontrolę, czy chełmianie przestrzegają tych obostrzeń. -

Jesteśmy w sklepach, ale też sprawdzamy autobusy komunikacji miejskiej - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej w Chełmie. - Kontrole prowadzimy na polecenie Głównego Inspektora Sanitarnego. Przypominamy ludziom o obowiązku zakrywania ust i nosa w dużych skupiskach.

W miniony piątek pracownicy sanepidu i policja kontrolowali autobus miejski linii nr 9. - Byłem zaskoczony tą kontrolą, choć uważam, że powinny one być częściej stosowane - opowiada pan Darek, czytelnik naszej gazety. - Wszyscy pasażerowie mieli maseczki, policja dodatkowo sprawdziła dokumenty kierowcy. Poruszam się wyłącznie komunikacją miejską i niestety, ale są przypadki, kiedy ludzie nie stosują

się do obostrzeń. Zwłaszcza młodzież, bo osoby starsze noszą maseczki.

Elżbieta Kuryk podkreśla, że pracownicy sanepidu starają się nie karać wszystkich tych, którzy zapominają o maseczkach, a przypominają im o tym obowiązku. - Pouczamy ludzi, żeby byli odpowiedzialni nie tylko za siebie, ale też za inne osoby. Tu nie chodzi o to, by wszystkich karać za wszelką cenę. Owszem, były przypadki, kiedy kontrole kończyły się mandatami karnymi. Ostatnio w jednym sklepie grzywnę do zapłaty dostał pracownik, który nie miał maseczki, a obsługiwał klientów. Więcej mandatów za niestosowanie się do obostrzeń nakłada policja - podkreśla dyrektor Kuryk. **(s)**

PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA Centrum

REJESTRACJA ONLINE

W PRZYCHODNI PRZYJMUJĄ:

- LEKARZE SPECJALIŚCI
- STOMATOLODZY

DZIAŁA PUNKT POBRAŃ

ul.Szpitalna 47, Chełm

tel. 661 661 807

tel. 661 660 236

W trosce o Państwa bezpieczeństwo stale dezynfekujemy pomieszczenia oraz przestrzegamy wszelkich zabezpieczeń w celu zmniejszeniu ryzyka zakażenia COVID 19.

www.przychodniacentrum.com |

CHEŁMSKIE. Polityczny mezalians? Sawa podebrał Wójcickiego

Jarosław Wójcicki, powiatowy radny z PSL, został niespodziewanie dyrektorem Zespołu Szkół w Dorohusku. Niespodziewanie, bo nie startował w konkursie i miał już zaklepaną posadę wice-dyrektora w szkole w Wierzbicy. W powiecie mówi się o „politycznym mezaliansie”, bo Wójcicki wybrał szkołę wójta z G9, które jest przeciwieństwem w opozycji do rządzącego powiatem PSL.

Jeszcze przed konkursem na dyrektora Zespołu Szkół w Dorohusku po cichu mówiło się, że może tam dojść do zmiany na stanowisku. Szkołą od 12 lat kierowała Alina Prus, jeszcze do niedawna kojarzona jako osoba blisko współpracująca z wójtem. I wydawało się, że nadal jest pewniakiem na to stanowisko. W konkursie, oprócz niej, startował Adam Albinia, niedawny kandydat na wójta Białopola. Ale odpadł z powodów formalnych, bo nie dostarczył wszystkich dokumentów. Tymczasem A. Prus, mimo braku konkurenta, nie uzyskała wymaganej większości, 8 spośród 15, głosów od komisji konkursowej. Dzięki temu wójt mógł powierzyć obowiązki Jarosławowi Wójcickiemu. I to od razu na 5 lat. Dlaczego nie chciał, aby szkołą nadal kierowała Alina Prus? Podobno wójtowi zależało na tym, aby dyrektorem została osoba z zewnątrz,

bo środowisko nauczycieli w szkole od pewnego czasu jest podzielone. Wójcicki chętnie przystał na propozycję wójta, chociaż był już „po słowie” z dyrektorem SP w Wierzbicy Marzanną Jakutą. Ale nie ma się co dziwić. W Wierzbicy byłby tylko zastępcą i to w szkole, w której atmosfera od kilku miesięcy jest, delikatnie mówiąc, specyficzna.

W powiecie decyzja radnego podobno niektórych zaskoczyła. Bo wygląda troszkę jak prztyczek w nos dla starosty. Gdy Wójcicki w ubiegłym roku stracił stanowisko dyrektora Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie, mówiło się, że miał za złe staroście Piotrowi Deniszczukowi i wicestaroście Jerzemu Kwiatkowskiemu, że nie wstawili się za nim u prezydenta Chełma. Ale trudno, żeby samorządowcy z powiatu ingerowali w kadrowe „układanki” w mieście. Przez dłuższy czas Wójcicki mógł liczyć jedynie na niewielkie wsparcie od Deniszczuków w postaci kilku godzin informatyki w szkole w Świętocy. I kiedy w końcu radny doczekał się propozycji stanowiska wicedyrektora w Wierzbicy, gminie rządzonej przez żonę starosty, wołał pójść do Dorohuska, którego wójt związany jest z powiatową opozycją z dawnego G9. Ale dzięki temu radny, który jest przewodniczącym komisji rewizyjnej, nie będzie już zależny ani od partii, ani od starosty. (bf)

CHEŁMSKIE Ups, wydało się Zapędzili się?

Pracownicy starostwa, przy okazji inwentaryzacji wyposażenia budynku liceum w Rejowcu, zdemontowali kaloryfery i umywalki. Nie wiadomo czy chcieli zabrać do domu stary sprzęt czy zapędzili się przy pracach. Firma, która ma przebudować obiekt, zauważyła braki i zgłosiła staroście. Plotkowano, że sprawa trafiła na policję, ale skończyło się burą.

Przetarg na przebudowę budynku dawnego liceum i internatu w Rejowcu na potrzeby domu pomocy społecznej wygrała firma Perfect z Chełma. Zanim zaczęła pracę, zgłosiła w starostwie, że ktoś zdemontował elementy instalacji hydraulicznej. Ze ścian zniknęło kilka grzejników. Podobno w łazienkach brakowało też paru umywalk. Ale nie było widać żadnych śladów włamania. Gdy starosta zaczął wyjaśniać sprawę, okazało się, że urzędnicy zdemontowali sami pracownicy starostwa, którzy prowadzili inwentaryzację wyposażenia w budynku.

- Chyba troszkę się zapędzili - mówi Jerzy Kwiatkowski, wicestarosta chełmski. - Nie było żadnego włamania. Nikt też nie wyniósł z budynku zdemontowanych elementów wyposażenia. To była raczej pomyłka i nadgorliwość pracowników.

Pracownicy podobno dostali porządną burę. Kaloryfery wróciły na swoje miejsce, bo centralne ogrzewanie nie będzie przerabiane.

Remont budynku pochłonie ponad 5 mln zł. Połowę powiat pozyskał z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Inwestycja ma się zakończyć w przyszłym roku. (bf)

GMINA CHEŁM. Droga wąska, skarpa wysoka

Harvester do góry kołami

Aż dwóch dźwigów potrzeba było do podniesienia ogromnego harwestera, który wyrócił się do góry kołami na przeciwko dawnej szkoły w Nowych Deputyczach. Wąska i wyniesiona na wysokiej skarpie droga nie pozostawia kierowcom wiele miejsca na manewrowanie. I jak widać, wyminięcie się dużej maszyny z ciężarówką okazało się niemożliwe.

O ogromnym szczęściu może mówić kierowca harwestera, który przewrócił się w Nowych Deputyczach. Mieszkańcy, którzy powiadomili nas o zdarzeniu i przesłali zdjęcia, mówią, że do wypadku doszło podczas wymijania się maszyny z ciężarówką. - Kierowca leśnej maszyny chciał prawdopodobnie zrobić miejsce i delikatnie zjechać na pobocze drogi. Ale przez to, że pobocze jest wąskie i zarośnięte krzakami, nie widać, na jak wysokim nasypie jest droga i jaka jest tam przepaść - mówią ludzie.

Wystarczyło, aby jedno koło spadło z nasypu i pociągnęło za sobą całą maszynę. Kilkunastotonowy harvester zsunął się z drogi i przewrócił się do góry kołami. Kierowca wyszedł z opresji bez poważnych obrażeń. Ale do postawienia maszyny na kołach potrzeba było aż dwóch dźwigów. Mieszkańcy mówią, że zgłaszali w gminie, żeby ustawić tam ochronne barierki, bo kierowcy nie widzą, jak wysoka jest skarpa. - Tam już nie raz samochód wypadł z drogi - twierdzą.

- Droga w tym miejscu faktycznie jest podniesiona - mówi Lucjan Piotrowski, wicewójt gminy Chełm. - Na prośbę mieszkańców ustawiliśmy już znaki, tzw. sierżanty (skrajnie drogowe) przy wyjeździe z Akademickiego Centrum Współpracy Transgranicznej PWSZ. Ale postaramy się na całym docinku nasypać na pobocze więcej ziemi, żeby je poszerzyć. (bf)

Fundacja CEMEX ogłosiła laureatów „Fabryka Pomysłów”

Fundacja CEMEX „Budujemy Przyszłość” już 11 rok z rzędu przyznała granty finansowe organizacjom pozarządowym i placówkom edukacyjnym w ramach Konkursu „Fabryka Pomysłów”. W tegorocznym konkursie laureaci musieli uwzględnić dodatkowe działania związane z niwelowaniem negatywnych skutków pandemii COVID-19 w swoich społecznościach.

CEMEX Polska wspiera społeczności w lokalizacjach, w których prowadzi działalność biznesową, organizując konkursy grantowe Fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość”. Każdego roku Fundacja w ramach programu „Fabryka Pomysłów” ogłasza nabór projektów społecznych, których celem jest wsparcie rozwoju społeczności w obszarach działalności Fundacji, m.in. ekologii, oświaty, sportu, wspierania kultury i sztuki, bezpieczeństwa i projektów szkolnych.

W tym roku ewaluacja zgłoszonych projektów została dostosowana do sytuacji społecznej związanej z pandemią. Dodatkowy etap oceny pozwolił na wyłonienie projektów, które w największym stopniu przyczyniają się do niwelowania negatywnych skutków pandemii. Na realizację takich działań Fundacja CEMEX przekazała wsparcie finansowe organizacjom pozarządowym i placówkom edukacyjnym.

— W tegorocznej edycji 5 wyróżnionych projektów reprezentowało sektor organiza-

FUNDACJA

BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ

CEMEX



cji pozarządowych, a 4 projekty placówki edukacyjne - w sumie 8 lokalizacji w całej Polsce. Każdy z laureatów przedstawił atrakcyjne rozwiązanie dla wyzwań związanych z pandemią. Uznaliśmy, że w tym roku priorytetowe jest, aby wsparcie finansowe przekazać partnerom społecznym, którzy dysponują najlepszą wiedzą o potrzebach swoich sąsiadów i podopiecznych, ściśle związanych z wyzwaniami, przed jakimi postawiła nas pandemia COVID-19. Mamy nadzieję, że dzięki naszemu Konkursowi będziemy mieli możliwość zniwelowania chociaż części z nich – powiedziała Dominika Sztuka-Arak, Prezes Zarządu Fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość”.

Laureaci z Chełma konkursu grantowego „Fabryka Pomysłów” w 2020 roku są:

1. Projekt „Gramy, śpiewamy i komponujemy czyli ORKIESTRA WSZYSTKO GRA – kontynuacja”, złożony przez Młodzieżowy Dom Kultury w Chełmie.

2. Projekt „CEMEX wspiera hospicjum”, złożony przez Stowarzyszenie Hospicjum Domowe im. ks. kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie.

Konkurs „Fabryka Pomysłów” to jeden z filarów działalności Fundacji CEMEX „Budujemy Przyszłość”, organizowany nieprzerwanie od 2009 roku. Od pierwszej edycji organizacje pozarządowe i instytucje edukacyjne złożyły 2971 wniosków w ramach prowadzonych otwartych naborów projektów. Wsparcie finansowe w ramach „Fabryki Pomysłów” otrzymało 256 projektów złożonych przez ponad 100 organizacji.



SAWIN. Radni u wojewody. Uchwała o nieudzieleniu wotum zaufania uchylona

Pogodzi ich wicepremier?

Niezadowoleni ze sposobu sprawowania władzy w gminie przez wójta **Dariusza Ćwira** radni pojechali do wojewody lubelskiego, **Lecha Sprawki**, m.in. w sprawie zwołania referendum nad odwołaniem wójta ze stanowiska. Tam dowiedzieli się, że podjęta przed rokiem uchwała o nieudzieleniu wójtowi wotum zaufania została uchylona. Radnych i wójta podobno ma próbować pogodzić wicepremier **Jacek Sasin**...

Do wojewody lubelskiego **Lecha Sprawki** udali się największy oponent **Dariusza Ćwira**, wójta gminy Sawin, **Wojciech Adamowicz** - szef komisji rewizyjnej oraz **Iwona Wołoszkiewicz** - przewodnicząca rady gminy. W połowie sierpnia br. rada nie udzieliła Ćwirowi wotum zaufania. Podobnie uczyniła rok temu. Dwukrotne nieudzielenie wotum daje radnym możliwość zwołania referendum w sprawie odwołania wójta gminy. Jeśli mieszkańcy uznają inaczej i pozostawią wójta na stanowisku, mandaty tracą wszyscy radni i wtedy we wszystkich okręgach należy przeprowadzić wybory uzupełniające, które wyłoniłyby nową radę. W bieżącym roku dodatkowo Dariusz Ćwir nie dostał też absolutorium za wykonanie budżetu w 2019 roku.

Niemalże od początku kadencji między kilkoma radnymi, a Dariuszem Ćwirem ewidentnie nie ma chemii, choć poza **Ryszardem Skiminą** wszyscy pozostali, włącznie z wójtem, do wyborów kandydowali z tego samego komitetu, Prawa i Sprawiedliwość. Gmina Sawin jest zresztą jedyną w powiecie chełmskim, w której władzę sprawuje wójt będący członkiem PiS-u, a rada składa się niemalże w całości z osób, którym najbliższą - wydawałoby się - własną jest do tej partii. Ćwir uważa, że radni chcieliby za niego podejmować decyzje, zwłaszcza te kadrowe i stąd też między nim, a radą, głównie pojedynczymi radnymi, jest tyle nieporozumień. Z kolei jego oponenci są zdania, że wójt nieudolnie zarządza gminą, podejmuje nietrafione decyzje i lekką ręką wydaje

pieniądze, których w budżecie ciągle brakuje.

Na spotkaniu u wojewody radni z Sawina dowiedzieli się, że została uchylona, podjęta przed rokiem przez radę, uchwała o nieudzieleniu wójtowi wotum zaufania. Powodem takiej decyzji było nieterminowe jej przesłanie do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. Ponadto przed rokiem nie odbyła się debata nad raportem o stanie gminy, a zgodnie z przepisami dopiero po niej radni powinni głosować nad wotum zaufania dla wójta. To kolejny zarzut ze strony nadzoru.

Uchylenie uchwały sprzed roku skutkuje tym, że rada w bieżącym roku nie ma możliwości zwołania referendum nad odwołaniem Dariusza Ćwira z powodu dwukrotnego nieudzielenia mu wotum zaufania. Nie oznacza to jednak, że nie może w ogóle przegłosować uchwały związanej z organizacją referendum. Nieudzielenie absolutorium, którego nie dostał Ćwir, również daje radnym możliwość zwołania referendum w sprawie odwołania wójta gminy. Jest to o tyle bezpieczniejsze, że w przypadku, gdy ono nie powiedzie się, nie ma żadnych konsekwencji dla rady gminy.

Radni Adamowicz i Wołoszkiewicz na spotkaniu z wojewodą mieli usłyszeć, by w końcu znaleźli z wójtem wspólny język i pogodzili się dla dobra gminy. Ten gest wydaje się jednak mało możliwy, choćby dlatego, że Adamowicz i Ćwir od początku kadencji wkroczyli na wojenną ścieżkę.

Prawu i Sprawiedliwości zależy jednak na tym, aby w Sawinie zapanował spokój, bo też nie chce niepotrzebnego rozgłosu. Wojewoda Sprawka miał zakomunikować radnym, że jeśli się nie pogodzą z wójtem, w rolę rozjemcy wcielać się sam wicepremier **Jacek Sasin**, który kandydował do sejmiku z chełmskiego okręgu i w Sawinie dostał najwięcej głosów spośród wszystkich startujących oraz europosłanka **Beata Mazurek**, liderka PiS-u nie tylko na Ziemi Chełmskiej, ale też w województwie lubelskim. Najwięksi oponenci wójta uważają, że gdy do tego dojdzie, część radnych, która obecnie źle ocenia pracę Ćwira, pod wpływem liderów partii, może zmienić zdanie i żadnego referendum w gminie nie będzie. (s)

CHEŁM. Chcą odejść, bo zarabiają grosze

Miejscy urzędnicy na marłych pensjach



Urzędnicy z dwóch departamentów chełmskiego magistratu, finansów i budżetu, domagają się podwyżek. Kilka osób myśli nawet o odejściu z ratusza i podjęciu pracy w Urzędzie Skarbowym, gdzie na początek doświadczony pracownik może liczyć na wynagrodzenie zasadnicze w wysokości ponad 3 700 zł brutto. - To blisko o tysiąc złotych więcej od naszych obecnych zarobków - przekonuje jedna z urzędniczek.

- Mamy odpowiedzialną pracę, a nasze zarobki należą do najniższych w całym urzędzie - mówi jedna z urzędniczek. - Nasze wynagrodzenie zasadnicze niewiele odbiega od minimalnej płacy. Do tego oczywiście dochodzi dodatek stażowy, ale on należy się każdemu urzędnikowi, który ma lata pracy. Nikomu nie urągając znacznie lepiej zarabia się w dyskontach handlowych.

Na ostatniej sesji rady miasta, po uzyskaniu absolutorium za wykonanie budżetu w 2019 roku, prezydent **Jakub Banaszek** dziękował urzędnikom z departamentów finansów i budżetu, którzy swoją pracę przyczynili się do realizacji budżetu. Wspominał, że często urzędnicy musieli zostawać po godzinach, nawet do wieczora, by skończyć swoją pracę.

- Słowa podziękowania zawsze są miłe, niejednokrotnie trzeba dłużej zostać, ale wszyscy oczekujemy wyższej płacy, adekwatnej do naszych starań - podkreśla urzędniczka. - W tym roku podwyżki prawdopodobnie dostali już pracownicy Departamentu Inwestycji i Rozwoju, a także Departamentu Geodezji, Kartografii, Nieruchomości, Architektury

i Budownictwa. Zastanawiamy się, w czym nasi koledzy i koleżanki pracujący w tych departamentach są lepsi od nas? Mocno angażujemy się w naszą pracę, nie gorzej od nich.

O podwyżki urzędnicy zajmujący się sprawami finansowymi i budżetem upominali się już niejednokrotnie. - Najpierw usłyszeliśmy, że dostaniemy je w kwietniu, potem że w sierpniu, ale nic nie otrzymaliśmy - skarży się nasza czytelniczka. - Tymczasem kilka osób chce odejść z pracy i przejść do Urzędu Skarbowego. Tam pracownik z kilkuletnim doświadczeniem może liczyć na płacę zasadniczą od 3 700 zł w górę już przy pierwszej umowie. To jest prawie tysiąc złotych więcej, niż w urzędzie miasta. Niedługo nie będzie miał kto pracować, bo ludzie zaczną masowo odchodzić. A zadań jest coraz więcej. Słyszmy, jakiej wysokości wynagrodzenia dostają pracownicy z Gabinetu Prezydenta, którzy w urzędzie są od nieco ponad roku. My takich pborów nie mamy, nawet gdy podstawę zsumujemy z dodatkiem stażowym. Ludzie, którzy do nas przychodzą, po dwóch, trzech miesiącach chcą odejść, bo lepiej zarabiali w poprzednich firmach. O wiele większe zarobki oferuje gmina Chełm, czy starostwo powiatowe. Prezydent na wszystkim oszczędza, ale na ludziach nie powinien, bo ktoś musi tę pracę wykonać. Gdy przyjdą nowi urzędnicy, będą potrzebowali czasu, by się wdrożyć. Nie chcieliśmy tej sprawy nagłaśniać, bo wiemy, jak reagują mieszkańcy - podatnicy, gdy słyszą o podwyżkach dla urzędników. Wielu z nich uważa, że urzędnicy i tak za dużo zarabiają, są utrzymywani z ich podatków, a prawda jest zupełnie inna. Koszty życia są coraz wyższe, a nasze wynagrodzenia niewiele się zmieniają - tłumaczy urzędniczka. (h)

CHEŁMSKIE. Kto będzie miał wpływ na kadrę? Dyrektor nie po myśli

Dyrektorem poradni pedagogiczno-psychologicznej w Dubience, która od nowego roku przenosi się do Pławanic, została **Beata Adamczyk**. Podobno z jej wyboru niezbyt zadowoleni są niektórzy działacze PSL, ale kontrkandydata żadnego nie wystawili.

Najpierw kontrowersje wywoływało przeniesienie poradni pedagogiczno-psychologicznej z Dubienki do Pławanic a teraz zanosi się na zgrzyt po wyborze dyrektora nowej placówki. Konkurs wygrała mieszkająca od kilkunastu lat w Kolonii Pławanice **Beata Adamczyk**. Adamczyk kandydowała wcześniej także na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej w Kamieniu a do niedawna

pracowała w III LO w Chełmie. Podobno blisko związana jest z PiS. I podobno jej wybór nie wszystkim, zwłaszcza w rządzącym powiatem PSL, przypadł do gustu. - Po wyborze nowa pani dyrektor chce się ostro wziąć do pracy i ma już listę osób, które będą pracowały w Pławanicach - mówi się w starostwie. Ale wpływ na kadrę zapewne będzie chciała mieć **Grażyna Szykuła**, członek zarządu powiatu, dzięki której poradnia przenosi się z Dubienki do Pławanic. Coś nam się zdaje, że między nową dyrektorką, która ma za sobą wsparcie współrządzącego powiatem PiS, a radną może w tej kwestii zgrzytać.

W ubiegłym tygodniu rada gminy zgodziła się przekazać budynek szkoły w Pławanicach starostwu powiatowemu. Lada dzień ruszy tam remont. (bf)

Odszkodowania za BŁĘDY MEDYCZNE

MERITUM-MED

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:
e-mail: biuro.odszkodowania@op.pl
tel. 513 010 121; 505 379 192

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541

konsalnet
www.konsalnet.pl

Bieluch

NATURALNY SMAECZNY ZDROWY

Zapraszamy do sklepu firmowego
Chełm, ul. Chemiczna 4

CHEŁMSKI. Złagodzić skutki epidemii...

Półtora miliona dla DPS-ów

Domy Pomocy Społecznej w powiecie chełmskim otrzymały łącznie ponad półtora miliona złotych unijnej dotacji. Placówki w Nowinach, Kaniem i Chojnie Nowym Pierwszym mają przeznaczyć te pieniądze na przeciwdziałanie skutkom epidemii koronawirusa.

Urząd Marszałkowski w Lublinie informuje, że w ramach projektu „Wsparcie działań związanych z przeciwdziałaniem skutkom rozprzestrzeniania się pandemii COVID-19 w domach pomocy społecznej” unijne dotacje otrzyma czterdzieści cztery Domy Pomocy Społecznej w województwie lubelskim. Całkowita wartość wsparcia wynosi blisko 23 mln zł (z czego dofinansowanie z EFS to ponad 19 mln zł). **Jarosław Stawiarski**, marszałek województwa lubelskiego, wręczył umowy m.in. przedstawicielom DPS-ów w: Nowinach (opiewała na 977 050 zł), Kaniem (308 700 zł), a także Chojnie Nowym Pierwszym (273 100 zł).

- Celem projektu wdrażanego przez Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Lublinie jest łagodzenie skutków pandemii koronawirusa oraz przeciwdziałanie jej negatywnym konsekwencjom - tłumaczy marszałek Stawiarski. - Przyznane fundusze mają stanowić doraźną pomoc dla mieszkańców oraz personelu DPS-ów znajdujących się w stanie zagrożenia zdrowia i życia w warunkach trwania epidemii COVID-19. Podopieczni oraz pracownicy domów pomocy społecznej są grupą szczególnego ryzyka, dlatego potrzebują dodatkowych środków na walkę z koronawirusem.

Dotacje dla DPS-ów w ramach tego projektu mogą by przeznaczane na: zakup sprzętu i wyposażenia, doposażenie stanowisk pracy, tworzenie izolatek i miejsc do kwarantanny w DPS-ach, dodatki do wynagrodzeń dla pracowników niemedycznych, opiekujących się mieszkańcami DPS-ów, zatrudnienie dodatkowych pracowników w tych placówkach na okres do 3 miesięcy, przygotowanie tymczasowych miejsc odbywania kwarantanny, przygotowanie miejsc noclegowych i żywienia dla osób realizujących usługi, które nie mogą lub nie chcą wrócić do własnych domów i rodzin.

(opr. mo)

LEŚNIEWICE. Przez kilka dni obowiązywał zakaz picia wody z gminnego wodociągu

Woda skażona bakteriami coli

Ponad dwa tysiące mieszkańców z dwunastu miejscowości gminy Leśniewice miało zakaz spożywania wody z gminnego wodociągu, bo wykryto w niej bakterie z grupy E. Coli. Przez pięć dni wodę do picia dostarczano im w beczkowozach.

Sanepid systematycznie prowadzi badania jakości i przydatności wody do spożywania przez ludzi. 19 sierpnia br. przeprowadzono kolejne takie rutynowe badania wody z gminnego wodociągu w Leśniewicach. Próbkę pobrano z hydroforni w Leśniewicach i Urzędu Gminy Leśniewice. Okazało się, że tamtejsza woda nie nadaje się do picia, bo zawiera bakterie z grupy E. Coli. 21 sierpnia br. **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie, wydała decyzję o braku przydatności wody do spożycia przez mieszkańców: Leśniewic, Leśniewic-Kolonii, Majdanu Leśniewskiego, Politéwki, Janów-ki, Pliskowa-Kolonii, Alojzowa, Wierzbicy, Sarniaka, Teresina, Poniatówki, Wygnaniec. Oznacza to, że ponad 2 tysiące mieszkańców z dwunastu miejscowości gminy Leśniewice mogło używać wody z wodociągu tylko do celów sanitarnych. Mieli zakaz jej picia, przygotowywania z niej napojów i potraw, wykorzystywania jej do mycia zębów, owoców i warzyw, naczyń kuchennych czy sztućców. Wodę do picia dowożono mieszkańcom beczkowozami. W gminie Leśniewice wyznaczono godziny dostaw. Gdy tylko okazało się, że w wodzie są bakterie z grupy coli, w gminie zapukano odpowiednie preparaty i rozpoczęto działania zmierzające do doprowadzenia wody do odpowiedniej jakości. Potem, w poniedzia-



tek (24 sierpnia), sanepid raz jeszcze pobrał próbki wody. W gminie z niecierpliwością czekali na wyniki. Na szczęście, tym razem bakterii coli w wodzie już nie stwierdzono. W środę dyrektor Kuryk wydała decyzję o stwierdzeniu przydatności wody do spożycia.

- W związku z zaistniałą sytuacją dotyczącą skażenia wody bakterią coli natychmiast podjęliśmy wszelkie niezbędne działania, polegające przede wszystkim na chlorowaniu wody i płukaniu sieci, aby jak najszybciej doprowadzić wodę do stanu zgodnego z normami - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. - Najważniejsze było to, aby szybko zareagować. Szczególne podziękowania

kieruje do pana Lecha Sprawki - wojewody lubelskiego, pana pułkownika Tadeusza Nastarowicza - Dowódcy 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej za udostępnienie samochodu cysterny, pana Jerzego Kwiatkowskiego - wicestarosty powiatu chełmskiego za udostępnienie samochodu ciężarowego, Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Krasnymstawie i Miejskiemu Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej z Chełma za udostępnienie zbiorników do przewozu wody, a także pracownikom Urzędu Gminy Leśniewice oraz wszystkim, którzy nas wsparli w tym trudnym momencie.

(mo, fot. UG Leśniewice)

OGŁOSZENIE O TRZECIM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM W OBRĘBIE ŻÓŁTAŃCE

Na podstawie art. 38 ust.1 i 2, art. 39 ustawy z dnia 21 sierpnia1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r. poz. 65 ze zm.),Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości oraz zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XVII/138/2016 z dnia 22.03.2016 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego, poz. 1676 z dnia 22.04.2016 r.- **WÓJT GMINY CHEŁM** **podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Żółtańce stanowiących własność Gminy Chełm:**

L.p	Oznaczenie wg. KW	Nr działki	Powierzchnia w ha.	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena nieruchomości	Kwota wadium w złotych
1	LU1C/00084948/1	379/40	0,1292 ha w tym: RIIIB-0,1292	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości zbliżony do regularnego.Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja. Przy granicy tej działki(od strony Chełm-Krasnystaw) biegnie linia elektryczna.Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 8RM – tereny zabudowy zagrodowej w gospodarstwach rolnych. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa związana z prowadzeniem działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej.	48.157,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	4.900,00
2	LU1C/00084948/1	379/41	0,1546 w tym : RIIIB-0,1546	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości zbliżony do regularnego.Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja. Przy granicy tej działki(od strony Chełm-Krasnystaw) biegnie linia elektryczna.Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 8RM – tereny zabudowy zagrodowej w gospodarstwach rolnych. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa związana prowadzeniem działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej	57.576,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	5.800,00
3	LU1C/00084948/1	379/42	0,1797 ha w tym : RIIIB-0,0526 RiVa -0,1271	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości zbliżony do regularnego.Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja. Przy granicy tej działki(od strony Chełm-Krasnystaw) biegnie linia elektryczna.Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną ulepszoną	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 8RM – tereny zabudowy zagrodowej w gospodarstwach rolnych. Przeznaczenie podstawowe - zabudowa związana prowadzeniem działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej	66.883,00 Do ceny nieruchomości Zostanie doliczony podatek VAT	6.700,00

- Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu.

- Przetargi na ww działki, które odbyły się w dniu 25 maja 2020 roku i 12 sierpnia 2020 zakończyły się wynikami negatywnymi

- Nieruchomości nie są obciążone długami, zobowiązaniami ani innymi ograniczeniami i nie ma przeszkód prawnych w ich rozporządzaniu.

- Pierwsze postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiąte złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.

PRZETARGI ODBĘDĄ SIĘ W DNIU 12 października 2020 ROKU O GODZINIE 10:00 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku : 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 05 października 2020 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

- Osoby przystępujące do przetargu powinni szczegółowo zapoznać się z treścią zapisów poszczególnych symboli opisanej ww uchwale zamieszczonej w systemie informacji przestrzennej Gminy Chełm lub bezpośrednio w Urzędzie Gminy Chełm. Powinni również zapoznać się czy działka podlega wyłączeniu z produkcji rolnej.

- Osoby fizyczne pozostające we wspólności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winni wnieść oboje małżonkowie na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwje małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej.

- Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu do-

kumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej), oraz złożyć oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń.

- Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu.

- Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej.

- Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.

- Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca.

- Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający.

- Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości poprzez zamieszczenie informacji na tablicy w Urzędzie Gminy oraz na stronie internetowej gminy.

Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 pod telefonem (082) 563 65 53 w godzinach 8:00-13:00.

Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, prasie, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości oraz umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie B IP od dnia 31 sierpnia 2020 roku do dnia 12 października 2020 roku.

ŻMUDŹ. Nie prowokować losu

Półrocze niepewności

Najpierw nawałnica, która uszkodziła kilkadziesiąt budynków, potem utonięcie w zalewie Dębowy Las, ognisko afrykańskiego pomoru świń, a do tego ciągle obawy przed koronawirusem. Aż tak trudnych miesięcy w gminie Żmudź nigdy wcześniej nie było. Jeśli chodzi o epidemię pozostaje tylko - jak to mówiła na ostatniej sesji Edyta Niezgoda, wójt gminy Żmudź - nie prowokować losu i skupić się na przygotowaniach do przyszłorocznych inwestycji.

11 czerwca przez gminę Żmudź przeszła nawałnica, która zniszczyła kilkadziesiąt zabudowań mieszkalnych i gospodarczych, a z jej skutkami mieszkańcy borykają się do dziś. Gmina musiała wysupłać dodatkowe 50 tys. zł na wymianę dachu świetlicy w Roztoce, uszkodzonego podczas burzy. W pierwszy weekend sierpnia w zalewie Dębowy Las utopił się mężczyzna. Potem było ognisko ASF w Żmudzi. W międzyczasie niektórzy mieszkańcy gminy Żmudź przeżyli chwile grozy, gdy w lipcu br. pojawiło się ryzyko, że mogli zarazić się koronawirusem. Przeciwności losu sporo, ale - jak mówiła na ostatniej sesji **Edyta Niezgoda**, wójt gminy Żmudź - dobrze, że choć żniwa przebiegły spokojnie. Choć ten rok nie będzie obfity w inwestycje, to gospodarz

gminy Żmudź poinformowała, że za to na przyszły szkodliwych jest sporo dokumentacji projektowych. Do Funduszu Dróg Samorządowych złożono wnioski na przebudowy dróg w Leszczanach oraz w Żmudzi. W planach jest też przebudowa dróg powiatowych w Leszczanach i Pobołowicach. Zgodnie z ustaleniami z chełmskim starostwem gmina Żmudź wzięła na swoje barki opracowanie i sfinansowanie projektu przebudowy dróg w obu tych miejscowościach. To była jedyna możliwość, aby długo oczekiwaną przez mieszkańców inwestycja się odbyła.

- Cieszymy się, że nasza współpraca w tym zakresie z panem wicestarostą oraz panią wicedyrektorką Kasjan (Diana Kasjan - zastępca dyrektora Wydziału Infrastruktury chełmskiego starostwa) układa się dobrze - stwierdziła wójt Niezgoda.

To właśnie stanu dróg i potrzeb łatania kolejnych nierówności dotyczyło najwięcej postulatów zgłoszonych przez radnych i sołtysów podczas sesji. **Jacek Raczkiewicz**, sołtys Żmudzi, od lat jeden z czołowych druhow gminnego OSP, mówił o potrzebie podcięcia kilku drzew i dopytywał o ulgi w opłatach za śmieci dla tych mieszkańców, którzy mają kompostowniki.

- Wprowadzenie ulgi wymaga zmian w regulaminie utrzymania czystości - mówił **Łukasz Burak**, zastępca wój-

ta gminy Żmudź. - Jednak tzw. ustawa covidowa daje możliwość aneksowania umów z odbiorcami śmieci do końca tego roku. Oznacza to, że w naszym przypadku do końca roku zostanie ten sam regulamin i te same stawki.

Radni podjęli uchwałę w sprawie strategii rozwoju elektromobilności dla gminy Żmudź na lata 2019-2039, niezbędną do pozyskiwania dotacji w tym zakresie. Rada gminy przedłużyła też kilka umów dzierżawy. Zmieniono zapis uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żmudź dla fragmentów miejscowości Żmudź i Dryszczów, usuwając z niego to, co dotyczyło Dryszczowa. To była formalność wynikająca z faktu - że jak przypomniano radnym i sołtysom - ministerstwo nie zgodziło się na odrolnienie działki w Dryszczowie. Pod znakiem zapytania stawia to planowaną tam budowę fabryki wyrobów z tworzyw sztucznych.

Sesję Rady Gminy Żmudź, w której uczestniczyli także sołtysi, zorganizowano w Gminnym Ośrodku Kultury, gdzie sala jest bardziej przestronna niż w żmudzkiej urzędzie. Wójt Niezgoda przyznała, że zarówno imprezy, jak i wakacyjne zajęcia sportowe czy artystyczne dla dzieci i młodzieży są realizowane w okrojonym zakresie ze względu na epidemię. - Nie chcemy prowokować losu - mówiła wójt Niezgoda. **(mo)**

KAMIEŃ. Sesja długa, tematy ważne

0 poradni, zjazdach i farmie fotowoltaicznej

Radni gminy Kamień jednogłośnie zgodzili się użyczyć chełmskiemu starostwu budynek po byłej podstawówce w Pławanicach. Powstanie tam poradnia psychologiczno-pedagogiczna. Wywołującymi emocje tematami posiedzenia były też zjazdy do pól i plany budowy farmy fotowoltaicznej.

Jeden z pierwszych tematów poruszonych podczas wtorkowej sesji dotyczył zjazdów do pól przy planowanej ścieżce rowerowej w gminie Kamień. Temat od kilku miesięcy wzbudzał kontrowersje, a wielu rolników zwracało uwagę, że zostanie pozbawionych dostępu do swoich upraw (dotychczas korzystali ze zjazdów, które przez lata „wyjeżdżili” sobie sami, ale projekt budowy ścieżki rowerowej przewiduje odtworzenie tylko zjazdów figurujących w ewidencjach). **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, poinformował, że częściowym rozwiązaniem tego problemu będzie sfinansowanie przez gminę dziewięciu zjazdów i o zgodę na ich lokalizację już zwrócono się do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Lublinie (wcześniej radni gminy Kamień zaaprobowali takie rozwiązanie). Na sesji gościł jeden z miejscowych przedsiębiorców, który także zwrócił się do radnych z prośbą o dwa zjazdy do swojej nieruchomości. Tłumaczył, że bez tego jego działalność zostanie mocno utrudniona. Temat wzbudził emocje, ale radni w głosowaniu nie przystali na tę prośbę.

Poradnia w byłej szkole w Pławanicach

W sesji uczestniczyli też **Piotr Deniszczuk**, starosta chełmski, a także pochodząca z gminy Kamień **Grażyna Szykuła**, radna i członek zarządu powiatu chełmskiego. Goście ze starostwa przyjechali, bo jednym z punktów wtorkowego posiedzenia było wyrażenie przez radnych gminy Kamień zgody na przekazanie powiatowi w drodze umowy użyczenia budynku po byłej podstawówce w Pławanicach. Starostwo ma tam urządzić poradnię psychologiczno-pedagogiczną.

- My przekazujemy budynek, a starostwo sfinansuje koszty jego dostosowania do wymagań, jakie poradnia musi spełniać - mówił wójt Stocki, zadowolony, że budynek byłej szkoły zostanie zagospodarowany.

Starosta Deniszczuk stwierdził, że opustoszałych budynków po byłych szkołach w powiecie chełmskim jest sporo, ale większość radnych powiatowych opowiedziała się za tym, aby poradnia powstała właśnie w gminie Kamień. Podkreślił, że go-

racym „orędownikiem” tego rozwiązania była G. Szykuła. Ona sama stwierdziła, że to miejsce „idealne” na potrzeby tego typu placówki - „spokojne”, „ciche”.

- Dzieci z gminy Kamień i całego powiatu chełmskiego będą mogły otrzymać w poradni potrzebną pomoc i wsparcie - mówił starosta Deniszczuk. - Chcielibyśmy, aby placówka rozpoczęła działalność jak najszybciej, ale nie wiem, czy zdążymy z przygotowaniem na 1 stycznia. Potrzeba jest duża. W gminie Kamień będzie to pierwsza jednostka powiatu chełmskiego.

Radni gminy Kamień jednogłośnie zgodzili się na „użyczenie” byłej podstawówki w Pławanicach i urządzenie w niej poradni psychologiczno-pedagogicznej.

Zielone światło dla fotowoltaiki i zmiany w odbiorze odpadów

W gminie Kamień pojawili się zainteresowani budową farm fotowoltaicznych. Powoduje to podjęcie określonych procedur, w tym przystąpienie do zmian w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Kamień w obrębie Ignatowa Kolonii, Ignatowa, Andrzejowa, Kamienia, Józefina. Większość radnych opowiedziała się za przystąpieniem do zmian w tym dokumencie.

Wójt Stocki przypomniał też, że umowa z dotychczasowym odbiorcą odpadów (PW Ewy Grzywny-Żmudy z Zawadówki, mieszkańcy z tych usług byli zadowoleni) kończy się 31 sierpnia br., a w ogłoszonym przetargu na to zadanie wystartowało pięć firm. Najniższą ofertę złożyło PW Magdalena Kicińska ze Strupina Łanowego.

Wójt poinformował też o pozytywnych wynikach badań wody z ujęcia w Wolawcach. Zamontowano tam filtry mające zmniejszyć poziom azotanów i instalacja zdaje egzamin. Radni jednogłośnie zgodzili się uszczegółowić zapisy dotyczące przyznawania pomocy zdrowotnej nauczycielom (świadczące to wynika z Karty Nauczyciela). Wójt Stocki tłumaczył, że to konieczne, ponieważ wniosków o tę formę pomocy jest wiele, a gmina ma ograniczoną pulę pieniędzy na ich wypłatę. Jego zdaniem te pomoc powinni otrzymywać ci, którym jest ona najbardziej potrzebna. Wprowadzono zapisy mówiące o tym, że świadczenie to będzie przyznawane w przypadku nauczycieli z przewlekłymi, ciężkimi chorobami, po długotrwałym leczeniu specjalistycznym czy po leczeniu szpitalnym z koniecznością dalszego leczenia w domu. O tę formę pomocy mogą też wnioskować nauczyciele-emeryci, nauczyciele-renciści. **(mo)**

CHEŁMSKIE. Niesamowite nagranie zabawy młodych wilków

Oko w oko z wilkami



Podleśniczy Paweł Andruszewski z Leśnictwa Ostrowy w gminie Dorohusk od wielu miesięcy obserwował tropy wilków, słyszał ich wycie. Wiedział, że są w okolicy. W ubiegłym tygodniu stanął z nimi oko w oko - z całą wilczą rodziną. Wrażenie niesamowite.

W Nadleśnictwie Chełm mówią, że teren Leśnictwa Ostrowy (obejmujące zasięgiem w większości miejscowości gminy Dorohusk) jest rozległy, trudno dostępny i przez to rzadko odwiedzany przez ludzi. Ten właśnie teren - okolice Brzeźna, Świerż - wybrały sobie wilki. Miejscowi leśnicy w zasadzie od kilku lat słyszeli wyjące wilki i obserwowali ich tropy. W ostatnim półroczu wilki uaktywniły się w tej okolicy jeszcze bardziej i były widywane zarówno przez leśników, jak i przez niektórych mieszkańców. Kilka tygodni temu miejscowy rolnik widział, jak wadera przeprowadzała młode przez szosę. **Paweł Andruszewski** z Leśnictwa Ostrowy, od grudnia ub.r. zauważał obecność watahy składającej się z około 6 wilków. We wtorkowy wieczór w końcu zobaczył je w całej okazałości.

- Poszedłem na rykowisko, aby oglądać jelenie, usadowiłem się na zwyzbie i zobaczyłem wilki - opowiada P. Andruszewski. - Dwa młode bawiły się, a wadera była nieopodal. Obserwowała je z zarośli. Widziałem to z odległości piętnastu

metrów i wrażenie było niesamowite. Po tylu miesiącach obserwacji tropów, słuchania wycia wilków, udało mi się je zobaczyć i nagrać.

Piotr Kosmala, rzecznik prasowy Nadleśnictwa Chełm, mówi, że aby doszło do takich spotkań należy w lesie zachowywać się bardzo cicho, przemieszczać się bardzo powoli i dokładnie obserwować najdrobniejsze szczegóły w otoczeniu.

- Można też korzystać z urządzeń, jakie posiada w terenie miejscowe koło łowieckie i przyciąć się na jakiejś pustej ambonie czy drabinie przystawionej do drzewa - mówi P. Kosmala. - Usadowienie się na pewnej wysokości wyraźnie zwiększa szanse na spotkanie ze zwierziną, gdyż nie czuje ona zapachu człowieka i obserwacja może być dłuższa i ciekawsza. Wilki na naszych terenach nie są niebezpieczne, mają pod dostatkiem naturalnego dla nich pożywienia i nie są zainteresowane spotkaniem z człowiekiem. Zdecydowanie unikają takich spotkań. Bezkrwawe łowy, wędrówki z aparatem fotograficznym czy kamerą dają ogromną satysfakcję i pozostawiają wrażenia na całe życie. Młode zwierzęta są dużo mniej ostrożne i dlatego łatwiej je obserwować. Opuszczają bezpieczne miejsca wcześniej i bardziej nastawione są na zabawę. Nad wszystkim czuwa w pobliżu matka i wystarczy, że poczuje się zagrożona, a natychmiast młode znikną razem z nią.

(mo, fot. Nadleśnictwo Chełm)



Przyczepka się odłączyła

(26 sierpnia) W środę po godzinie siedemnastej 27-latek przejeżdżał przez Nowiny (gmina Chełm) Volkswagenem, do którego podczepiona była przyczepka. Nagle przyczepka się odłączyła i zjechała na przeciwny pas ruchu. Uderzyła w nadjeżdżające Audi kierowane przez 22-latkę. Ale nie koniec na tym, bo w tym samym czasie przejeżdżało

tamtędy kolejne auto. 43-letni kierowca Skody, próbując uniknąć zderzenia skręcił, wjeżdżając do przydrożnego rowu. Zamieszanie było duże, ale na szczęście, nikomu nic się nie stało. Sprawca kolizji, kierowca VW, któremu odczepiła się przyczepka, został ukarany mandatem.

Chciał ominąć psa, wjechał w drzewo

(26 sierpnia) O szczęście w nieszczęściu może

mówić 19-latek, który w środowe popołudnie przejeżdżał Oplem przez Kamień. Nagle na szosę wbiegł pies. Kierowca próbował go wyminać, stracił panowanie nad kierownicą i wjechał w drzewo. W aucie podróżowało jeszcze trzech pasażerów. Na miejsce wezwano karetkę i policję. Nikt nie odniósł poważniejszych obrażeń. Zarówno kierowca, jak i pasażerowie Opla byli trzeźwi. **(mo)**

CHEŁM. Udogodnienie po zbóju

Teleparanoja

Czekając na telefoniczne połączenie z konsultantem zakładu energetycznego mieszkaniac Chełma zdążył zjeść obiad, skorzystać z toalety i poczytać gazetę. Prawie pół godziny musiał słuchać melodyjki na głośniku telefonu, żeby zapytać o drobną rzecz. Mieszkańcowi Siedliszcza, który chciał zgłosić awarię prądu, mimo wielu prób nie udało się z kolei zadzwonić na numer alarmowy zakładu. Tak się powinno traktować klientów?

Mieszkańcy naszego regionu coraz częściej zgłaszają problem z dodzwonieniem się do różnych urzędów czy instytucji. Niedawno pisaliśmy o mężczyźnie z Chełma, który nie mógł dodzwonić się do rejestracji przyszpitalnej przychodni. Chociaż próbował 64 razy, połączenia nie udało się zrealizować. Co gorsze, gdy pojechał do rejestracji osobiście, nie został wpuszczony na teren szpitala.

Kłopoty z dodzwonieniem się do biura obsługi mają też klienci zakładu energetycznego (PGE).

- Dostałem wiadomość sms o tym, że nie zapłaciłem faktury za prąd, ale fizycznie żadna faktura do mnie nie doszła - mówi chełmianin. - Ponieważ w esemesie była tylko kwota do zapłaty, chciałem zapytać, o które mieszkanie chodzi, bo mam dwa miejsca poboru prądu i dwa różne numery rachunków i nie chciałem błędnie przelać pieniędzy. Ale okazało się, że takiej błahej sprawy szybko nie załatwię.

Po wybraniu numeru infolinii PGE i numeru wewnętrznego ograniczającego zakres tematów zaczęło się oczekiwanie. - Automat poinformował, że wszyscy konsultanci są zajęci i prosił o oczekiwanie - mówi nasz Czytelnik. - Włączyłem głośnik w smartfonie i słuchając nudnej melodyjki zajmłem się swoimi sprawami.

W czasie czekania na połączenie chełmianin zdążył zjeść obiad, był w ubikacji i poczytał gazetę. - Po 27 minutach odezwał się ludzki głos w słuchawce - mówi. - Wyjaśnienie sprawy zajęło mi chyba 2 minuty. Naprawdę tak powinna wyglądać obsługa klienta? Po co mam dzwonić w takiej sprawie do

jakiejs infolinii w Łodzi zamiast do zakładu energetycznego w Chełmie?

Odkąd duże koncerny powołały biura call center, to ze stron internetowych zniknęły numery telefonów stacjonarnych do biur PGE. W sprawie rachunków, umów, reklamacji nie dodzwonimy się do zakładu w Chełmie, tylko sprawę załatwi pracownik w Łodzi.

- Władze w kraju od dawna mówią o decentralizacji i przywracaniu mieszkańcom dostępu do wielu instytucji. To za ich kadencji przestano likwidować chociażby posterunki policji w gminach, ale jakoś nikt nie pomyślał o takiej prostej rzeczy jak obsługa klientów w, państwowej przecież, spółce PGE.

Michał Majewski, rzecznik PGE Obrót, mówi, że w dniu, w którym nasz Czytelnik miał problem z dodzwonieniem się do infolinii, firma miała kłopoty techniczne. - Były chwilowe i już się zakończyły - zapewnia. - Dbamy o to, żeby nasi klienci mieli możliwość wygodnego, zdalnego załatwienia sprawy poprzez kanały internetowe albo infolinię.

Według Majewskiego przywrócenie obsługi klientów w zakładach energetycznych nie rozwiąże problemu. - W zakładzie jest tylko kilku pracowników do obsługi klientów. Odbierając telefon, nie mogliby obsługiwać osób, które przychodzą osobiście. To rodziłoby jeszcze większe spiecia - mówi. - Mimo to idziemy w decentralizację, bo oprócz kanału infolinii w Łodzi otwieramy dwie kolejne placówki call center, przez co zwiększy się liczba konsultantów obsługujących naszych klientów. Nie są nam też obce sprawy lokalne, dlatego niedawno przywróciliśmy biuro obsługi klienta we Włodawie.

Ale dzień po rozmowie z rzecznikiem do redakcji zadzwonił mieszkaniac Marynina w gminie Siedliszcze. - Od wczoraj nie mamy prądu we wsi, lodówka już popłynęła - mówi. - Próbuję dodzwonić się na numer alarmowy zakładu energetycznego, ale się nie da. Po wybraniu 991 słyszę tylko komunikat, że jestem 331 w kolejce oczekujących na połączenie. Dzwoniłem dwie godziny później to usłyszałem komunikat, że nie można zrealizować połączenia. Zadzwoniłem do sekretariatu PGE w Chełmie, ale pani stwierdziła, że ona nie może przyjąć takiego zgłoszenia i odesłała mnie na ... numer alarmowy. Mam telefon na kartę i nie mogę tak wydzwaniać bez końca. Dziwi mnie to podejście do ludzi i spychanie wszystkiego od siebie. Tyle czasu trzeba poświęcić na tak prostą sprawę. (bf)

WOJSŁAWICE. 90 tysięcy dla WTZ

Rozwiną skrzydła



Komputery, kserokopiarka, aparat cyfrowy, nowe maszyny do szycia, pralka i lodówka - to tylko niektóre ze sprzętów, jakie już niebawem trafią do Warsztatu Terapii Zajęciowej w Wojsławicach. A to dzięki prawie 90 tys. zł dotacji, jakie gmina pozyskała z PFRON. Jak tłumaczą władze gminy, dzięki tym środkom podopieczni placówki będą mieli lepsze warunki rehabilitacji i rozwoju.

Przed kilkoma miesiącami gmina Wojsławice zgłosiła swoje uczestnictwo w „Programie wyrównywania różnic między regionami III”. Projekt gminy dotyczył działań realizowanych w miejscowym Warsztacie Terapii Zajęciowej.

- W lipcu podpisałem umowę dotyczącą dofinansowania projektu przez PFRON w wysokości 88 800 złotych - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojsławice. - Całkowity koszt projektu wynosi 111 tysięcy złotych. Z budżetu gminy przeznaczymy na jego realizację 22 200 zł. Celem strategicznym programu jest wyrównywanie szans oraz zwiększenie dostępu osób niepełnosprawnych do rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zapewnienie im optymalnych warunków rozwoju w różnych sferach życia codziennego oraz utrzymanie właściwych warunków rehabilitacji.

Dzięki pozyskanym pieniądзом do pracowni gospodarstwa domowego trafią nowe meble kuchenne oraz sprzęt AGD (lodówka, zamrażarka, pralka, kuchenka mikrofalowa); do pracowni poligraficznej zostaną zakupione m. in. komputery, ksero, drukarka, aparat cyfrowy czy skaner. Nowe maszyny do szycia, żelazko, deskę do prasowania pozyska pracownia krawiecka. Doposażone zostaną również pracownie rękodzieła artystycznego i ogrodniczekoekologiczna. Wymienione w placówce zostaną także krzesła (50 szt.) i stoliki (20). Zakupiona zostanie też nowa kosiarka i kosa spalinowa do utrzymania zieleni wokół budynku.

To kolejny krok w rozwijaniu WTZ w Wojsławicach. Przypomnijmy, że w ubiegłym roku budynek Warsztatu Terapii Zajęciowej przeszedł gruntowy remont. Ocieplono go, wymieniono instalację centralnego ogrzewania, a piec węglowy zastąpił piec na pelet. Wymieniono także okna i drzwi.

- Pozyskana dotacja będzie miała ogromne znaczenie i pozytywny wpływ na poprawę warunków rehabilitacji zawodowej i społecznej osób niepełnosprawnych, będących podopiecznymi WTZ - podkreśla **Krystyna Kniaziuk**, kierownik warsztatu.

Warsztat Terapii Zajęciowej w Wojsławicach działa już 15 lat. Obecnie uczęszcza do niego 25 osób niepełnosprawnych z gmin Wojsławice, Białopole, Leśniowice i Uchanie. (w)

OGŁOSZENIE O SIÓDMYM PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM W OBRĘBIE ŻÓŁTAŃCE

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 , art. 39 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r. poz. 65 z późn. zmianami), oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r. poz. 1490), a także zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego terenu gminy Chełm zatwierdzonym Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XVII/138/2016 z dnia 22.03.2016 r. ogłoszoną w Dz. Urz. Woj. Lubelskiego, poz. 1676 z dnia 22.04.2016 r. **WÓJT GMINY CHEŁM podaje do publicznej wiadomości, że ogłasza siódmy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionej nieruchomości niezabudowanej położonej w obrębie Żółtańce stanowiącej własność Gminy Chełm:**

L.p	Nr działki	Powierzchnia	KW	Opis nieruchomości	Przeznaczenie w planie	Cena wywoławcza nieruchomości	Kwota wadium w złotych
1	379/25	0,0631	84948/1	Nieruchomość położona w sąsiedztwie zbiornika wodnego. Kształt nieruchomości nieregularny. Teren jest uzbrojony: energia elektryczna, woda i kanalizacja. Jest możliwość wykonania przyłącza gazu ziemnego. Dojazd do nieruchomości z drogi asfaltowej drogą polną, ulepszoną.	Nieruchomość oznaczona na rysunku planu symb. 11 ML i 12 ML – tereny zabudowy letniskowej. Przeznaczenie podstawowe- zabudowa rekreacji indywidualnej-letniskowa.	31.421,00 Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT	3.200,00

- Przetargi na sprzedaż ww nieruchomości przeprowadzone w dniu 02 lipca 2019 roku , 10 września 2019 roku , 27 listopada 2019 roku , 26 lutego 2020 roku , 09 czerwca 2020 roku i 12 sierpnia 2020 zakończyły się wynikami negatywnymi.
- Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT obowiązujący w dniu przetargu.
- Nieruchomość nie jest obciążona długami, zobowiązaniami ani innymi ograniczeniami i nie ma przeszkód prawnych w jej rozporządzaniu.
- Pierwsze postąpienie nie mniej niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych; o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu.
- PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 12 października 2020 ROKU O GODZINIE 10:30 W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, UL GMINNA 18.
- W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne.
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówce nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 05 października 2020 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.
- Osoby przystępujące do przetargu powinni szczegółowo zapoznać się z treścią zapisów poszczególnych symboli opisanej ww uchwale zamieszczonej w systemie informacji przestrzennej Gminy Chełm lub bezpośrednio w Urzędzie Gminy Chełm. Powinni również zapoznać się czy działka podlega wyłączeniu z produkcji rolnej.
- Osoby fizyczne pozostające we współności majątkowej małżeńskiej – wadium na przetarg winni wnieść oboje małżonkowie na jednej wpłacie. Do przetargu powinni przystąpić obydwój małżonkowie. Nieobecność jednego z małżonków może być reprezentowana przez drugiego małżonka przez udzielenie mu pełnomocnictwa zawartego w Kancelarii Notarialnej.
- Uczestnicy przetargu zobowiązani są do przedłożenia komisji przetargowej – przed otwarciem przetargu

- dokumentu tożsamości (dotyczy to osoby fizycznej lub pełnomocnika na podstawie specjalnego pełnomocnictwa sporządzonego w formie aktu notarialnego, stosownego upoważnienia, właściwych pełnomocnictw, aktualnego wypisu z KRS, dowodów osobistych (dotyczy to osoby prawnej), oraz złożyć oświadczenie, że warunki przetargu są im znane i przyjmują je bez zastrzeżeń.
- Wadium wpłacone przez uczestnika, który przetarg wygra zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia działki a w przypadku uchylenia się tej osoby od zawarcia umowy aktu notarialnego sprzedaży, wadium przepadnie na rzecz sprzedającego.
- Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone niezwłocznie, nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu.
- Przetarg jest ważny, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę wyższą o ustalone postąpienie od ceny wywoławczej.
- Termin i miejsce zawarcia aktu notarialnego zostanie ustalony z nabywcą w ciągu 21 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu.
- Wszystkie koszty notarialne i sądowe sporządzenia umowy notarialnej sprzedaży ponosi nabywca.
- Miejsce i termin zawarcia umowy sprzedaży notarialnej wskazuje sprzedający.
- Organizator przetargu może odwołać ogłoszony przetarg jedynie z ważnych powodów, niezwłocznie podając informację o odwołaniu przetargu do publicznej wiadomości.
- Dodatkowe informacje dotyczące przeprowadzenia przetargów można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 w Wydziale Planowania Gospodarki i Infrastruktury pok. 29 lub pod telefonem (082) 563 65 53 w godzinach 8:00-15:00.
- Ogłoszenie o przetargu zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, prasie, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości oraz umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, stronie BIP od dnia 31 sierpnia 2020 roku do dnia 12 października 2020 roku.



"Ta fabryka zniszczyła mój słuch"
Jurek T. (63!) z Katowic

[HIT Z AZJI] pomógł już 2 mln osób, pozbyć się szumów usznych!

Nowa 60-dniowa kuracja na

SZUMY USZNE!

Otolaryngolog z Japonii rzuca wyzwanie dolegliwości szumów usznych, z którymi boryka się już prawie 2 mln Polaków.



Łatwa aplikacja

...na szumy uszne

zaczął uskarżać się już po 40 r. życia

Słyszałem dziwne dźwięki z wnętrza głowy: piski, gwizdy, dzwonienie, szelest, trzaski i ten ciągły szum morza... Myślałem, że zwariowałem! Nie mogłem spać, pojawiały się bóle głowy, zmęczenie i stres.

Załamane się, gdy ekspert powiedział, że tradycyjne metody rynkowe nie zawsze znajdują na to w 100% skuteczny sposób, że metody hormonalne mogły by mi pomóc, a z tych nie chcę korzystać by nie przybrać na wadze, z czym od zawsze mam problem...

Nosiłem aparaty słuchowe, z wyższej i niższej półki, wzmacniacze słuchu, tykałem tabletki przeciwbólowe, lekarstwa na nadciśnienie - wszystkie te metody okazały się bezskuteczne. Stwierdziłem, że musi być jakiś skuteczny na to sposób. Nigdy nie wierzyłem w jakieś "cudowne" środki, jednak skoro nie miałem wyboru, a leczenie hormonalne spędzało mi sen z powiek, postanowiłem raz w życiu spróbować.

Z początku nic mi nie pomagało, aż tu nagle...

Synowa żyje w Japonii, zainteresowała ją tamtejsza



Ekspert ds. otolaryngologii prof. Tasuko Yamatomi

Kuracja moimi plastrami z el. akupunktury jest w stanie usunąć przyczynę zaburzeń słuchu.

Stymulując dwoma lub czterema plastrami dziennie lepsze krążenie komórek słuchowych w ślimaku wywołując efekt habituacji - pozwalają aktywnie walczyć z szumami usznymi i odzyskać młodość i zdrowie.

słuch szybko i bezpiecznie. Pierwsze odczuwalne efekty powinien zauważyć już po około 45 dniach. Bardziej zaawansowane stadium likwidacji szumów powinno nastąpić po przejściu przez III Faz działania produktu.

NATURALNA Kuracja - produkt został przetestowany na wielu tys. osób w wieku od 30-95 roku życia.

To może być jedna z najskuteczniejszych metod walki ze schorzeniem szumów usznych na świecie. Kuracja jest w 100% BEZPIECZNA dla Twojego organizmu, opiera się na silnie wspierających leczenie biomedycznych ziarnach V. Hispanica. Metoda aurikuterapii prof. T. Yamatomi z efektem habituacji została uznana i wyróżniona licznymi nagrodami najlepszych instytutów metodologii laryngologicznej na świecie, rekomendowana przez najznakomitszych otolaryngologów. W trakcie 8-tyg. kuracji, możesz pozbyć się szumów wywołanych m. in. przez: nabyte ciężką pracą uszkodzenia słuchu • aterosklerozy • miażdżycę • nadciśnienie • cukrzycę • guzki • schorzenia tarczycy • zwyrodnienia kręgu szyjnego.

Podsumowując - dzięki tej metodzie masz szansę uwolnić się od szumów - na długie lata.

medycyna naturalna. Najpierw wysłała mnie na pop naturalna. Najpierw wysłała mnie na popularną u nich akupunkturę, na igły wtykane w ucho. Poszedłem, ale ból był niesamowity, nie ma mowy - powiedziałem - więcej tam nie wrócę.

Sprowadziła z Japonii specjalne plastry, których w Polsce nie ma. Otworzyłem pudełeczko od listonosza, znalazłem w nim niewielkie plastry z małym ziarenkiem w środku. Wystarczyło, bym przykleił je do ucha i codziennie 1 h przed snem uciskał tak, by pobudzić krążenie w uchu. Za sprawą nanoprzestrzeni znajdującej się na skórze, pod wpływem wywieranego ucisku, z wnętrza tego małego ziarenka Vaccari wydobywała się wspomagająca leczenie esencja, która przenikała bezpośrednio do ucha wewnętrznego silnie regenerując uszkodzone komórki słuchowe w ślimaku - tak wyczytałem w instrukcji.

Byłem zdumiony

Już po około 20 dniach odczułem poprawę. Szumy się wyciszały, w końcu zacząłem normalnie spać.

Po m-c czułem się jak nowonarodzony, zmęczenie i bóle głowy ustąpiły. W krótkim czasie całkowicie pozbyłem się tych dziwnych, nie wiadomo skąd dźwięków! „Nie wierzyłem własnym uszom”, że jakieś małe ziarenko pochodzące z Azji może zdziałać takie cuda...

Rozmowa z prof. T. Yamatomi: Prof., plastry stosowało ponad 11 mln osób na całym świecie. W czym tkwi sekret tej metody?

W przypadku szumów usznych narząd słuchu potrzebuje silnej stymulacji od zewnątrz - w tym właśnie tkwi sekret o który pytasz. Ostatnie 20 lat właśnie to wykazywały moje badania. Metoda aurikuterapii (akupunktura bezigłowa), nanoszona bezpośrednio na skórę polega na użyciu siły rąk, gdzie delikatnie uciskając ziarno znajdujące się na plastrze, uzyskujemy niespotykane wcześniej efekty - niszcząc często całkowicie szumy uszne.

Jak to się dzieje, że „zwykły” plaster jest tak skuteczny?

To nie są zwykłe plastry. To specjalne wodoodporne nakładki w kolorze skóry, naklejane na ucho w celu stymulacji narządu słuchu metodą aurikuterapii.

Uciskając plaster 8-10 razy przed snem przez kilka sekund, aż do jego rozgrzania, pod wpływem ciepła ziarno uwalnia naturalne substancje poprawiające krążenie krwi w uchu środkowym, wywołując tym samym efekt habituacji, czyli tzw. „przyzwyczajenia” do bodźców dźwiękowych.

Działa to podobnie, jak przyzwyczajenie się do np. śpiewu ptaków, do tego stopnia, że

Całe życie spędziłem na scenie jako chałturnik, zagrałem setki wesel, zabaw i tak też nabawiłem się szumów usznych. Częstotliwość i natężenie dźwięków niestety rozwały mój słuch, ale tylko to potrafiłem robić dobrze. Dzisiaj mam tego skutki; te ciągłe piski, dudnienie w uszach doprowadzały mnie do szału. Kupiłem te plastry choć bałem się kolejnego oszustwa i straty pieniędzy - nic bardziej mylnego! Firma się wywiązała, dzisiaj po 70-dniach korzystania z plastrów słyszę w końcu to co chcę, a głowa „przestała mi pękać”. Wciąż jednak nie mogę uwierzyć jak to dobrze działa. Miło się zaskoczyłem.

Skuteczność kuracji plastrami opiera się na dwóch elementach:

- ✓ wyciągu roślinnym poprawiającym krążenie w stymulowanym obszarze - uszkodzonych komórek słuchowych w ślimaku (z powodu hałasu, stresu czy nadciśnienia),
- ✓ ziarnie naśladujące uciskające (aurikumedyczne) działanie, wywołując efekt habituacji (przyzwyczajanie się do stale towarzyszących dźwięków otoczenia, np. bicie zegara, chrapanie drugiej osoby, zwykły hałas).

przestaje się je słyszeć. W przypadku kuracji plastrami terapia przebiega niezauważalnie dla stosującego. Ponadto, prawidłowo ukrwiony młoteczek, kowadełko i strzemiączko lepiej funkcjonują, co poprawia ogólną jakość słuchu, natomiast fitoestrogeny zawarte w ziarnie Vaccari, wspomagają regulację ciśnienia krwi w obszarze głowy, co jest szczególnie istotne w przypadku osób, u których szumy uszne zostały wywołane przez miażdżycę, nadciśnienie tętnicze czy zwyrodnienie kręgosłupa szyjnego.

Podsumowując - dzięki tej naturalnej metodzie masz szansę uwolnić się od szumów - na długie lata. Japońskich plastrów prof. T. Yamatomi, nie kupisz w sklepie, czy aptece. Metoda ta bije rekordy popularności na całym świecie, podbijając nowe kraje. Teraz jest dostępna również w Polsce. Skorzystali z niej m. in.: Pan Henryk i Kazimierz, Pani Grażyna

Po 50-tce zacząłem bardziej o siebie dbać i bacznie obserwować swój organizm. Po analizie u specjalisty stwierdzono, że cierpię na uszkodzenie ucha wewnętrznego, czego następstwem są szumy uszne.

Postanowiłem coś z tym zrobić, by w przyszłości nie dopuścić do groźniejszych konsekwencji tej choroby, jak chociażby całkowitej głuchoty. Te ciągłe trzaski, tykanie i piski doprowadzały mnie do szału! Przyznam szczerze - nie wierzyłem w działanie kolejnego „cudownego wynalazku”. Spróbowałem tych plastrów tylko dlatego, bo dostałem je w prezencie... Każdego może myśleć, że zwariowałem, ale to na prawdę zadziałało! Po jakiś 60 dniach znów mogłem rozwiązywać krzyżówki, nucąc pod nosem ulubione piosenki. Koncentracja wróciła, nerwy puściły, a zamiast słyszeć ciągle znikąd brzęczenie, słucham już TYLKO ulubionych przebojów Dżemu i Lady Pank!



Henryk Z. (58 l) rolnik z Garajewic

Mam już blisko 75l, ławie znalazłem u mnie jakieś schorzenie, niż gdybym go nie miała. Od lat cierpię m.in. na miażdżycę, lekarsko stwierdzone spondyloartroze, a cukrzycę i nadciśnienie odziedziczyłam w genach po mamie. Jakby tego było mało 5 lat temu stwierdzono u mnie niewydolność trąbek suchowych co skutkowało tymi dziwnymi dźwiękami! Byłam bezradna... Próbovałam nawet woskowych rurek, specjalnych masażów kręgosłupa szyjnego - bezskutecznie! Niedawno trafiłam na reklamę tych plastrów. W moim wieku człowiek łapie się wszystkiego, zaryzykowałam, choć nie wierzyłam, ale dziś nie żałuję. Może nie pozbyłam się całkowicie problemu, ale myślę, że gdybym miała to jakoś określić, to w zależności od mojego nadciśnienia - słyszę znacznie wyraźniej, w końcu tylko to, co chcę, a minęło zaledwie kilka dni. Odzyskałam nadzieję!



Grażyna M. (73 l) emerytka z Brzyska

na (patrz ramki). Można je otrzymać tylko i wyłącznie w sprzedaży telefonicznej, płacąc dopiero przy odbiorze paczki u listonosza. Obecnie Klub Seniora przygotował specjalną promocję.

72% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 100 OSÓB!

Pierwszym 100 osobom, które zadzwonią do 7 września 2020 r., przysługuje specjalna zniżka! Otrzymasz wówczas 30 plastrów prof. Yamatomi z metodą aurikuterapii za udział w klubie seniora zamiast za 217zł tylko za 87 zł

81 300 34 34

Pon. - niedz.: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)





REJOWIEC. Okrągłe skrzyżowanie wygodniejsze Od ronda kręciło się w głowie

Mieszkańcy Rejowca przywykli już do pierwszego ronda w miasteczku. Ale niektórym kierowcom, przyzwyczajonym do starego skrzyżowania ulic Zwierzyńskiego i Szkolnej, zdawało się pojechać pod prąd.

Rondo w Rejowcu powstało przy okazji modernizacji ul. Zwierzyńskiego. Wzdłuż ulicy powstały dodatkowe miejsca parkingowe a ukośne i dosyć niefortunne skrzyżowanie z ul. Szkolną zastąpiono rondem. - Nie każdy, zwłaszcza odwiedzający Rejowiec po raz pierwszy, wiedział kto miał pierwszeństwo na tym skrzyżowaniu - mówił nam przed inwestycją burmistrz Rejowca **Tadeusz Górski**.

Ale gdy rondo powstało, to niektórym miejscowym kierowcom potrafiło się „zakręcić w głowie” i wjechać pod prąd. - To tylko, jak ktoś się zapędził - mówi

T. Górski. - Poprawiliśmy troszkę projektantów i rondo wyszło lepiej niż to przy PWSZ w Chełmie.

Wspomniane przez wójta rondo w Chełmie, zwane jest potocznie „rondem Grabczuka”, bo powstało, gdy prezydentem Chełma był Krzysztof Grabczuk. I chociaż rondo w Rejowcu nosi imię Józefa Budnego, to coś nam się zdaje, że - podobnie jak w Chełmie - mieszkańcy będą kojarzyć je bardziej z osobą włodarza miasta. - Zasługi Józefa Budnego dla naszego miasteczka są bardzo duże, co można przeczytać na tablicy przy bibliotece - mówi burmistrz Górski. - To, że mieliśmy cukrownię, gorzelnię, tartak, młyn, straż pożarną i to, że w Rejowcu jest kościół, szkoła czy orkiestra, to jego zasługa. Podobnie jak dzisiejszy kształt pałacu Zaleskich, w którym mieści się Urząd Miasta, który Budny przecież rozbudowywał.

(bf)

GMINA REJOWIEC Z szacunku do przeszłości Porządki na cmentarzu



Kilku mieszkańców powiatu chełmskiego porządkuje cmentarz ewangelicki w Aleksandrii Krzywowolskiej. Ważne jest dla nich kultywowanie pamięci o historii okolicy, z której pochodzą.

Cmentarz ewangelicki w Aleksandrii Krzywowolskiej (gmina Rejowiec) datowany jest na drugą połowę XIX wieku. To jedno z miejsc w powiecie chełmskim, w którym niemieccy kolonialiści mieli wydzielone miejsca na cmentarzu wyznaniowe. Większość nagrobków w Aleksandrii Krzywowolskiej jest ziemnych, tylko na jednym można odczytać dane pochowanego zmarłego. Na apel proboszcza parafii w Pawłowie o uporządkowanie porośniętej chwastami nekropolii, o ist-

nieniu której niektórzy nawet nie wiedzą, odpowiedziało kilku mieszkańców, w tym **Sylwester Cieśla** z Aleksandrii Krzywowolskiej.

- Zaangażowaliśmy się w prace, bo mamy sentyment do okolicy, w której się wychowaliśmy, a pamięć o historii należy kultywować - mówi pan Sylwester. - To malownicze miejsce. Cmentarz porastają stare dęby, a nieopodal stoi kaplica - obecnie katolicka, ale kiedyś kantorat i dom modlitewny kolonistów niemieckich, potem podstawówka. Usuwamy chwasty, kosimy. Przydałoby się ogrodzić ten teren, ale na to potrzebne są pieniądze. Może ktoś zechciałby wesprzeć prace? W porządkowaniu nekropolii pomagają także **Kamil, Artur i Antoni Gajda, Jerzy Cieśla, Wiesław Chacia**.

(mo)

CHEŁM Pożar pustostanu

(23 sierpnia) W niedzielę rano dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o pożarze pustostanu w centrum Chełma. Jak ustalili policjanci prawdopodobną przyczyną było zaproszenie ognia w pomieszczeniu piwnicy. W kamienicy przebywało trzech mężczyzn. Jeden z nich, 45 latek, został zabrany przez pogotowie z podejrzeniem zatrucia tlenkiem węgla. Udzielono mu pomocy medycznej. Na szczęście jego życiu i zdrowiu nie zagrażało niebezpieczeństwo. Pozostałe osoby bezpiecznie opuściły budynek w czasie trwania akcji gaśniczej. Było groźnie, bo ogień rozprzestrzenił się szybko, ale chełmskim strażakom udało się opanować sytuację. Budynek nie posiada instalacji elektrycznej. Trwają czynności w sprawie wyjaśnienia okoliczności zdarzenia.

Skradzione w Danii, odzyskane w Dorohusku



Na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku - na kierunku wyjazdowym z Polski - kontrolowano ciężarówkę. Podczas tych czynności funkcjonariusze obu służb - KAS oraz NOSG - ujawnili w naczepie pojazdu ładowarkę teleskopową marki Manitou. Ustalono, że maszyna - warta około 100 tys. zł - została wcześniej skradziona w Danii. W charakterze świadka przesłuchano kierowcę pojazdu, 22-letniego Ukraińca. Odzyskana maszyna trafiła na służbowy parking.

Od początku roku funkcjonariusze NOSG, odzyskali ponad 120 pochodzących z przestępstwa pojazdów o wartości ponad 7 mln zł.

DOROHUSK Papierosy za milion w paletach

Podczas kontroli dwóch pojazdów ciężarowych w Dorohusku celnicy wykryli ponad 71 tys. paczek papierosów bez polskich znaków akcyzy. Kontrolowane pojazdy wiozły drewniane palety. Po przeskanowaniu urządzeniem RTG, funkcjonariusze przeprowadzili szczegółową kontrolę ciężarówek. W obydwu naczepach, w wyłobieniach w deskach palet, ukryte były nielegalne papierosy. Celnicy zabezpieczyli 71 350 takich paczek. Ich wartość rynkowa to ponad 1 mln zł. Kierowcy pojazdów nie przyznali się do próby przemytu.

GMINA SAWIN Włamywacz już wynosił łupy

Dyżurny chełmskiej komendy otrzymał informację od mieszkańca gminy Sawin, że system alarmowy zasygnalizował mu włamanie do jego domu. Mężczyzna przebywał poza granicami kraju. Na miejsce natychmiast pojechali policjanci z posterunku w Sawinie. Na gorącym uczynku zatrzymali 64-letniego włamywacza, który przygotował już rzeczy do wyniesienia. Policjanci podczas przeszukania domu złodzieja znaleźli piłę spalinową, która została skradziona tydzień wcześniej. Mężczyzna przyznał się do kradzieży. Został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie. 64-latek usłyszał zarzuty, a o jego dalszym losie zdecyduje sąd. Za kradzież z włamaniem grozi mu do 10 lat więzienia.

(mo)

LEŚNIEWICE. Stacja telefonii działa Z masztu w Sielcu już nadają

Mieszkańcy gminy Leśniewice dopytują czy wieża telefonii w Sielcu została uruchomiona, skoro wciąż toczą się w tej sprawie postępowania odwoławcze. - Została uruchomiona komercyjnie w maju br. w oparciu stosowne zgody i pozwolenia - odpowiada Jan Pilewski ze spółki P4.

Kontrowersji wokół masztu telefonii komórkowej było już wiele. Na placu budowy znaleziono ludzkie kości, potem były kolejne odkrycia archeologów, interwencja policji i zarzuty dla mężczyzny za nacinanie konstrukcji piłą. W międzyczasie było też szereg odwołań w sprawie budowy masztu, które trafiały do kolejnych instytucji.

- Czy ten maszt w ogóle działa i może działać, skoro te postępowania odwoławcze wciąż nie mają rozstrzygnięcia? - zastanawia się jeden z naszych Czytelników z gminy Leśniewice.

Rzecznik wojewody lubelskiego szczegółowo opisuje postępowanie, które w tej sprawie toczyło się w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim, ale nie tylko tam. Przypomina, że decyzją z września ub.r. starosta chełmski wydał spółce P4 (operator sieci Play) pozwolenie na budowę wieży w Sielcu. W związku z wniesieniem odwołań przez strony postępowania, ale też osoby, które takimi stronami nie były, wojewoda lubelski utrzymał w mocy zaskarżoną decyzję starosty. Sprawy trafiły do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Lublinie, a także do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego, który pod koniec lipca br. zawiesił postępowanie odwoławcze od decyzji wojewody lubelskiego. To, co najistotniejsze - rzecz-

nik wojewody lubelskiego informuje, że zgodnie z prawem o postępowaniu przed sądem administracyjnym wniesienie skargi nie wstrzymuje wykonania aktu lub czynności.

- W związku z powyższym decyzja Wojewody Lubelskiego z dnia 21 listopada 2019 roku, utrzymująca w mocy decyzję Starosty Chełmskiego z dnia 24 września 2019 roku, udzielająca P4 Sp. z o.o. pozwolenia na budowę stacji bazowej telefonii komórkowej jest ostateczna i pozostaje w obrocie prawnym - czytamy w odpowiedzi z LUW.

Jan Pilewski, przedstawiciel spółki P4, zapewnia że wieża w Sielcu ma zapewnić jak najlepszy dostęp do bezprzewodowej sieci telekomunikacyjnej pozwalającej na niezakłócone rozmowy oraz dostęp do szybkiego połączenia internetowego.

- Wybór miejsca inwestycji poprzedził szczegółowy proces analizy, uwzględniający wiele czynników między innymi pomiary jakości sygnału wykonywane w terenie, obciążenie sieci, zgłoszenia klientów dotyczące jakości usług, uwarunkowania terenu, czy wreszcie dostosowanie lokalizacji do już istniejącej siatki stacji bazowych - informuje J. Pilewski. - Stacja bazowa w Sielcu została uruchomiona komercyjnie w maju br. w oparciu o stosowne zgody i pozwolenia. Jesteśmy świadomi toczących się postępowań dotyczących tej istniejącej inwestycji, w tym także postępowania karnego przeciwko pełnomocnikowi osoby, która swoim umyślnym działaniem dążyła do uszkodzenia konstrukcji stacji bazowej należącej do spółki, narażając w ten sposób siebie, okolicznych mieszkańców oraz wszystkie inne osoby, dla których zasięg sieci komórkowej jest fundamentem bezpieczeństwa, także w sytuacjach zagrażających zdrowiu i życiu ludzi.

(mo)

CHEŁM. Nikt nie odkupił od Biblioteki Nie ma chętnych na skwer za pół miliona

Przedstawiciele Chełmskiej Biblioteki Publicznej ogłosili przetarg na sprzedaż prawa wieczystego użytkowania działek przylegających do placówki przy ul. Partyzantów. Zainteresowanych nie było.

Biblioteka chciała sprzedać w przetargu prawo wieczystego użytkowania trzech działek gruntu przy ul. Partyzantów o łącznej powierzchni 3725 m kw. Cena wywoławcza wynosiła 575 500 zł. Miejscowy plan zagospodarowania jako podstawowe przeznaczenie nieruchomości przewiduje usługi z zakresu turystyki,

kultury, obsługi finansowej, biur, administracji, a także hotele, pensjonaty, obiekty handlowe do 2 tys. m kw. powierzchni sprzedaży. Dopuszcza się tam też usługi z zakresu gastronomii, rzemiosła, rozrywki, zdrowia, sportu i rekreacji, oświaty, pomocy społecznej i socjalnej, poczty, telekomunikacji i parkingi podziemne. Zakres możliwych działań jest szeroki, ale i tak nikt nie wpłacił wadium i nie skusił się na zakup. Z tego powodu planowany na 18 sierpnia br. przetarg nie odbył się.

- To trudne czasy. Nie zdecydowaliśmy jeszcze, czy ponownie będziemy ogłaszać przetarg - mówi **Robert Chelmicki**, dyrektor ChBP.

(mo)

Chełmska Jedenastka w Programie Erasmus

Szkoła Podstawowa nr 11 w Chełmie znalazła się wśród 565 szkół w Polsce, które otrzymały dofinansowanie na realizację międzynarodowego projektu w ramach Akcji 2 - Partnerstwa Współpracy Szkół w tzw. sektorze Edukacja Szkolna Programu Erasmus +. Projekt pod nazwą „Teen Thinkers” będzie realizowany wspólnie ze szkołami partnerskimi z Turcji, Słowacji, Łotwy oraz Rumunii. Jego celem jest nauka bezpiecznego korzystania z internetu

oraz najnowszych technologii. Uczniowie klasy dwujęzycznej poznają swoich zagranicznych rówieśników, a także ich kulturę i tradycję w trakcie kilku zaplanowanych wyjazdów. Będzie to dobra okazja do integracji oraz doskonalenia umiejętności językowych. Projekt będzie realizowany od listopada br. do końca października 2022 r. Koordynatorem projektu jest nauczyciel języka angielskiego, **Karolina Szczepiełska**.

(opr. mo)

CHEŁM. Egzotyczne drzewo na podwórku

Uprawia figowca od pół wieku



82-letni pan Stanisław z Chełma nie kryje dumy, pokazując okazałe drzewo figowe rosnące w jego ogródku. Uprawia je od 50 lat.

Pan Stanisław mówi, że ukończył szkołę o profilu ogrodniczym, ale zawodowo związany był z inną profesją. Rośliny to jego pasja. Dumny jest zwłaszcza z rosnącego przed domem figowca.

- W latach siedemdziesiątych kupiłem owoc figi, a nasiona wsadziłem do doniczki i tak zaczęła się ta uprawa - mówi pan Stanisław. - Okrywałem roślinkę kocem i przez pierwsze lata była w domu, w donicy. Potem wysadziłem ją przed domem i rośnie tam już od tylu lat. Mam dużą satysfakcję z uprawy tego egzotycznego drzewka, choć owoce nie do końca

dojrzewają. Ale to nie jedyna moja duma. W 1994 roku byłem na pielgrzymce we Włoszech i przywiozłem sobie nasiona cyprysów spod Monte Casino. Na początku też były w doniczce, a potem wysadziłem je pod domem i pięknie rosną. Takie uprawy dają wiele radości.

Paweł Duklewski z Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie mówi, że na świecie jest około tysiąca gatunków figowców. Są też odmiany mrozoodporne i z taką mamy do czynienia w tym przypadku.

- To możliwe, aby te egzotyczne rośliny przetrwały także w naszym klimacie - mówi. P. Duklewski. - Najczęściej są u nas hodowane w oranżeriach, w donicach na parapetach. W tym przypadku mamy do czynienia z krzewem. (mo)

Kto widział Tigera?

Zaginął TIGER, bardzo prosimy o pomoc w odnalezieniu. Pies zaginął w okolicy Mogielnicy gm. Siedliszcze. Jeśli ktoś go widział, bardzo proszę o kontakt tel. 721285611



Wycieczki i rajdy Oddziału PTTK w Chełmie

Zawsze jest pora na wędrowanie



Wraz z zawieszeniem ograniczeń związanych z pandemią koronawirusa, Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie przystąpił do „odmrażania” działalności turystycznej. Już w lipcu i sierpniu zostały zorganizowane wycieczki dla dorosłych w ramach dofinansowanego przez Miasto Chełma zadania „Cykl wycieczek Moja Mała Ojczyzna”. Turyści z Chełma, głównie emeryci, obok spaceru ulicami starówki chełmskiej, odwiedzili Poleski Park Narodowy (ścieżkę „Dąb Dominik”), Roztoczański Park Narodowy (ścieżkę na Bukową Górę), Ogród Botaniczny w Lublinie (na zdjęciu) oraz Hannę (z odnowionym drewnianym kościołem pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła, nagrodzonym w konkursie „Zabytek zadbane 2020”) i Romanów (Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego).

Na drugą połowę roku zaplanowano jeszcze wycieczki autokarowe do Garwolina i okolic (5 września 2020 r.), Opola Lubelskiego okolic (19 września 2020 r.), powiatu puławskiego (14 listopada 2020 r.) oraz dwie wycieczki piesze (cmentarz przy ul. Lwowskiej - 17 października 2020 r. i Muzeum Parafialne - 6 grudnia 2020 r.).

Od września Oddział przystąpi również do realizacji zadania (współfinansowanego przez Miasto Chełm, Powiat Chełmski i Województwo Chełmskie) „Chełmska



Jesień Turystyczna, w ramach której zostaną zorganizowane rajdy turystyczne: Jubileuszowy 60. Rajd Jesienny (26-27 września 2020 r.), 54. Rajd „Kościuszkowski” (10 października 2020 r.), 58. Rajd „Parasolowy” (7 listopada 2020 r.), 16. Rajd „Śladami Powstania Styczniowego” (28 listopada 2020 r.) oraz 35. Rajd „Mikołajkowy” (12 grudnia 2020 r.).

Aktywną działalność prowadzi także funkcjonujący w ramach Oddziału Chełmski Klub Cyklistów PTTK, który m.in. w sierpniu zorganizował II Międzynarodowy Zlot Kolarski „Bolkowanie 2020” oraz wyjazd na Jurę Krakowsko-Częstochowską. W 2 połowie roku zostanie również zorganizowany II Rowerowy Rajd Papieski (16 października 2020 r.) oraz Rajd Rowerowy „102 km dla Niepodległej” (11 listopada 2020 r.).

W miesiącach jesiennych Oddział ma zamiar jeszcze zorganizować VI Powiatowy Konkurs Wiedzy o Chełmie oraz V Powiatowy Przegląd Piosenki Turystycznej. Na listopad zostały również

zaplanowane uroczystości (pierwotnie miały odbyć się w kwietniu) 110. rocznicy powstania Oddziału (powołanego do życia jako Oddział Polskiego Towarzystwa Krajoznawczego z inicjatywy dr. Edwarda Łuczковского 28 kwietnia 1910 r.). W ich ramach zostanie poddana renowacji tablica poświęcona założycielowi Oddziału dr. Edwardowi Łuczkowskiemu, wydany okolicznościowy numer pisma „Egeria” oraz przygotowana publikacja albumowa poświęcona rajdom turystycznym. Komitet redakcyjny ostatniego z wymienionych wydawnictw nadal zwraca się z gorącym apelem do uczestników organizowanych od sześćdziesięciu lat imprez o udostępnienie archiwalnych zdjęć. Wszyscy, którzy mogą wesprzeć w ten sposób publikację oraz osoby zainteresowane imprezami Oddziału, mogą skontaktować się z Zarządem Oddziału pod adresem: 22-100 Chełm, ul. Narutowicza 14 (e-mail: pttkchełm@wp.pl, telefon 600 419 664). (zl)



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Okręgowe zawody wędkarskie 55+ (22 sierpnia) Rozegrano pierwszą edycję zawodów wędkarskich w kategorii 55+ w dyscyplinach spławikowej i feederowej. Rywalizowało 17 wędkarzy. Sędziowali: Radosław Nowicki (sędzia główny), Magdalena Nowicka (sędzia sekretarz), Andrzej Polak, Norbert Cholaś i Dariusz Dubiel. Puchary dla zwycięzców ufundował Marian Grzywna - Kapitan Sportowy Okręgu. Wyniki w dyscyplinie spławikowej: 1. Krzysztof Daniłow (Wola Uhruska) - 1930 g ryb, 2. Jan Adamczyk (Środowiskowe) - 1575 g, 3. Wiesław Drozd (Cementownia SUM) - 960 g, 4. Andrzej Nafalski (Drohuzk) - 795 g, 5. Ryszard Kowalski (Środowiskowe) - 365 g, 6. Waldemar Tomczak (Wola Uhruska) - 345 g.

Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Hańsk

Zawody rozegrano w dyscyplinach feeder i spławik na rzece Bug w Zbereżu z udziałem 15 wędkarzy. Sędziowali: Paweł Łapiński (sędzia główny) i Mirosław Folusz (sędzia sekretarz). Punktowano największe ryby. Największego krąpia (92 g) złowił Rafał Polczyk, największą płoć (100 g) - Marcin Gąsior. Wśród juniorów największego krąpia (110 g) złowił Kuba Dragan.

V Memoriał Ryszarda Przychodaja

Zawody zorganizowało Koło Wojskowe na zbiorniku Niwa w Sawinie. Była to już piąta edycja rozgrywana ku pamięci działacza koła - Ryszarda Przychodaja. Startowało 27 wędkarzy. Sędziowali Tomasz Witowski (sędzia główny) i Marcin Gruszecki (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. Grzegorz Maksymiuk - 5710 g, 2. Artur Seweryn - 3325 g, 3. Mirosław Dzikon - 1615 g, 4. Janusz Żyliński - 1930 g, 5. Adrian Grzywna - 1900 g, 6. Andrzej Humin - 1825 g.

Towarzyskie zawody feederowe koła CHSM

Zawody rozegrano na Bugu w Dubience z udziałem 18 wędkarzy. Sędziowali: Grzegorz Łubkowski (sędzia główny) i Balbina Adamowska (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. Roman Dąbrowski - 3655 g, 2. Bogusław Starogowski - 3290 g, 3. Andrzej Gałas - 2550 g, 4. Stanisław Fedorowicz - 2495 g, 5. Robert Hanckowiak - 2380 g, 6. Marian Rycko - 2380 g.

Memoriał Zbigniewa Basińskiego

Zawody zorganizowało Koło PZW Krasnystaw Ceramik na zb. Lubańka. Sędziowali Jakub Bliźniak. Zwyciężył Kazimierz Choduń - 2580 g, a kolejne miejsca zajęli: 2. T. Dolecki - 2160 g, 3. A. Błaszczuk - 2160 g, 4. H. Malinowski

- 2130 g, 5. K. Suski - 1840 g, 6. Z. Marczewski - 1700 g. (kd)

Towarzysko o największą rybę

W sobotę (8 sierpnia) na Bugu w Kołomczycach rozegrano towarzyskie zawody o puchar Tadeusza Kowalewskiego organizowane przez zarząd Koła Sum Cementownia. W trzech kategoriach (spławik, spinning i feeder) startowało 21 zawodników, a nad przebiegiem zawodów czuwali sędziowie: Marian Grzywna i Wiesław Drozd. Liczyła się największa złowiona ryba. WYNIKI. Feeder: 1. Lucjan Korzeniowski (leszcz 1260 g), 2. Dariusz Chilimoniuk (leszcz 1240 g), 3. Krzysztof Jędrzejewski (leszcz 840 g). Spining: 1. Robert Kozak (szczupak 2630 g). Spławik: 1. Artur Wróblewski (płoć 280 g). Junior: 1. Marcel Grzanka (płoć 40 g). (b)

R. Szałuba mistrzem Wodnika



(23 sierpnia) Na Bugu w Woli Uhruskiej rozegrano zawody gruntowe o Mistrzostwo Koła Wodnik. Mistrzem został Robert Szałuba z wynikiem 7540 g, przed Anną Koguciuk - 3501 g i Andrzejem Koguciukiem - 3500 g. Zarząd koła dziękuje serdecznie fundatorowi wspianych pucharów - Sebastianowi Radzikowskiemu. (b)

Motopiknik jak zwykle udany

(22 sierpnia) Na nadbużańskich błoniach w Woli Uhruskiej zorganizowano Motopiknik. Nad kąpielisko Pompka przyjechało około 250 wszelkiego rodzaju jednośladow. Głównym punktem pro-

gramu były koncerty: na scenie pojawiła się miejscowa Swojska Kapela, która prowadziła też koncert charytatywny na rzecz chorego Ignasia Szpyrki, po niej zagrał zespół Eclectic Music, którego

skrzypaczka - Emilka - skradła serca publiczności i zdecydowanie została największą gwiazdą imprezy. Wieczór mocnym rockowym akcentem zakończyła lubelska grupa TRAP. (bm)



„Rychu” świętuje kolejny sukces Mistrz Polski z Włodawy



Tomasz „Rychu” Rysio z Włodawy sport i adrenalinę ma we krwi. Niedawno świętował sukcesy ścigając się na motocyklach, dziś trenuje lekkoatletykę i wychodzi mu to znakomicie, bo kilka dni temu został Mistrzem Polski.

W weekend (22 i 23 sierpnia) w Lublinie odbyły się 30. Mistrzostwa Polski Masters, 9 MP Lekarzy i 3 MP Dziennikarzy. - Były to moje pierwsze Mistrzostwa Polski na otwartym stadionie po kilkunastoletniej przerwie - mówi **Tomasz „Rychu” Rysio** z Włodawy, który startował w kategorii Masters M 35 (ukończone 35 lat). - Rywalizowałem w skoku w dal i skoku wzwyż, jeszcze jako dziennikarz. Na rozgrzewce czułem się bardzo dobrze, pogoda była idealna. Skok w dal był zaplanowany jako pierwszy. Skakałem z bardzo krótkiego rozbiegu (9 kroków) Mimo to dzięki podpowiedziom mojego brata Radka w trzecim skoku udało mi się bardzo dobrze trafić w belkę i uzyskałem odległość 6 m 23 cm. Ten wynik dał mi złoto w kategorii dziennikarzy. Był to też drugi wynik spośród wszystkich kategorii startujących w tej konkurencji. Niestety

podczas przedostatniej próby coś strzeliło mi w mięśniu dwugłowym i musiałem zrezygnować z dalszej rywalizacji. Miałem tylko 3 godziny przerwy do kolejnej konkurencji, jaką był skok wzwyż. Po 2 godzinach chłodzenia nogi spróbowałem się rozgrzać, ale ból był spory, więc odpuściłem dynamiczną rozgrzewkę. Próbnego skoku nie były dobre, jeden z rywali skakał lepiej ode mnie. Przy podawaniu pierwszej wysokości zagrałem jednak va banque. Podąłem wyższą wysokość niż wstępnie była wpisana przy moim nazwisku bo wiedziałem, że z kontuzją nie mam szans w długim konkursie. Rywal po namyśle też podbił wysokość i zaliczył trzy rzutki. Mi udało się skoczyć w pierwszej próbie. Później atakowałem 180 cm, niestety nie udało mi się ta sztuka. Mimo że wygrałem, byłem zawiedziony niepotrzebnym urazem. Czułem, że tego dnia mogłem skoczyć dużo wyżej. Teraz chciałbym jak najszybciej wyleczyć kontuzję i zaliczyć jeszcze dwa starty na otwartym stadionie, wierzę, że jeszcze w tym roku uda się przeskoczyć 185 cm. Potem rozpocznę przygotowania do sezonu hallowego. Z głównym naciskiem na szybkość i skok w dal - dodaje Rysio. (bm)

Wakacje z MOSiR-em dobiegły końca



W piątek (21 sierpnia) odbyło się zakończenie zajęć sportowo-rekreacyjnych, które przebiegały w tym roku pod hasłem „Bezpieczne wakacje”.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji we Włodawie wraz z Uczniowskim Klubem Sportowym zorganizował w tym roku czterotygodniowy letni wypoczynek dla dzieci. Z zajęć sportowo-rekreacyjnych skorzystało 38 dzieci w wieku 8-12 lat.

- Tegoroczna oferta kierowana do dzieci była stosownie dobrana - mówi **Joanna Uryniuk**, animatorka zajęć i jednocześnie radna miejska. - Zachowując wszelkie ograniczenia związane z pandemią COVID-19, staraliśmy się zachować jej atrakcyjność. Zajęcia odbywały się głównie na świeżym powietrzu i w plenerze. Oprócz zajęć rekreacyjno-sportowych na miejscowych obiektach dzieci spędzały czas na wycieczkach rowerowych połączonych z niespodziankami. Dzieciaki odwiedziły między innymi „Labirynt w polu kukurydzy”, Przysiań Krokodylek, Park

linowy w Urszulinie oraz wiele innych atrakcyjnych krajozrazowo miejsc naszej okolicy. Oprócz walorów poznawczych, zabawowych i zdrowotnych zadbano też o edukację w zakresie zagadnień dotyczących, m.in. zachowania bezpieczeństwa w związku z pandemią, uzależnień oraz promowania zdrowego stylu życia.

Teresa Zaleńska-Sak, dyrektor MOSiR we Włodawie, cieszy się, że po raz kolejny udało się przede wszystkim bezpiecznie zorganizować wypoczynek dla dzieci mimo panującej sytuacji i wielu obostrzeń. Serdeczne podziękowania kieruje do osób, które wspierały ośrodek od początku i pomagały przy organizacji zajęć: **Wiesławowi Muszyńskiemu** - burmistrzowi Włodawy, Zarządowi UKS MOSiR oraz **Mariuszowi Januszko** - Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu.

Wszystkim uczestnikom zajęć pamiątkowe dyplomy i upominki wręczyli W. Muszyński - burmistrz Włodawy, T. Zaleńska-Sak - dyrektor MOSiR we Włodawie i Andrzej Antoniszewski - prezes UKS MOSiR. (-)



Wrack Race Włodawa

Złomy w akcji

(29 sierpnia) Tym razem z powodu epidemii nie w maju, ale na koniec wakacji zorganizowano Wrack Race. Na starcie trzeciej edycji imprezy stawiała się rekordowa liczba uczestników - aż czterdziestu.

Na błoniach nad Włodawką wielu mieszkańców mogło podziwiać „szaleńców” w ich nienowych już maszynach. Wyścig zgromadził 40 wiekowych aut, których atutem było to, że jeszcze jeżdżą i chcą się ścigać. Na oglądanie tego niesamowitego widowiska przybyły setki mieszkańców, a zapewne i trochę turystów.

Przy pięknej pogodzie do zawodów stanęło 5 grup po 8 „wraków”. Walczyły pod czujnym okiem

policjantów, medyków oraz strażaków. Najbardziej jednak dopisała publiczność, której szczególnie podobały się urwane koła, odpadnięte zderzaki, powyginana niemilosiernie karoseria. Atrakcją były oczywiście częste zderzenia. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Tyle tylko, że co najmniej połowa samochodów nie ukończyła tego morderczego biegu.

Wszystko było dobrze zorganizowane, z zapleczem gastronomicznym, sanitarnym, płynami dezynfekcyjnymi i mierzeniem temperatury włącznie. Organizatorom - przede wszystkim WDK-owi - należy się szczególne brawa.

W czasie Wrack Race 3 zbierano także do puszek datki dla chorego Tomasza Pańko.

(pk)



Co, gdzie, kiedy? Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

31 sierpnia, poniedziałek

14.00 - Solan i Ludwik - Misja Księżyc, Zorza
16.00 - Arab Blues, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

1 września, wtorek

14.00 - Solan i Ludwik - Misja Księżyc, Zorza
16.00 - Arab Blues, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

2 września, środa

14.00 - Solan i Ludwik - Misja Księżyc, Zorza
16.00 - Arab Blues, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

3 września, czwartek

14.00 - Solan i Ludwik - Misja Księżyc, Zorza

Kabaret Ani Mru-Mru

Chełmski Dom Kultury zaprasza 6 września na godz. 19.00 do Amfiteatru „Kumowa Dolina” na występ Kabaretu „Ani Mru-Mru”. W najnowszej odsłonie zatytułowanej „Cirque de volaille” zobaczymy nowe oblicze kabaretu i nowe skecze Michała, Marcina i Waldka. Miejscówki nie obowiązują, sprzedanych będzie pierwszych 999 biletów, rozmieszczenie widzów na amfiteatrze będzie obowiązywało według aktualnych

16.00 - Arab Blues, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

4 września, piątek

13.00 - O czym marzą zwierzęta, Zorza
15.30 - Rocca zmienia świat, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

5 września, sobota

13.00 - O czym marzą zwierzęta, Zorza
15.30 - Rocca zmienia świat, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

6 września, niedziela

13.00 - O czym marzą zwierzęta, Zorza
15.30 - Rocca zmienia świat, Zorza
18.00 - Nowi mutanci 2D dubbing, Zorza
20.30 - Nowi mutanci 2D napisy, Zorza
14.00 - Tenet, CHDK
17.00 - Tenet, CHDK
20.00 - Tenet, CHDK

przepisów Covid 19. Bilety w cenie 60 zł: Chełmski Dom Kultury, kino Zorza oraz rezerwacje.chdk.chełm.pl, bilety-nakabarety.pl, kupbilecik.pl. (opr. mo)



Klub Dobrego Filmu ChBP

Po przerwie związanej z obostrzeniami COVID-19, już drugiego września powracają w Chełmskiej Bibliotece Publicznej seanse w ramach Klubu Dobrego Filmu. We wrześniu pięć spotkań z najciekawszymi oscarowymi produkcjami tegorocznej Gali w ramach cyklu „Oscar, Oscar!”.

Na początek (2 września) rodzinna zagadka kryminalna w doborowej obsadzie, a w kolejne środy: fascynująca historia rozgrywająca się w piekle frontu I wojny światowej, przypowieść o tym, jakie skutki przyniesie może nietolerancja i odrzucenie, opowieść o chłopcu, który przeciwstawia się faszyzmowi, a na zakończenie - diagnoza społeczeństwa przesiąkniętego rakiem konsumpcjonizmu.



Wszystkie seanse odbywać się będą w kolejne środy września, w sali widowiskowej ChBP, przy ul. Partyzantów 40, o godzinie 18.00. Biblioteka zadba o środki do dezynfekcji i zachowanie odpowiedniego dystansu społecznego, przypominając jednocześnie o konieczności posiadania maseczek ochronnych. Wstęp wolny.

Popływaj przed pracą Aquapark już od siódmej

Chełmski Park Wodny zmienia godziny otwarcia. Decyzja o tym zapadła po przeprowadzonych w lipcu i sierpniu ankietach satysfakcji gości.

Od 1 września Chełmski Park Wodny będzie czynny od godziny 7.00 do 22.00.

Od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 - 13.00 otwarty będzie tylko basen sportowy. Wprowadzono specjalne ceny dla korzystających z tej formy aktywności - bilet ulgowy to tylko 9 zł, normalny 12 za 70 minut korzystania. Od godziny 13.00 do 22.00 będzie czynna cała Strefa Basenowa - baseny rekreacyjne, basen sportowy i basen do nauki pływania.

Od godziny 7.00 będą dostępne korty do squasha w Strefie Active.

W weekendy basen sportowy otwarty w godz. 7.00 - 22.00, a od godz. 9.00 cała Strefa Basenowa.

Już od godziny 10.00 przez cały tydzień otwarta będzie Kąpielnia. To miejsce, w którym coraz częściej spędzają czas seniorzy i także z myślą o nich wprowadzono wcześniejsze godziny otwarcia. Przedpołudniowe godziny to także możliwość zorganizowania przyjęcia urodzinowego dla młodszych dzieci. Takie spotkania cieszą się coraz większym powodzeniem.

Od godziny 15.00 otwarte będzie Saunarium, w którym saunamistrzowie co godzinę, począwszy od 16.00. przeprowadzają ceremonie saunowe. (-)

CHEŁM. Razem posłuchajmy przedwojennych szlagierów

Mała Orkiestra Dancingowa



Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti została beneficjentem projektu „Partnerstwo dla książki” finansowanego przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego ze środków Instytutu Książki. Dzięki programowi „Książka i Muzyka”, który zyskał finansowanie w wysokości niemal 40 tys. zł, zorganizuje spotkania z artystami, którzy łączą literaturę i muzykę.

Na dobry początek koncert **Mała Orkiestra Dancingowa** Noama Zylberberga. Dwugodzinny koncert przedwojennych szlagierów w wykonaniu Orkiestry odbędzie się w Parku Czytelnika przed ChBP. Połączony będzie z lekcją tanga i retro potańcówką na świeżym powietrzu. Słowo wstępne i opowieści o starej Warszawie, literaturze i muzyce snuć będzie pisarz, historyk, dziennikarz i warszawianista **Grzegorz Kalinowski**, który wcześniej spotka się z czytelnikami ChBP na spotkaniu autorskim poświęconym jego najnowszej, bestsellerowej książce „Granatowy'44”.

Impreza odbędzie się w **piątek, 4 września**. O godz. 18.00 w sali widowiskowej ChBP na spotkanie autorskie zaprosi Grzegorz Kalinowski, a potem w Parku Czytelnika ChBP, przy Partyzantów 40 rozpocznie się zabawa. Na placu przy Bibliotece stanie scena, a park, za sprawą specjalnej scenografii, zmieni się w przedwojenny kabaret, w którym rządzić będą literatura i muzyka. Specjalną atrakcją będzie pokaz tanga oraz projekcja fotografii starego Chełma na fasadzie budynku biblioteki. W planie także potańcówka na świeżym powietrzu, w rytm szlagierów Małej Orkiestry Dancingowej.

Mała Orkiestra Dancingowa pod dyktando Noama Zylberberga gra wczesny polski pop, bez nostalgii rekonstruuje dźwięki ukryte pod szumem starej płyty. Dwunastoosobowy skład wykonuje muzykę dwudziestolecia międzywojennego zgodnie z duchem czasów, z której pochodzi. Korzystając z oryginalnych nagrań, orkiestra przygotowuje aranżacje utworów w takiej postaci, w jakiej zostały skomponowane i wykonuje je zachowując wierność stylowi. W 2018 roku, orkiestra wydała swój debiutancki album.

Warszawa okresu międzywojnia była miastem kosmopolitycznym, otwartym



na eksperymentowanie i chłonącym zewnętrzne wpływy. W jednym momencie warszawskiej publiczności prezentowano kabaret rodem z Berlina i Paryża, austriackie operetki, nową muzykę amerykańską, tańce latynoskie, czy bliższą odbiorcy muzykę polską i rosyjską. Ten wielokulturowy ferment przyczynił się do narodzin nowego, niepowtarzalnego stylu polskiej muzyki popularnej. W ciągu zaledwie dekady powstało tysiące świetnych utworów, z których większość została dawno zapomniana. Taka jest też muzyka Małej Orkiestry Dancingowej Noama Zylberberga.

Wstęp na obie imprezy jest wolny.

Serdecznie zapraszamy, przypominając jednocześnie o konieczności zachowania reżimu sanitarnego związanego z epidemią COVID-19 i obowiązkowym dystansie społecznym i posiadaniu maseczek ochronnych.

Organizatorzy: Chełmska Biblioteka Publiczna, Ministerstwo Kultury i Dzie-

dzictwa Narodowego, Instytut Książki.

MOD gra w 12-osobowym składzie: **Noam Zylberberg** - śpiew/pianino/klawirnistwo artystyczne, **Michał Górczyński** - klarnet/saksofon, **Michał Robak** - klarnet, **Maurycy Idzikowski** - trąbka, **Filip Mazur** - trąbka, **Dagna Sadkowska** - skrzypce, **Zofia Endzelm** - skrzypce, **Olga Owczynn timer** - skrzypce, **Mikołaj Majkusiak** - akordeon, **Andrzej Izdebski** - gitara/banjo, **Łukasz Owczynn timer** - kontrabas, **Krzysztof Szymański** - perkusja/wibrafon.

(tm, fot. Marta Zając-Krysiak)



Zasłużony dla zdrowia narodu

Oddał niemal 25 litrów krwi



„Honorowy Dawca Krwi Zasłużony dla Zdrowia Narodu” - taki tytuł otrzymał funkcjonariusz Zakładu Karnego we Włodawie st. kpr. Krystian Dorosz. Oddał już ponad 20 litrów krwi.

- Ideą bezinteresownej pomocy poprzez honorowe oddawanie krwi st. kpr. Krystian Dorosz kieruje się od wielu lat - opowiada por. Daniel Pręciuk z ZK we

Włodawie. - Krew oddaje regularnie. Na chwilę obecną oddał honorowo dokładnie 23,4 litrów cennej cieczy. Aktywnie przyłącza się do wszelkich tego typu akcji. Zgodnie z dekalogiem honorowego krwiodawcy, każdy krwiodawca to bohater z wyboru a mundurowy krwiodawca to bohater z powołania. Na chwilę obecną nie planuje odejść na „czerwoną emeryturę” - szykuje się do oddania kolejnej porcji bezcennego płynu już za kilka dni. (b)

34-letnia chełmianka potrzebuje pomocy

Operacja ostatniej szansy

- Choruję od urodzenia. Nie znam życia bez bólu. Nie wiem, jak to jest, kiedy możesz planować, po prostu żyć - tak rozpoczyna się dramatyczny apel o pomoc Karoliny Mazurkiewicz z Chełma. 34-latką cierpi na wrodzoną łamliwość kości i potrzebuje 45 tysięcy złotych na nierefundowaną operację ortopedyczną. Pomóżmy jej zebrać pieniądze na operację ostatniej szansy!

Swoją historię i zmagania z chorobą Karolina opisała na stronie internetowej Fundacji Siepomaga, za pośrednictwem której prowadzona jest zbiórka na operację (link do strony: <https://tiny.pl/71flw>). Przez pierwsze lata życia Uniwersytecki Szpital Kliniczny w Krakowie zastępował Karolinie dom. Tamtejszych lekarzy i pielęgniarki dziewczynka znała lepiej niż własną rodzinę. Tam też - w krakowskiej klinice - po wielu operacjach i kolejnych złamaniach udało się jej wreszcie stanąć na nogi. Mimo wszystkich ograniczeń, na jakie skazała ją podstępna choroba - wrodzona łamliwość kości - Karolina była w stanie prowadzić względnie samodzielne życie. Ukończyła studia, znalazła pracę - i jak mówi - nieśmiało zaczęła snuć plany na przyszłość. Ale choroba nie zamierzała odpuścić. Osteoporoza postępowała błyskawicznie. Dwa lata temu gęstość jej kości wynosiła już tylko 68 proc. W marcu 2019 roku Karolina przewróciła się i złamała kość udową lewej nogi. Lekarze próbowali zespolić złamanie, ale podczas operacji kość praktycznie rozpadła im się w rękach.

- Od tamtych wydarzeń minęło już prawie półtora roku, a w moim życiu



nic się nie zmieniło - pisze Karolina. - Kość nie zraza się, a nawet jest coraz gorzej. W miejscu złamania utworzył się „staw rzekomy”, a wstawione gwoździe przesuwają się i jeden zaczyna wybijać się z kości od strony kolana. Straciłam przez to pracę i całą życiową stabilizację. W poszukiwaniu pomocy zjeździłam Polskę wzdłuż i wszerz. Każdy odsyłał mnie z kwitkiem. Kiedy już straciłam nadzieję, rękawicę zgodził się podjąć profesor

z Krakowa. Operacja mojej ostatniej szansy będzie szalenie ryzykowna, ale też niesamowicie potrzebna. Bez niej moje życie nie wróci. Niestety, taka operacja może odbyć się tylko w prywatnej klinice. Jej koszt zwała z nóg. Chociaż nie brakuje mi motywacji ani siły, to brakuje mi pieniędzy, żeby zaważyć o swoje życie... Proszę, pomóżcie mi!

Do zebrania potrzebnej kwoty brakuje jeszcze około 25 tysięcy złotych. (mo)

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIAKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRAF, LASER CELON
- NIETYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- LECZENIE CHRAPANIA
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN SKÓRNYCH ORAZ ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JEZYKA/ WARGI GÓRNEJ
- NASTAWIANIE ZWICHNIĘCIA ZUCHWY
- PUNKCJA ZATOKI SZCZĘKOWEJ
- NACINANIE ROPNIA, KRWIAKA UCHA, GARDŁA, NOSA
- USUWANIE CIAŁA OBCEGO UCHA, GARDŁA, NOSA
- ZDEJMOWANIE SZWÓW Z RAN POOPERACYJNYCH LARYNGOLOGICZNYCH ORAZ STOMATOLOGICZNYCH
- USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPEŁTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00-18:00

691 98 45 45

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONANSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

82 540 80 51 luxmedlublin.pl **LUXMED MEDYCZNE**

- Rehabilitacja, USG
- Lekarze Specjaliści
- Badania Diagnostyczne
- Holter ciśnieniowy, EKG

Chełm
Plac Kupiecki 12

Zapraszamy do naszych punktów pobrań
ul. Szymanowskiego 6 **ul. Piłsudskiego 11B**

Ostatni dzwonek na udział w konkursie

Zabierz Nowy Tydzień na wakacje

Pozostało już tylko 16 dni



Dla uczniów wybrzmiewa oczekiwany od miesięcy pierwszy szkolny dzwonek, a dla naszych Czytelników - ostatni, by wziąć udział w wakacyjnym konkursie Nowego Tygodnia. Tylko do 16 września redakcja zbiera zgłoszenia. Czas nagli, a my już nie możemy się doczekać, by rozdać nagrody.

To już naprawdę ostatni moment. Specjalnie na Waszą, drodzy Czytelnicy, prośbę przedłużyliśmy termin nadsyłania zgłoszeń do tegorocznej edycji wakacyjnego konkursu "Zabierz Nowy Tydzień na wakacje". Zabawę, w której do wygrania są baaardzo atrakcyjne nagrody, organizujemy już po raz trzeci wspólnie ze Stowarzyszeniem WeRWA. Przypominamy jedynie, że w tym roku jednak nieco zmieniliśmy zasady: aby wziąć udział w konkursie, wystarczy przesłać na adres: konkurs@nowytydzien.pl tylko jedno zdjęcie z Waszych wakacji, na którym oczywiście widoczna jest nasza gazeta. Pamiętajcie, aby dołączyć do fotografii swoje dane (imię nazwisko, adres i numer telefonu) oraz kilka słów o tym, jak spędzacie tegoroczne lato.

Na zgłoszenia czekamy do 16 września! Następnie, do 5 października, będziemy publikować Wasze wakacyjne fotografie na łamach Nowego Tygodnia. To Czytelnicy zdecydują, które zdjęcia są najciekawsze i zasługują na wyróżnienie. Pamiętajcie, drodzy Uczestnicy, że najważniejsza jest pomysłowość oraz dobra zabawa, dlatego nic nie stoi na przeszkodzie, byście zabrali Nowy Tydzień na wakacje na swoim balko-

nie czy słynnej wyspie Rodos (Rodzinne Ogródki Działkowe Otoczone Siatką). Głosy na najlepsze zdjęcia będzie można oddawać wyłącznie na specjalnych kuponach konkursowych. Kto zdobędzie ich najwięcej, zgarnie główną wygraną, a także kolejno drugie i trzecie miejsce na podium. Z pewnością jednak jest o co walczyć, bo do wygrania są: prestiżowy rower, sprzęt turystyczny, a także sprzęt AGD i RTV.

Spośród wszystkich Czytelników, biorących udział w głosowaniu, rozlosujemy też jedną osobę, która również otrzyma od nas nagrodę. Natomiast chętni, którzy zgłoszą swój udział w konkursie i wyślą nam swoje zdjęcie z wakacji, będą mogli - poza głosowaniem Czytelników - stanąć w szranki na jesiennym spotkaniu Chełmskiego Klubu Podróżników. Spośród tych, którzy opowiedzą o swoich wakacjach (np. w formie prezentacji multimedialnej) jury konkursowe wyłoni laureata. Pamiętajcie, przede wszystkim liczy się autoprezentacja, a nie to, w jak bogatym zakątku byliście.

Zgłoszenie do konkursu jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który jest dostępny na naszej stronie internetowej: www.nowytydzien.pl i przede wszystkim wyrażeniem zgody na publikację wizerunku (przesłanych fotografii) na naszym profilu na Facebooku oraz w papierowym wydaniu gazety.

Do wygrania ekstra nagrody!

Nagroda główna - rower 1 400 zł

Nagrody pozostałe: sprzęt turystyczny, sprzęt AGD, RTV



Nagroda GŁÓWNA

SPONSORZY NASZEGO KONKURSU:

CTN ELEKTROMET
Centrum Techniki Narzędziowej
CTN ELEKTROMET
Chełm, aleja Żołnierzy I AWP 11

BH meble
BH Meble Srebrzyszcze, ul. Dorohuska 32

SKŁADNICA SPORTOWA
Składnica Sportowa
Chełm, ul. Lubelska 6

METRO
ul. Pijarska 5 Reklama
METRO Sklep
Chełm, ul. Pijarska 5

Iwona Szłapak
AGENCJA UBEZPIECZENIOWA
Pośrednictwo Ubezpieczeniowe Iwona Szłapak
Chełm, ul. Starościńska 7

CHEŁMSKI PARK WODNY
CHEŁMSKI PARK WODNY
Chełm, ul. Lubelska 133A

GALERIA DZIECIĘCA POKUSA
Galeria Dziecięca POKUSA
Chełm, ul. Okszowska 39

KOMP-EL ELEKTRONIKA
WWW.KOMP-EL.PL
P.H.U. KOMP-EL Chełm, ul. Rolnicza 35

Pro-Project
Pro - Project
Okszków, ul. Kwiatowa 43

Chełm, Lubelska 115
tel. 516 090 230

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta

green world
Piotr Tomaszewski

ROMET MOTORS

MAŁUCH TYGODNIA



WOJCIECH, ur. 13.08.20r., 3330g, 55cm
syn Anny i Grzegorza Waszczuk, Natalin

DOM WESELNY DAPEX

"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE



Chelń
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Noc Kultury w Chełmie

(29 sierpnia) Otwarte muzea, koncerty i spektakle. W sobotnią noc kultura zawiądnęła chełmskimi centrum i amfiteatrem w Kumowej Dolinie. (sr)



POKUSA PRESTIGE Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszońska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

NOWA DOSTAWA

wózków spacerowych

zabawki Hasbro do 20% Taniej

Dodatkowe 5% RABATU
za zakupy w sklepie przy Żołnierzy 1 AWP

Co półroczną nagrodą markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIO MIX

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chelń, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚLUBOW I WESEL
STUDENCKICH
FACULTY
KONCERTOWYCH
KOMINI. itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl



Opel Corsa 1,2 130 KM



Świetny silnik, bardzo ładne klasyczne nadwozie i nowoczesne, ale nie przytłaczające wnętrze - taka jest nowa Corsa, która do salonów wjechała w 2019 roku. Auto byłoby ze wszech miar znakomite, gdyby nie wygórowana cena za topowo wyposażone egzemplarze. Ale to, niestety, trend zauważalny u wszystkich producentów.

Nadwozie i wnętrze

Opła Corsę zawsze kupowało się rozumem, nie sercem. Choć auto nie grzeszyło zbyt urodą, to też nigdy nie było brzydkim kaczątkiem. Dzisiaj, patrząc na ostatnią generację tego modelu, mamy bardzo pozytywne odczucia i Corsa bardzo nam się podoba. Jest wyraźnie inna od swojego konstrukcyjnego bliźniaka, czyli Peugeota 208 i zdecydowanie bardziej przypomina Nissana Micrę. Jest to jednak konstrukcja młodsza, a więc ma wiele świeższych cech, które czynią to auto ładniejszym i bardziej dopracowanym. Linie nadwozia nie są przerysowane, nie ma tu przerostu formy nad treścią, jest za to klasycznie, może nawet nieco powściągliwie, ale przez to elegancko. Podobnie rzecz ma się z wnętrzem. Oczywiście pod wyświetlaczami i innymi elementami kokpitu ukryto najnowocześniejsze technologie, ale dostęp do nich nie jest mocno utrudniony. Oczywiście trzeba poświęcić nieco czasu, by rozgryźć, gdzie, co i do czego służy, ale nie jest to mocno kłopotliwe, szczególnie, że do nawigacji po menu mamy klawisze skrótowe po bokach centralnego wyświetlacza. Kierownica i zegary są klasyczne - te ostatnie rozdziela ekran komputera pokładowego. Siedzenia, jak na auto z segmentu B, są zaskakująco komfortowe i posiadają szeroki zakres regulacji, a kierowca może korzystać z funkcji masażu. Miejsca w kabinie jest sporo - wystarczająco dla czterech dorosłych osób. Te podróżujące z tyłu będą miały jedynie problem z zajęciem miejsca, bo tylne drzwi są dość wąskie. Za oparciem tylnej kanapy znajdziemy bagażnik o pojemności 308 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Corsy wylądował silnik benzynowy konstrukcji francuskiej o pojemności 1,2 litra i mocy 130 KM. Motor był oczywiście wspomagany przez sprężarkę, a napęd przenoszony na przednią oś za pomocą 8-stopniowej skrzyni automatycznej. Sprint do setki zajmował mu 8,7 s, a prędkość maksymalna to 208 km/h. Jeszcze do niedawna takie dane zarezerwowane były dla tzw. hot hatchy, dzisiaj są standardem dla wielu cywilnych aut. Spalanie w cyklu średnim oscyluje



w okolicach 6 litrów bezołowiówki, więc jest całkiem niezły.

Zawieszenie i komfort jazdy

Fakt, że Corsa dzieli płytę podłogową - i nie tylko - z Peugeotem 208 sprawia, że auto jest bardzo komfortowe i wygodne. Nie oznacza to wcale, że nie da się nim pojechać nieco szybciej, bo do tego zachęca i drzemiąca pod maską moc, i stosunkowo mała waga samochodu. Troszkę zastrzeżeń mamy do szybkości działania skrzyni biegów po maksymalnym wciśnięciu pedału przyspieszenia - nad tym konstruktorzy a może programiści powinni popracować. Na drodze auto jest bardzo przewidywalne i stabilne, więc prowadzi się bardzo dobrze.

Wyposażenie i cena

Opła Corsę z najmocniejszym silnikiem i automatyczną skrzynią można kupić, mając w portfelu nieco ponad 80 tys. zł. To sporo, ale trzeba przyznać, że tak skonfigurowane auto jest bardzo wszechstronne i świetnie sprawdzi się nie tylko w mieście, ale też i w dłuższej podróży, o ile na pokładzie nie będzie kompletu pasażerów, a maksymalnie cztery osoby. Testowana wersja miała na pokładzie automatyczną klimatyzację, system nawigacji satelitarnej, wielofunkcyjną kierownicę, kilka elektronicznych systemów wspomagających kierowcę, m.in. funkcję rozpoznawania znaków drogowych, tempo mat i adaptacyjne światła. Najtańsza odmiana nowej Corsy kosztuje 52 490 zł.



Odpowiednia prędkość, czyli jaka?



Niedostosowanie prędkości do warunków ruchu jest najczęstszą przyczyną wypadków drogowych ze skutkiem śmiertelnym z winy kierujących. Wielu uznaje, że odpowiednia prędkość to taka, którą na danym odcinku dopuszczają przepisy, ale w rzeczywistości należy wziąć pod uwagę również warunki atmosferyczne, natężenie ruchu drogowego, stan nawierzchni, masę i rozmiar użytkowanego pojazdu czy własną dyspozycję i umiejętności.

Czy jeżeli na danym odcinku maksymalna dozwolona prędkość wynosi 70 km/h, to właśnie tyle powinien pokazywać nasz licznik? Niekoniecznie. Kierowca ma obowiązek przestrzegać przepisów drogowych, ale jednocześnie zachować zdrowy rozsądek i dostosować prędkość do panujących warunków. Nieprzestrzeganie tej zasady przez kierowców w 2019 r. przyczyniło się do śmierci aż 770 osób - to ponad 1/3 wszystkich ofiar śmiertelnych wypadków drogowych z winy kierujących pojazdami.

Niebezpieczna pogoda

Bardzo ważne jest dostosowanie prędkości do panujących warunków atmosferycznych. Wilgotna, śliska nawierzchnia czy widoczność ograniczona z powodu mgły lub deszczu powinna skłonić każdego kierowcę do zdjęcia nogi z gazu. W przeciwnym razie kierujący może zbyt późno zareagować na nagłe zagrożenie na drodze - mówią trenerzy Szkoły Bezpiecznej Jazdy Renault.

Duży ruch? Nie szarżuj!

Rozwinięcie prędkości dopuszczalnej przez przepisy może uniemożliwiać również duże natężenie ruchu. Z tego powodu na autostradzie w niektórych sytuacjach nie będzie można jechać z prędkością 140 km/h. Jeżeli miałoby to prowadzić do niezachowania bezpiecznego odstępu od poprzedzającego pojazdu lub niebezpiecznego wyprzedzania, zdecydowanie lepiej zdjąć nogę z gazu.

Droga drodze nierówna...

Kierowca powinien zwracać również uwagę na stan nawierzchni, a także kształt drogi. Kolejny czy ostry zakręt to znak, że należy zwolnić. Uważać trzeba też na wąskiej drodze, gdy istnieje ryzyko, że będzie nam trudno minąć się z samochodem jadącym z naprzeciwka - wyjaśnia Krzysztof Peła, ekspert Szkoły Bezpiecznej Jazdy Renault.

Czym jedziesz?

Nie każdym pojazdem możemy poruszać się równie szybko. Im większy i cięższy pojazd, tym większą ostrożność należy zachować. Latem wiele osób przemieszcza się kamperami, przewozi na dachu rowery czy po prostu prowadzi samochód obciążony bagażami. W takiej sytuacji dobierając prędkość, trzeba pamiętać o wydłużeniu naszej drogi hamowania i gorszych właściwościach aerodynamicznych pojazdu.

Osobista dyspozycja kierowcy

Każdorazowo przed ruszeniem w drogę kierowca powinien ocenić, czy jest w stanie prowadzić samochód. Czynniki ryzyka to np. choroba czy przyjmowanie niektórych leków. Czasem z konieczności prowadzimy samochód, na przykład będąc pod wpływem silnych emocji czy zmęczeniu upalnym dniem. W takiej sytuacji prędkość, z którą się poruszamy, powinna uwzględniać nasze słabsze samopoczucie. Nie należy również przeceniać swoich umiejętności - kierowcy z małym doświadczeniem lub ci, którzy usiedli za kierownicą po długiej przerwie, powinni zachować szczególną ostrożność.

Zbyt wolno - też źle

Jednocześnie należy pamiętać, że prędkość, z jaką się poruszamy, nie powinna znacząco odbiegać od dozwolonej na danym odcinku, jeżeli nie występują jakieś szczególne okoliczności, które by to uzasadniały. W przeciwnym razie możemy wpływać na zaburzenie płynności ruchu oraz skłaniać innych kierujących do ryzykownego wyprzedzania czy bardziej agresywnej jazdy.

CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

CAR AUTO SERWIS
✕ MONTAŻ, SERWIS I NAPRAWA INSTALACJI GAZOWYCH
✕ MECHANIKA POJAZDOWA
✕ DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA
✕ SERWIS KLIMATYZACJI
724 565 375, 889 228 404
Kosynierów 6
22-100 Chelm
pon.-pt. 8.00-16.00

Wybrane oferty:

1. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej odrestaurowanej pow. 27m2, 1 piętro, po remoncie generalnym, Centrum Chełma, c. 119.000;



2. Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c. 130.000;
3. M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcja, c. 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro

4. Mieszkanie w bloku kolejowym 49m2, 1 piętro, media miejskie, nowe okna, wolne, os. Dyrekcja Górna, c. 179.000;

5. Mieszkanie 2 pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c. 215.000;

6. M-3, 51m2, 1 piętro, balkon loggia, os. Słoneczne, c. 210.000;

7. M-4, 56m2, 4 piętro, nowe okna, glazura i terakota. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, osiedle XXX-lecia, c. 177.000;

8. Mieszkanie 60m2 w tym pokój połączony z kuchnią, 3 sypialnie, ł z wc, parter, os. Dyrekcja, c. 299.000;

9. M-4, 62m2, parter, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c. 265.000;

M-4, 62m2, 4 piętro, wolne, os. Kościuszki, c. 215.000;

10. M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszki, c. 150.000; - możliwa zamiana na M-3

11. M-4, 62m2, 4 piętro, wolne, ul. Droga Męczenników, c. 215.000 – do neg.

12. M-4, 63m2, 1 piętro, os. Zachód, c. 240.000;

13. Parter domu wolno stojącego 77m2 (3 pokoje) po generalnym remoncie, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, działka 320m2, blisko Centrum Chełma, c. 230.000;

14. Dom 1/2 bliźniaka 120m2, piętrowy, po remoncie, działka 348m2, bud. gospodarczy, os. Rejowiecka, c. 375.000;

15. Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o pow. 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż w bryle budynku. Działka pow. 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, osiedle Cementownia, c. 475.000; - do negocjacji

16. Dom piętrowy, ocieplony 160m2, z podpiwniczeniem 60m2. Możliwość zamieszkania 2-6ch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c. 490.000;

17. Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c. 495.000;

18. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

19. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 695.000;

20. Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m2, budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;

21. Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

22. Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

23. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 70.000;

24. Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chełma, c: 165.000;

25. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

26. Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

27. Budynek komercyjny parterowy, murowany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji

28. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

29. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Mieszkanie w kamienicy beczynszowej o pow. 49m2 w tym salon z aneksem kuchennym, sypialnia z garderobą, łazienka z wc, 1 piętro, stan deweloperski, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 189.000;



30. Działka usługowa o pow. 1,003ha, w planie - pod składy i magazyny, dzielnica przemysłowa Chełma, przy asfalcie, media, ul. Okszowska, c: 500.000;

31. Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

32. Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

33. Działka budowlano-usługowa 3064m2, możliwość podziału, doskonała lokalizacja, os. Rejowiecka, c: 140zł/m2

34. Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

35. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

36. Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

37. Działka budowlana 1506m2 (szer. 24m), Chełm, c: 55.000;

38. Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2

39. Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

40. Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ Pomyłki są zbyt drogie!

41. Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

42. Działka budowlana 1082m2, ul. Prusa, c: 65.000;

43. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

44. Atrakcyjne działki budowlane o pow. po 940m2, kształt

zblizony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 65zł/m2

45. Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

46. Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

47. Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka, c: 49.500;

48. Działka budowlana 429m2, os. Zachód, c: 40.000;

49. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chełm

1. Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 74zł/m2

5. Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 74zł/m2

6. Działka budowlana o pow. 3,30ha, doskonała lokalizacja na osiedle domków jednorodzinnych, ul. Balladny Janów I, c: 43zł/m2 – możliwość podziału

7. Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, c: 49.000;

8. Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gosp., obrzeża Chełma, c: 49.000;

9. Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

10. Działka budowlana 2000m2

(szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

11. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

12. Działka budowlana 1500m2, Okszów, asfalt, media, c: 75.000;

13. Działki budowlane o pow. po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

14. Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

15. Działka budowlana 1064m2 ul. Bazyłany, Pokrówka, c: 82zł/m2

16. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

17. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 1000m2, ul. Pana Tadeusza, ul. A. Mickiewicza - Janów I, cena od 43zł/m2

18. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstającym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Okszów, c: od 60zł/m2

19. Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 25zł/m2

gmina Dorohusk

1. Pięknie położona działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 1,04ha ogrodzona, zadrzewiona, możliwość podziału, końcem granicząca z burzyskiem (odnogą) rzeki Bug, c: 115.000;

gmina Dubienka

1. Dom murowano-drewniany 55m2, działka 2600m2, ogrodzona, c: 110.000;

2. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha – do neg.

gmina Gorzków

1. Działka rolna-budowlana 4700m2, media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;

Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2,

działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;

2. Dom wolno stojący parterowy 73m2 (salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc) stan deweloperski, zaluzje antywłamaniowe, działka 1900m2 częściowo ogrodzona, c: 370.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Nalin, c: 42.000; / działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

3. Działka rolna - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;

gmina Krasnyczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Leśniowice

1. Dom wolno stojący o pow. 120m2 parterowy z poddaszem użytkowym. rok budowy 2008, działka 2065m2, c: 419.000;



gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

2. Grunt rolny 2,80ha, w części staw, lasek., c: 55.000;

3. Łąka 1,22ha c: 25.000;

Siennica Różana,

1. Działka budowlana 4700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;

2. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

gmina Siedliszcze

1. Dom wolno stojący piętrowy, murowany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;

2. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zaboroński, c: 20.000;

gmina Świdnik

1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

2. Dom wolno stojący murowany, parterowy 100m2, działka 1000m2, malownicza okolica, blisko rzeka Bug, c: 180.000; - do neg.

3. Dom wolno stojący piętrowy 170m2, garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m2, budynek gosp., c: 285.000; - do negocjacji

DO WYNAJĘCIA:

1. Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2. Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3. Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcja, c: 5000zł + media

4. Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 27m2, Centrum Chełma, c: 500zł (czynsz najmu) + 190zł koszty eksploatacji + media;

5. Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6. Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7. Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8. Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonałe na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 90m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chełm, c: 800zł + media

12. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

13. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

14. Mieszkanie dwupoziomowe 66m2, 2 piętro, nieumeblowane, Centrum, c: 1200zł + media

15. M-3, 53m2, 2 piętro, całkowicie umeblowane i wyposażone, os. Bazyłany, c: 1.200zł + czynsz i liczniki



Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B TEL: 505-379-192 www.hit-chelm.otomoto.pl



- FORD FOCUS 1.0 B 2014r, Wersja Titanium, Salon PL, Asystent Parkowania, c.31.900zł
- VW JETTA 1.6 TDI 105KM HIGHLINE, Salon PL, Bogata Opcja, Śliczna! c. 27.900zł
- MITSUBISHI LANCER 1.5 B 109KM 2010r, Pełen Serwis, Salon PL, c. 21.900zł
- FORD MONDEO 2.0 TDCi 150KM 2015r, Salon PL, Serwis, cena netto 36.300zł

oraz 200 innych aut w ofercie - również z Importu Codziennie nowe auta na placu

- RENAULT MEGANE 1.5 dCi 90KM 2010r, NAVI, Salon PL, Ciekawa Opcja! c.17.900zł
- KIA RIO 1.4 CRDi 90KM 2015r, Salon PL, Ekonomiczny, Serwisowany, c.21.900zł
- RENAULT THALIA 1.2B 75KM, Salon PL, Bogata Opcja, Klimat, Ekonomiczny, c.11.900zł
- VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
- BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
- AUDI A4 2.0 D 140KM 2008r, NAVI, Serwisowany, Ładne wnętrze, c.18.900zł
- MAZDA 6 2.0 D 140KM 2008r, Super Stan, Ciekawa Opcja, c.24.400zł

SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi 80 b4 tdi 92r., opłacony, sprawny, polecam, tel. 601 256 972
- Audi A3 2,0tdi 04r., s-line, 3d, 140KM, tapicerka skórzana, zadbane, tel. 531 032 465
- Audi A4, 1,6b 96r., 3.500zł, tel. 517 519 066
- BMW 530 XD, 3,0d M-pakiet 235 PS 4x4 skóra 10r. kombi 165000km automat fotele komfort, tel. 786 968 819
- Citroen C3 1,1b+g 07r., 142000km, st.bdb., szary metalik, 10.600zł, tel. 794 433 510
- Citroen Jumper 2,0hdi 03r., 2.000zł, tel. 502 683 716
-

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!

GARAŻE WZNOSZONE

781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

- Mercedes e290 td, automat, klima, hak, nowe przewody hamulcowe, opłacony, tel. 695 040 204
- Mitsubishi Carisma 01r. 1,9did, 1.200zł, tel. 603 117 608
- MTZ 82 4x4 82r., tel. 661 544 623
- Nissan Micra k13 1,2b 12r., puredrive, 1 wł., 75000km, 19.900zł, tel. 507 506 152
- Nissan X-trail 2,0b+g 02r., 4x4, 10.000zł lub zamienię na mniejszy, tel. 660 162 600
- Opel Antara suv 4x4, 07r. 2.0cdti full opcja, możliwa zamiana na opel meriva b, 21.000zł, tel. 603 376 572
- Opel Astra 1,7cdti 13r. 157000km 2wł. st. bdb., 28.500zł, tel. 602 111 731
- Opel Astra 2,0d kombi 02r. st. db. +przyczepka gratis zarejestrowana, 3.500zł, tel. 501 062 008
- Opel Astra III 1,7d 08r., kombi, 210000km, granatowy, 12.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Combo tour 1,6b+g, 02r., bezwypadkowy, 1 wł., opony letnie i zimowe, 2.950zł, tel. 600 359 631
- Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521
- Opel Corsa 1l b 00r., zielony, sedan, 1.700zł, tel. 574 334 460
- Opel Corsa C, 1,2d, 06r., 3d, dobrze wyposażony, 4.999zł, tel. 782 287 607
- Opel Corsa D, 14r. 1,3cdti 5d kolor morski 145000km, 21.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Corsa E, 15r. 1,4b+g 5d srebrny 170000km salon Polska, 26.900zł, tel. 505 725 074
- Opel Vectra 1,8b+g 91r., Zetor 6711 z kabiną 75r., kupię auta zabytkowe, tel. 502 858 956
- Opel Zafira 1,8b+g 00r., full opcja, granat, st.db., tel. 698 951 664
- Passat sedan 1,9tdi 02r., stan dobry, hak, 6.900zł, tel. 502 266 463
- Peugeot 508 SW 1,6hdi 16r., 59000km, szary met., tel. 668 032 358
- Polonez Caro Plus 1,6b+g 99r., hak, st.db., sprawny, tel. 733 571 001
- Przyczepka 2-osiowa+ 2 najazdy, odczepiane borty, 7.000zł, tel. 692 362 617
- Przyczepka kemp. Niewiadów N-126 Włodawa, 1.800zł, tel. 506 272 834
- Renault Megane cabrio 1,6b+g 99r., tel. 605 871 500
- Renault Scenic 1,5dci 04r., st.db., zestaw gł. mówiący, zimowe opony, 5.800zł, tel. 506 060 014
- Renault Scenic 1,6b 03r. automat szary garażowany zarej., 6.100zł, tel. 793 735 144
- Rover 400 1,4b+g 98r., st.db., hak, tel. 733 571 001
- Seat Alhambra 1,9tdi 05r., srebrny, 300000km, 10.200zł, tel. 601 231 822
- Seat Ibiza 1,2b III 08r., st.db.,

- 8.000zł, tel. 825 639 835
- Seat Mii (Skoda Citigo) 16/17r. 1,0b 5d czerwony 20000km salon Polska, 24.900zł, tel. 505 725 074
- Seicento 1,1 08r., 27000km, st. idealny, tel. 606 909 311
- Seicento 99r., na chodzie, czerwony, 1.000zł, tel. 885 368 108
- Skoda Citigo 1,0b 16/17r., czerwony, 21000km, 5d, salon Polska, 24.900zł, tel. 505 725 074
- Skoda Octavia 1,9d 06r., 105KM, 234000km, klima, hak, 13.500zł, tel. 517 490 156
- Skoda Octavia 1,9d 06r., 105KM, 234.000km, srebrna, klima, st.bdb., tel. 517 490 156
- Skuter Kymco sr 50 10r., 830km, tel. 606 909 311
- Skuter Rex 125poj. 08r., zarejestrowany, ubezp., st.bdb., 2.700zł, tel. 721 732 881
- Skuter Romet 717, silnik do remontu, opony zmienione, mało używane, tanio, tel. 785 563 559
- Skuter Sym Orbit 50 08r., 5500km, st.db., srebrno-czarny, 2.000zł, tel. 511 808 756
- Sprinter 311 cdi 2,2d 02r., max długi, biały, opłacony, 3.500zł, tel. 664 169 176
- Toyota Avensis 1,8b+g 06r., st.bdb., tel. 503 079 925
- Toyota Avensis sedan diesel 2d 4d 07r., tel. 664 058 189
- Toyota Corolla 1,3b+g 96r., 1.800zł, Mercedes 123 2,0d 76r., 8.500zł, tel. 600 889 893
- Toyota Corolla 1,4b+g 97r., sprawny, nowe sprzęgło, bez problemów, tel. 782 392 280
- Toyota Corolla 1,6b+g 05r., klima, cent. Zamek, 2kpl. kół, srebrny metal, 8.500zł, tel. 880 440 728
- Volvo S40 2,0b 03r., sedan, bogate wyposażenie, kseony, alufelgi, tel. 603 453 156
- Volvo S80, 2,4d 04r. 224000km automat cz skóra bogate wypos 14.800zł, tel. 608 671 680
- Volvo V50 1,6d 06r., st.db., bezwypadkowy, ubezp., gotowy do jazdy, tel. 605 963 912
- Volvo V50 1,6d, st.db., ubezp., bezwypadkowy, do jazdy, tel. 605 963 912
- VW Golf III 1,4b 94r., hak+ przyczepa, 2.600zł, tel. 696 829 200
- VW Golf VI 1,4b 08r., 5d, 130.000km, niebieski, 20.500zł, tel. 510 480 266
- VW Golf VI 1,4b 09r., hatchback, czarny 5drzwi, 20.000zł, tel. 694 278 711
- VW Jetta 2,0tdi 16r., 120000km, salon Polska, czarna, 40.900zł, tel. 505 725 074
- VW New Beetle 2,0b+g 01r., rower z silnikiem spalinowym Sachs, tel. 691 742 826
- VW Passat b5 1,9tdi 01r., sedan, bogate wyp., po wymianie rozrządu, st.db., tel. 518 935 177
- VW Passat kombi b6 2,0d 06r., 140KM, st.bdb., 1 wł., tel. 505 271 504
- VW Polo 1,4tdi 02r., bogate wypos., zadbane, oszczędny, 5.499zł, tel. 602 656 463
- VW T4 1,9td 99r., st.bdb., kabina doka, z paką, 4.500zł, tel. 503 464 904
- VW Touran 05r. 2,0tdi 140KM bezwypadkowy 1wł., 17.800zł, tel. 607 860 885

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHELMIE

może być z nieuregulowanym stanem prawnym

telefon: **505 379 192**
513 010 121

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053
- Alufelgi 15 VW 4szt., 4 otwory, tel. 691 485 969
- CB radio, sprawne, kompletne, tel. 512 343 699
- CB radio+ antena, tel. 509 945 209
- Felgi alum. z oponami letnimi 205/55 R16, 480zł, tel. 515 089 521
- Foteliksamochodowy dla dziecka, 70zł, tel. 505 996 061
- Fotelik samochodowy obrotowy, boczne zapinanie, regulacja wys., st.db., tel. 600 129 994
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stal., 4szt., otwór 55mm, 4 śruby, bieżnik 7mm, tel. 793 023 038
- Opony letnie Continental 155/70/13, 2szt., 20zł/szt., tel. 505 996 061
- Opony letnie i zimowe używane różne rozmiary, 50zł/szt., tel. 530 468 600
- Opony używane bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe Krisalp po 1 sezonie 225/45/17, 900zł; koło do BMW zapasowe, 100zł, tel. 602 111 731

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 11 Listopada 2 pok. 47,60m2 IVp. balkon, 219.000zł, tel. 729 871 068
- 2pok. 45m2 IVp, ul. Wolności, 207.000zł, tel. 503 837 800
- 3 pokoje 45m2 IIIp. przy Liceum im. Czarnieckiego, 178.000zł, tel. 602 699 866
- 48m2 3pok. IIIp, wspólnota, garaż, do remontu, puste, ks. wieczysta, tel. 502 225 587

PILNIE KUPIĘ MIESZKANIE

1 lub 2 pokojowe w bloku za gotówkę.

Tel. 602 699 866

- 56m2 3pok., gaz ziemny MPEC, z meblami, wc oddzielnie, ul. Armii Krajowej, tel. 506 807 474
- 57m2 4pok., balkon, garaż, bez mebli, ul. Lubelska, pilnie sprzedam, tel. 506 807 474
- 61m2 3pok., balkon, z meblami, ChSM, wc oddzielnie, ładne, ul. Połaniecka, tel. 514 844 734
- 61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514

- Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221
- Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221
- Budynki drewniane dom 3 pokoje woda c.o. łazienka z prysznicem dz. 75a, tel. 533 795 547

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 140m2 w Chełmie, dz. 660m2, 2 garaże, os. Dyrekcja, tel. 506 407 477
- Dom 150m2, nowy, dz. 800m2, Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471
- Dom 150m2, oficyna 80m2, garaż 30m2, dz. 901m2, Chełm, tel. 661 780 142
- Dom do remontu na dz. 3,5a, Chełm ul. Kopernika, tel. 514 306 963
- Dom do wykończ. 104m2 dz. 400m2 kanaliz. miejska tynki posadzki woda gaz na budynku, tel. 504 933 081
- Dom mur., bud. gosp., 1,93ha ziemi, w Łowczy, 130.000zł, tel. 518 420 439
- Dom piętrowy 140m2, dz. 660m2, Chełm os. Dyrekcja, tel. 506 407 477
- Dom podpiwniczony z poddaszem+ dom wykończony dz. 18a, Wierzbica, tel. 500 101 015
- Dom wolnost. piętrowy 160m2 dz. 600m2 z pom. warsztat. 60m2 Krasnystaw, 499.000zł, tel. 503 190 214

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Okszowie,

tel.606 945 577

- Dom z bud. gosp., 1,2ha, dz. bud. 0,87ha, dz. 0,29ha, Strupin Mały, tel. 668 528 068
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226
- Dom, bud. gosp., 1,93ha ziemi w Łowczy, tel. 518 420 439
- Dom, garaże, bud. gosp., Łowcza, tel. 510 094 936
- Domek letniskowy nad j. Białym w Okunince, b. jeziora, tel. (po godz. 18) 504 221 304

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Dz. 30a pod zabudowę w Sawinie, ładne miejsce, tel. 739 477 263
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bieławin, 72.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. 410m2, atrakcyjna pod inwestycję, ul. Partyzantów, tel. 517 748 500
- Dz. 694m2 ul. Lwowska, cena do negocjacji, tel. 609 111 937
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżówce dostęp do drogi asf. z 2 stron, 25zł/m2 tel. 505 379 192

- Dz. bud. 0,50ha, uzbr., bud. gosp., droga, chodnik, Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 11a media gm. Chełm dom mur. part. z podd. +garaż grunty rolne 10ha, tel. 605 490 938
- Dz. bud. 13a, uzbrojona przy drodze, tel. 691 895 800
- Dz. bud. 15a uzbrojona asfalt ośw. uliczne dojazd boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 16a i 19a, uzbr., Józefin gm. Kamień, tel. 508 238 014
- Dz. bud. 18a, Świerże przy głównej drodze za mleczarnią, tel. 664 589 620
- Dz. bud. 23a 19a 19a pełny dostęp do mediów Janów I, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 29a, Ruda-Huta, przy drodze, oczko wodne, ogrodzona, tel. 601 879 518
- Dz. bud. 4962m2, Horodyszcze przy trasie do Włodawy, atrakcyjna cena, tel. 510 091 533
- Dz. bud. 926m2, Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. pod Lublinem 905m2, dz. bud. pod Chełmem 0,51ha, tel. 797 478 627
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska, 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377
- Dz. bud.-rol. 1,30ha, Weremowice 1,5km od zalewu Żółtańce, 80.000zł, tel. 699 712 652
- Dz. bud.-rol. 1,30ha, Weremowice, 80.000zł, tel. 699 712 652
- Dz. letniskowa 420m2, j. Białe, uzbrojona, ogrodzona, tel. 504 174 576
- Dz. letniskowa 621m2 +domek +media zalew Dębowy Las gm. Żmudź, tel. 508 934 246
- Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2, 190.000zł tel. 511 218 024
- Dz. rekreac. 246m2 nad J. Białym przy głównej ulicy, 300m od centrum ogrodzona płaski teren 99.000zł, tel. 513 010 121
- Dz. rol. 2ha z możliwością zabudowy, Brzeźno 150m od DK12, tel. 607 678 893
- Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia, 5.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolna łączna powierzchnia 1,37ha nr 750/2 nr 166/1 Strupin Duży, 79.000zł, tel. 505 379 192
- Dz. rolno-bud. 28a, przy drodze, Majdan Borowski I gm. Rudnik, tel. 500 773 546
- Dz. siedliskowa 0,98ha, dom i bud. gosp., garaż, łąka 0,89ha, łągi 0,91ha, tel. 825 665 559
- Działka budowlana 13a, Krasnystaw ul. Ułańska, 80.000zł, tel. 505 834 357

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

WYNAJMIE

MAGAZYN 518 m²

POKRÓWKA

BAZA GS

GMINNA 25

tel. 604 770 223

- Działka budowlana 1ha, Żółtańce, tel. 797 282 848
- Działka budowlana, Siedliszcze, tel. 500 307 859
- Działka gruntu 15a, Czułczyce Duże, przy drodze włodawskiej, tel. 669 107 260
- Działka w Janowie, tel. 605 211 221
- Działki budowlane 8a i 28a, uzbrojone, tel. 727 390 795
- Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068
- Garaż 22,5m2, ul. Wojsławicka, 32.000zł, tel. 882 176 217
- Gospodarstwo rolne 9,3ha lub same budynki z działką 1,3ha Cyców pow. Łęczna, tel. 513 315 853
- Grobowiec 1os., sektor 6-H-6-2 ul. Mościckiego, blisko bramy Grottera, tel. 503 432 255
- Grunt rolny 1,22 ha nr 152 nr 153 Podgórze gm. Chełm, 79.000zł, tel. 513 010 121
- Grunty orne 2,45+ 0,71ha w Wierzbicy, budynek komercyjny, tel. 500 101 015
- Kawalerka 28m2 parter, do remontu, ul. Wołyńska, 125.000zł, tel. 502 361 566
- Kawalerka 28m2 po remoncie, ul. Wołyńska, tel. 664 803 708
- Kawalerka 28m2, po remoncie, parter ul. Wołyńska, tel. 664 803 708
- Kawalerka 30m2 lp, do remontu, wspólnota, 98.000zł, tel. 514 844 734
- Kawalerka 31m2 IIIp, balkon, gaz ziemny, ul. 11 Listopada, pilnie sprzedam, tel. 514 844 734
- Kawalerka 31m2, balkon, gaz ziemny, wspólnota, ul. 11 listopada, tel. 507 982 778
- Kawalerka 36,5m2 ul. Połaniecka IVp. niski czynsz, 149.000zł, tel. 729 874 514
- Las 1,26ha Rakołupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal 54m2 parter, SM Demos, tel. 609 320 232
- M3 45m2 IIp, po remoncie, wszystko nowe, tel. 515 959 229
- M3 47m2, po remoncie, balkon, al. 3 Maja, tel. 507 982 778
- M3 49m2 IIp, do remontu, blok, duży parking i balkon, niski czynsz, tel. 516 142 522
- M3 49m2, blok, wspólnota, parter, 2 piwnice, komórka, Kanie stacja, tel. 531 181 778

SPRZEDAM DZIAŁKĘ 4568 m²

pod zabudowę szeregową 13 domów z projektem ul. Broniewskiego

513 010 121



SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

KONKURENCYJNE CENY ☎ **607 452 099**

- M3 58m2 lp, w bloku ChSM, duży balkon, ul. Słowackiego, do remontu, tel. 601 508 613
- M-3 lp. 50m2 z balkonem os. Dyrekcyjna, 200.000zł, tel. 729 874 514
- M3 parter, umeblowane, spółdzielcze, śródmieście Chełma, tel. 514 126 516
- M-3, 47m2 llp. os. Dyrekcyjna do generalnego remontu, niski czynsz, 165.000zł, tel. 729 871 068
- M-3, duże, 53,5m2 llp. - możliwość zrobienia 3 pokoju ul. Połaniecka, tel. 602 699 866
- M4 61m2 IVp, 3pok., os. Bazyłany, pilnie sprzedam, tel. 515 959 229
- M4 62m2 parter, wsp. mieszk. Koniczynka, tel. 601 271 610
- M4 lp, 3 pok., garaż, meble, wspólnota, Legionów Polskich, tel. 507 982 778
- M4 100m2 llp, wszystkie media, wsp. mieszk., do sprzedania od zaraz, tel. 884 345 518
- Mieszkanie 2-pokojowe 39m2 lp. Wólka Leszczańska, 90.000zł, tel. 729 874 514
- Mieszkanie 38m, Chełm os. Bazyłany llp, cena do uzgodnienia, tel. 570 617 107
- Mieszkanie 3p+k+l, dz. 9a ogrodzona, tel. 669 311 110
- Mieszkanie 3-pokojowe 49m2 llp., 230.000zł, tel. 729 874 514
- Mieszkanie 46m2 lp, os. Zielone Zaisze, wykończone, zabudowa, tel. 794 258 551
- Mieszkanie 57m2 2pok., w Świątolicy, tel. 667 113 008
- Mieszkanie 57m2 lp, 4pok., garaż, wspólnota, balkon, pełna własność, tel. 515 959 229
- Mieszkanie 57m2, 2 pokoje, Świątolica, tel. 667 113 008
- Mieszkanie 67m2 llp 3pok+k+l+wc, os. Koniczynka wsp. mieszk., tel. 512 218 338
- Mieszkanie 67m2 lp 3pok., os. Koniczynka, 285.000zł, tel. 502 728 322
- Mieszkanie 71m2 IVp 3pok., własnościowe z wyposażeniem, ul. Wolności, tel. 789 466 336
- Mieszkanie 77m2 parter 3pok., balkon, co, nowe okna, meble kuchenne, tel. 667 068 613
- Mieszkanie w centrum miasta 35m2 llp., 149.000zł, tel. 511 218 024

- Okazja - Mieszkanie 2-pokojowe 32,9m2 ścisłe centrum, niski czynsz, 139.000zł, tel. 729 874 514
- Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojśławice, 79.000zł, tel. 505 379 192
- Siedlisko 17a, dom, stodoła, obora, Suchodoły 1,5km od 17-stki, 90.000zł, tel. 782 096 305
- Sprzedam kawalerkę, tel. 729 297 308
- Ziemia rolna 0,5ha+0,35ha las, Leszczany, tel. 500 339 848

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazyłany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

WYCINKA I PIELĘGNACJA DRZEW

505 085 098

**SZAMBA BETONOWE
MONTAŻ Z TRANSPORTEM**

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

- Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

**BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075**

**Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113**

**Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890**

- Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

KOMINKI, TEL. 607 924 151

**Koparka mała - usługi
kompleksowe, wywóz ziemi,
gruzu, tel. 502 322 248**

**MALOWANIE DACHÓW,
MYCIE, RENOWACJA,
TEL. 516 964 592**

**MALOWANIE DACHÓW,
TEL. 604 217 219**

**Organizacja eventów,
impresz integracyjnych,
przejażdżki quadem. NST
Sp. z o.o., tel. 691 170 170**

**Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907**

**PRZEPROWADZKI
TRANSPORT**

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

**NAJTAŃSZE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE**

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór Zapraszamy na plac

Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
kantówki, listwy wykończeniowe**

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

**Przeprowadzki, transport
- lotniska, tel. 667 666 679**

**Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150**

**TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE**

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

**Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego,
tel. 604 210 111**

TYNKI MASZYNOWE
- gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

**BUDOWA
I NAPRAWA**

PIASEK

BUDOWLANY - PODSYPKOWY
Ziemia - Własna piaskownia
Tel. 662 206 302

- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Kafle kolorowe, białe, prostokątne i kwadratowe, od 5,50zł do 15zł, tel. 509 038 342
- Kamień polny, gruby, drobny, 40zł/t, tel. 795 821 149
- Materiał na garaż lub wiatę, konstrukcja metalowa+ drewno, tel. 605 963 777
- Okno 3szybowe, nowe, 85/100cm, rozwieralno-uchylne, plastik, tel. 607 694 114
- Okno balkonowe do domu użytkowane 1 rok 3-częściowe szer. 2m wys. 192cm, 750zł, tel. 602 111 731
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Płyty wiórowe OSB 1,8cm, tel. 697 709 647
- Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767

- Pustaki Suporex, taniej niż w sklepie, tel. 530 774 333
- Szlifierka do drewna, fabryczna, Słupsk 510kg, 2.100zł, tel. 607 694 114
- Światłówki 120cm, hermetyczne, do warsztatu, garażu, itp., okazja, tel. 607 694 114

- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

MEBLE, AGD, RTV

- Biurko, 2fotele, płyty winylowe, komputer, rower, tel. 518 935 177
- Fotelik, krzesło do karmienia, drewniane, stabilne, niezniszczone, blat odkręcany, 150zł, tel. 600 129 994
- Kanapa narożna w dobrym stanie, tel. 505 442 695
- Komoda z witryną Blac-kRedWhite, mahoń, 550zł, tel. 729 433 304
- Komplet wypoczynkowy, kanapa, fotel aksamit, 600zł, tel. 530 774 333
- Krzesło obrotowe, 60zł, tel. 505 996 061
- Kuchnia westfalka, st.bdb., tylny zaczep do T25, tel. 504 913 882
- Ława rozkładana, podwyższana, dębowa, 65x125, st.db., tel. 502 137 640
- Łóżko drewniane, młodzieżowe dla dziewczynki z zagłówkiem+materac, 290zł, tel. 501 038 104
- Łóżko dziecięce, drewniane, regulacja wysokości spania, wym. 120/60, st.db., 100zł, tel. 600 129 994
- Łóżko metalowe, stelaż+materac dla dziewczynki z zagłówkiem, 290zł, tel. 501 038 104
- Maszynka elekt. do mięsa, sokowirówka, szafki kuchenne i inne, tel. 516 142 522
- Materac 90/200, gr. 23cm, pianka termo-elastyczna, komfortowy, zadbane, 500zł, tel. 512 246 670
- Meble niemieckie, regały, biurka, materace, szafy, łóżka, tel. 506 094 800
- Odkurzacz 50zł, okap kuchenny 40zł, radio samoch. 30zł, tel. 515 089 521
- Piec typu kominek koza 8KW, bardzo ładny, 2szt. z Norwegii, 890zł, tel. 606 404 894
- Pralka Bosh, mało używana, możliwość dowiezienia za dopłatą, 350zł, tel. 515 089 521
- Pralka wirnikowa Światowit, poj. 20l, st.bdb., zielona, 120zł, tel. 505 996 061
- Pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody Światowit st. bdb., 300zł, tel. 791 424 426

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

- Sofa przedwojenna, dębowa, witryna antyczna, wypoczynek, fotele, tel. 509 619 839
- Sofa z okresu międzywojennego, po renowacji, z drewna dębowego, tel. 509 619 839
- Stolik kuchenny ze stołnicą, nowy, 220zł, tel. 661 023 872
- Stolik, blaty, 20zł/szt., tel. 530 774 333
- Stół warsztatowy 150/90/70, metalowy z blatem drewnianym, tel. 888 705 201
- Szafeczki sprzedam, 150zł, tel. 825 659 538
- Wersalka po remoncie, nowy materac, gąbka, sprężyny, 390zł, tel. 507 841 669
- Witryna 200/58, rtv 57/104, kolor wiśnia st.bdb., 450zł, tel. 512 246 670
- Wypoczynek rozkładany, fotele, pufofotele, tel. 509 619 839
- Wyposażenie sklepu spożywczego, regały, chłodziarka, waga, f-ra vat, 6.500zł, tel. 796 555 689

**SPORT, ZDROWIE
I URODA**

- Biorezonans, dużo wgranych programów, leczenie pasożytów, bakterii, wirusów, st.bdb., tel. 600 129 994
- Chcesz przestać pić? Anonimowi Alkoholicy mogą Ci pomóc, zadzwoń, tel. 518 757 967
- Drabinka gimnastyczna, 200x90cm, 260zł, tel. 782 161 881
- Elektr. wózek inwalidzki, max. Udźwig 140kg, st.bdb., 2.500zł, tel. 720 773 501
- Fotelik rowerowy, montowany za siodełkiem rodzica, regulacja ustawień, st.bdb., 300zł, tel. 600 129 994
- Materac przeciwoleżynowy, nowy, nieużywany, 120zł, tel. 508 569 674
- Materac rehabilitacyjny Casada 3 quattromed, tel. 785 582 644
- Rower damski, mało używany, tanio, polskiej produkcji, tel. 512 374 273
- Rower górski mało używany st. bdb. - tanio, tel. 519 724 725
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- Akordeon włoski Soberano, 120basów, 3 chórowy, czarny, 750zł, tel. 512 802 439

- Bęben hamulcowy do c360, stary typ, tel. 782 579 085
- Bojler 80 litrów, 300zł, tel. 500 220 315
- Drewno kominkowe i co, transport gratis, 130zł/m3, tel. 607 803 931
- Drewno kominkowe, opałowe co, pocięte, porąbane, transport gratis, tel. 667 690 075
- Drewno opałowe co, komin-kowe, rozpałkowe, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe kominkowe, pocięte, porąbane, transport gratis, tel. 667 690 075
- Drewno sosnowe, suche, drobne, krótki cięte w workach 50kg, na rozpałkę, tel. 512 358 959
- Fotelik samochodowy, uniwersalny 0-18kg, tel. 502 103 908
- Karnisze drewniane sufitowe, różne długości i kolory st. bdb. - tanio, tel. 602 671 378
- Kocioł węglowy, górno-spalający, krzaczek, pow. grzewcza do 100m2, tel. 504 471 749
- Konstrukcja hali stalowej, 15x120x5m, tel. 509 150 543
- Kopaczka traktorowa, dwurzędowa, tel. 501 254 771
- Lornetka nowa 40zł, golarka elekt., 40zł, zegarek na rękę męski 40zł, tel. 692 117 096
- Lornetka przyręczna 7x45, przenośna toaleta turyst. nieużywane, tel. 530 096 356
- Maszyna do szycia Łuczniak z szafką, st.db., 250zł, tel. 517 967 391
- Mata do trampoliny, śr. 312cm na 64 sprężyny, nowa, sprężyny 145 cm nowe, tel. 666 714 337
- Mikrofon MD268 Unitra-Fon-sil, słuchawki nauszne SN62, tel. 888 705 201
- Narzędzia i części mech.-elekt., łożyska, piły itp. 1001 drobiazgów, tel. 509 380 591
- Obrazy haftowane, wyroby szydełkowe, skóry królicze, wyprawione 10szt., tel. 607 569 810
- Piecyk gaz., pilarka, antena, kuchnia gaz., bojler, wózek do przewożenia zwierząt, tel. 723 502 702
- Piecyk grzewczy na gaz z butli, przenośny, nowy, Krasny-staw, 150zł, tel. 507 333 637
- Płyty betonowe lotnicze i jomb, tel. 509 150 543
- Pompka do wypuszczania paliwa, spawarka, klatka dla ptaków, tel. 515 089 521
- Rower dziecięcy, koła 18", stan dobry, tel. 502 103 908
- Rower górski sprzedam, 300zł, tel. 507 747 456

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

☎ **501 145 125** usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB
i PACZEK**

www.olek-trans.pl

Bramex
KOWALSTWO
ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

- OGRODZENIA
- BALUSTRADY
- BRAMY

skrzydłowe i przesuwne

- KLASYCZNE
- NOWOCZESNE

PRODUKCJA MONTAŻ

Chełm
ul. Wiercieńskiego 42
BAZYŁANY
tel. **886 156 745**

MATRYMONIALNE

•Poznam pana od 50 do 55 lat, tel. 517 079 823

INNE

•Odbiorę gruz, karton-gips, glazurę, terakotę, tynk, sedesy, umywalki, po remoncie, tel. 695 662 795

•Odbiorę zbędne meble własnym transportem, tel. 515 089 521

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

•Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

•Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222

•Radia Unitra - ocalę od zniszczenia, przyjmę do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 887 814 860

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

•Agawy duży, ok. 40lat, symboliczna cena, ładne, tel. 519 556 506

•Agregat uprawowy, szer. 4,20, 370zł, tel. 781 751 161

•Berberys czerwony w doniczkach, wys. 35-45cm, 3,50zł, tel. 601 324 529

•Bizon 656, sieczkarnia hyd. wysyp. 86r., brony 5-polowe, tel. 825 773 060

•Brony, pługi, przyczepa 1oś. wywrot., wóz metal. do ciągnika, przycz. 3,5t, tel. 691 742 826

•C4011 bez kabiny w eksploatacji, garażowany, rejestr., gotów do pracy, tel. 664 169 176

Ciągnik rolniczy Białoruś MTZ 82, 1994r. 28.000zł, tel. 502 530 915

Ciągnik zakupię, przyczepę, tel. 669 681 711

•Ciągnik c360, sprawny, ubezpiecz. do 21r., przegląd do 21r., tel. 512 343 699

•Ciągnik MTZ 82 4x4, sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. 728 794 720

•Ciągnik Sam na podzespołach Stara, silnik s-18, tylne opony w jodełkę, masywny, tel. 503 464 904

•Ciągnik T25 1984r., tel. 515 541 641

•Ciągnik T25, kabina, Sokółka, st. idealny+ narzędzia, pracował w ogrodzie, garaż, tel. 697 130 249

•Elewatory zbożowe 2szt., podajniki kubelkowe i ślimakowe, moto-reduktory, kosze zasypowe, tel. 601 969 476

•Gleboгрыzarka 2m, brony 5-polowe, gruber 16lap, tel. 506 291 700

•Gleboгызarka ogrodowa, mało używana, na gwarancji, z dodatkowym wypos., tel. 796 815 771

•Gorczyca 2,80zł, gleboгызarka 2m, brona talerzowa, kultywator, tel. 506 291 700

•Gorczyca na poplon, 2,50zł/kg, tel. 825 775 481

•Gorczyca na poplony, Klesztów, talerzówka 3m 2016, tel. 600 854 147

•Grabiarka-słoneczko 5gw., przyczepa 1-osiowa landara - gm. Chełm, tel. 605 490 938

•Karmniki ze smoczkami dla świni plastikowe polskie, kwadratowe 200zł i okrągłe 150zł, tel. 518 729 997

•Kombajn buraczany Klein 5000, tel. 693 467 753

•Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonął bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896

•Kombajn zbożowy Clas Dominator 85, 33.000zł, tel. 691 521 623

•Kosiarka Hyundai nowa, 1.600zł; wał przód BMW F25 7589985, myjka ciśnieniowa, tel. 739 680 849

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

•Krajzega, silnik 7,5kw, wicher, kultywator, wózek do przewozu bydła, tel. 833 796 036

•Krowy pierwiastki po wycieleniu, sieczkarnia do kukurydzy Mengele 200, tel. 505 536 190

•Kupię łubin, tel. 601 828 333

•Młynek Wialnia, metalowy z silnikiem, 900zł, tel. 882 639 345

SPRZEDAM ODKŁADY RODZIN PSZCZELICH tel. 509 101 674

•Opona do Bizona, szeroka, do wulkanizacji, 400zł, tel. 782 579 085

•Opona do ciągnika 14.9-28+ dwie dętki do tylnego koła, tel. 515 513 334

•Opony 16,9x30 barum, bieżnik 40%, nieklejone, 350zł/szt., tel. 781 751 161

•Opryskiwaczawieszany 600l, szer. 14m, rozsiewacz nawozu 1000l, tel. 601 256 972

•Owoce aronii, plantacja w Czułczycach, można zrywać samemu, tel. 783 694 674

•Pług 3-skibowy, nowy, tel. 515 541 641

•Pług 5-skibowy, orkan, przyczepa wywrotka, części do koparki elewatorowej, tel. 606 711 569

•Pług 7-skibowy PHX, odkładanie hydrauliczne. Zabezpieczone, sprawny, 3.500zł, tel. 601 969 476

•Pługi 4-skibowe, brony 5-polowe cięższe, wózek do ciągnika duży, tel. 661 544 623

•Prasa Z224, 3.000zł, tel. 691 521 623

•Prasa Z224/I Sipma, kosztująca, stan bardzo dobry, 5.000zł, tel. 655 993 848

•Prasa Z224+ części zamienne, nowe, 5.000zł, tel. 698 578 100

•Prasa, opryskiwacz, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, czasnek harnaś, tel. 609 093 356

•Przekładnia wolnoobrotowa, 600zł, tel. 882 639 345

•Przyczepa 2-osiowa, do małego remontu, 1-osiowa odnowiona, zgrabiarka, tel. 602 881 813

•Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990

•Przyczepa drewniana 3t, stan doby, 2.200zł, tel. 510 890 302

•Przyczepa rolnicza HL THK wywrotka na 2 strony ład. 6t nowe borty i podłoga 18.500zł, tel. 797 326 923

•Przyczepa wywrotka 4t, tel. 602 875 462

•Przyczepa zbierająca TO-10, 3.000zł, tel. 574 227 903 (po 20:00)

•Przyczepa, trązega, śrutownik, koła z felgami, widły HDS, tel. 500 101 015

•Rozrusznik R11B 12V 3kW, rozrusznik R11A 12V, linka stalowa z hakami, waga drewniana, tel. 504 933 081

•Rozrzutnik 2-osiowy, wóz platforma, ciągnik Sam, podnośnik, tel. 574 650 975

•Rozrzutnik obornika, rozsiewacz nawozów, siewnik, pług, ładowacz, agregat, tel. 507 312 242

•Rozrzutnik, rozsiewacz nawozów, siewnik, pług, ładowacz, agregat, tel. 507 312 242

•Sadzonki truskawek, pierwszoroczne, odmiana Honeoye, Elsanta, tel. 608 811 389

•Siano w belach okrągłych 120x120 40szt., gm. Siedliszcze, 50zł, tel. 721 201 952

•Siano w belach, większa ilość, tel. 511 061 627

•Siano, słoma w belach, 120x120, oś z kołami, tel. 511 817 227

•Sieczkarnia na 4 noże, 180zł, silnik z hydroforem małym, 170zł, tel. 513 304 954

•Siewnik do zboża z zaczepem na podnośnik ciągnika, zgrabiarka, st.bdb., Ruda-Huta, tel. 790 865 064

•Siewnik Poznaniak, opryskiwacz 300l, przyczepka samochod., silnik 1,5KW 220W, tel. 691 742 826

•Siewnik, opryskiwacz, wóz metalowy, przyczepka samochod., silnik 1,5kw, tel. 691 742 826

•Sprzedam dz. 36a, Pokrówka ul. Wiosenna, tel. 570 776 975

•Sterownik do słomy i siana, st.bdb., 1.200zł, tel. 663 185 591

•Ule 4szt. z pszczołami, ramka warszawska poszerzana, 350zł, tel. 695 120 514

•Ursus 3512, rozrzutnik, siewnik, kultywator, sieczkarnia do kukurydzy, przyczepa, tel. 514 746 645

•Ursus 4514 05r. 4x4, kabina, kupiony w Agromie, lw., 45.000zł, tel. 601 969 476

•Ursus 914 4x4 lub 912 98r., sprzedam, tel. 735 449 249

•Ursus c330M 86r., zarejestr., ważny przegląd i oc, tel. 695 645 932

•Wał posiewny gładki, lemiesz kowalskie do pługów gruzdządzkich, tel. 888 360 129

•Wały posiewne, brony talerzowe, kultywator 16lap, brony 5-polowe, tel. 506 291 700

•Wóz platforma do ciągnika, 340x40x150, tel. 512 343 699

•Ziemniaki jadalne, jęczmień ozimy, tel. 507 312 242

•Ziemniaki Vineta sprzedam, zapisy na wrzesień, październik, listopad, tel. 506 154 778

ZWIERZĘTA

•Gołębie rysie, pawiki, garbonosy, gołębnik, nowozelandy, kaczk, indyki, tel. 505 395 686

•Jałówka HF 20mc, cielna, duża, ładna, Krasnystaw, 4.700zł, tel. 825 767 193

•Kaczki piżmowe 7tygodni, ciągnik Władimirec, tel. 693 159 530

•Kanarki samiczki, tel. 512 893 056

•Kobyła 8lat, żrebna, żrebka 6mc., kobyła 2,5roku, tel. 669 414 063

•Koziołek ze stycznia, sprzedam lub zamienię na kozkę, mleko kozie, tel. 509 518 048

•Krowa 6lat, zacielona, spokojna, czysta, dojona ręcznie, tel. 602 477 841

•Krowa 9lat MM, niezacielona, daje 13-14l mleka, Krasnystaw, 2.500zł, tel. 825 767 193

•Króliki mięsne, olbrzymy belgijskie w różnym wieku, tel. 506 550 230

•Oddam kota 3,5mc, popielaty, bardzo przyjazny, Chełm, tel. 510 670 440

•Oddam kotki 3miesięczne, nauczone czystości, bardzo łowne, tel. 781 279 872

•Żrebica 1,5roku zimnokrwista, gniada, spokojna, do dalszego chowu, księga główna, tel. 795 442 147

•Żróbka 7 miesięcy, zimno krwista, gniada, 5.200zł, tel. 513 078 627

•Żróbki sokólskie od klaczy dopłatowych w programie, roczne, spokojne, tel. 883 511 598

NAUKA

•AAAngielski un-I z cert. z Cambridge, 25lat dośw., wszystkie poziomy, 25zł/h, tel. 797 423 541

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565

•Angielski indywidualnie, w parach i grupach od 3 do/6 osób. Dzieci, młodzież, dorośli. Chełm, ul. Lwowska 13d. Cena od 10 zł! tel. 604 212 004

•Chemia, matematyka, fizyka, korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka, dośw. Nauczyciel, matura w. poziomy, os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

•Matematyka, wszystkie poziomy, online lub dojazd, dośw., tel. 608 658 546

SZUKAM PRACY

•10 lat doświadczenia, glazura, malowanie, szpachlowanie, panele, tel. 731 255 672

•Automatyka, elektryka, elektronika, fotowoltaika, kom-

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem

+49 163 4338030



Praca w biurze Chełm!

Specjalista ds. tel. obsługi klienta

Godziny pracy: 8-16

Zatrudnienie: Umowa zlecenie

Wynagrodzenie: 17zł brutto + premia

Forma aplikacji: tel: 517-262-782 / osobiście ul. Lwowska 24a I piętro, Chełm

putery serwis, kierowca ABT, wózki widłowe, bez nałogów - szukam ciekawej pracy koniecznie w zawodzie, tel. 605 055 536

•Drobne naprawy elektryczne i hydrauliczne w domu, tel. 734 732 927

•Glazura, malowanie, szpachlowanie, panele, drobne naprawy, 10 lat dośw., tel. 734 732 927

•Informatyk serwisant z wyższym wyksz. i wieloletnim dośw., szuka pracy i zleceń, tel. 570 701 051

•Malowanie mieszkań, domów, inne prace remontowe, tel. 602 881 813

•Opieka nad osobą starszą lub dzieckiem, odpowiedzialna, doświadczenie, tel. 731 092 392

•Opieka osób starszych godzi- nowo, tel. 698 516 411

•Pielęgnacja i wycinka drzew zagrażających, tel. 508 912 215

•Podcinka drzew, koszenie trawy, malowanie, naprawy, własne narzędzia, tel. 608 800 380

•Podejmę pracę jako opiekunka osoby starszej, Chełm, tel. 729 894 743

•Sprzątanie, mycie okien, pomoc w ogrodzie, koszenie, grabienie, tel. 798 738 106

•Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej, tel. 510 455 818

•Szukam pracy jako pomoc domowa sprzątanie mycie okien

zakupy gotowanie itd., tel. 732 346 662

DAM PRACĘ

•Przyjmę do pracy budowlanców, tel. 509 150 543

Praca w Holandii

■ PRODUKCJA ■ ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO
☎ 533 111 037 533 966 678
www.workcentre.com.pl

PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH Z DOŚWIADCZENIEM

zatrudnię, umowa o pracę, praca w Chełmie i okolicach, tel. 518 254 211

Poszukuję PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH tel. 602 319 741

•Stolarzy i pomocników stolarzy przyjmę do pracy, tel. 609 413 767

•Zatrudnię dwóch pracowników budowlanych z doświadczeniem przy kompleksowych remontach mieszkań. Wynagrodzenie do uzgodnienia. Tel. 505-379-192

•Zatrudnię glazurnika z doświadczeniem. Praca w Chełmie i okolicach. Tel. 791 200 990

•Zatrudnię osobę na stanowisko sprzedawcy/ obsługa Klienta. Wymagane prawo jazdy kat B wiek 23-45 lat. Doświadczenie w sprzedaży. Tel. 505-379-192



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	sierpień 2020 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	sierpień 2020 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	sierpień 2020 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	sierpień 2020 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	sierpień 2020 r
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	sierpień 2020 r
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	sierpień 2020 r
Kasjer walutowy	sierpień 2020 r
Kierowca wózków jezdniowych	sierpień 2020 r
Kucharz małej gastronomii	sierpień 2020 r.
Kurs kroju i szycia	sierpień 2020 r
Księgowość z obsługą komputera	sierpień 2020 r
Obsługa kas fiskalnych	sierpień 2020 r
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	sierpień 2020 r
Obsługa pól spalinyowych i kosiarek	sierpień 2020 r
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem - kolejne zajęcia	sierpień 2020 r
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	sierpień 2020 r
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	sierpień 2020 r
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	sierpień 2020 r
Ślusarz/Tokarz/Frezer	sierpień 2020 r
Diagnosta samochodowy	sierpień 2020 r

II liga siatkarzy wraca do Chełma!



Od lewej: **Sławomir Czarnecki** – nowy trener Arki – Tempo Chełm, **Wojciech Miszczuk** – prezes Tempa, **Dorota Cieślak** – wiceprezydent miasta, **Gabriel Właz** – prezes Arki i **Bartłomiej Giza** – siatkarz zespołu Arki – Tempo.

Chełm będzie miał II ligę w piłce siatkowej mężczyzn. To efekt współpracy między dwoma klubami, Arka i Tempo. Trenerem zespołu został Sławomir Czarnecki, były siatkarz oraz trener m.in. pierwszoligowej Avii Świdnik. Projekt nie doszedłby do skutku, gdyby nie wsparcie ze strony miasta Chełm i prezydenta Jakuba Banaszka, który otwarcie stawia na rozwój sportu w mieście. Kibice siatkówki w Chełmie jesienią i zimą znów będą pasjonować się ligowymi meczami.

Po kilkunastu latach przerwy sympatycy sportu w Chełmie znów będą przeżywać siatkarskie emocje. Od października do lutego będziemy pasjonować się występami zespołu siatkarzy Arka – Tempo w II lidze! – Tworzymy z Tempem nową historię. Udało się zbudować profesjonalną siatkówkę w

Chełmie, po wielu latach II liga wraca do naszego miasta – mówi podczas specjalnie zorganizowanego w Chełmskiej Bibliotece Publicznej briefingu prasowego **Gabriel Właz**, prezes Arki.

Arka i Tempo nawiązały współpracę, na mocy której zespół seniorów pod nazwą KS

Arka Tempo Chełm będzie występował w II lidze piłki siatkowej. Klub Tempo zajmie się natomiast szkoleniem młodzieży, która następnie będzie zasilać szeregi seniorskiego zespołu Arki.

Wspólnemu przedsięwzięciu klubów patronuje Miasto Chełm i prezydent **Jakub Banaszek**, który dąży do tego, aby Chełm stał się miastem żyjącym sportem. Prezydent mocno wsparł piłkę nożną, teraz przyszedł czas na siatkówkę. Obecna na briefingu prasowym wiceprezydent **Dorota Cieślak** nie kryła zadowolenia z faktu, że kolejna dyscyplina sportu, a konkretnie gra zespołowa, w mieście wejdzie na wyższy poziom.

– Współpraca nasza jest też wyrazem akceptacji działań, które mają miejsce

w klubie. Siatkówka na wysokim poziomie z pewnością podniesie rangę naszego miasta, a samorząd będzie wspierał poczynania nowego zespołu, który pojawił się na sportowej mapie Chełma. Trzymamy zatem kciuki za siatkarzy! – oznajmiła wiceprezydent.

– Warto również pamiętać, że siatkówka to bardzo popularna dyscyplina w całym kraju. Jesteśmy przekonani, że mecze Arki, która już we wrześniu rozpocznie sezon od meczu wyjazdowego, przyciągną tłumy widzów na trybuny naszej, niewykorzystującej dotąd w pełni swojego potencjału, Miejskiej Hali Sportowej – twierdzi **Gabriel Właz**. – Chcemy zbudować zespół, który realnie włączy się do walki o pierwszą szóstkę w tabeli drugiej ligi, a w przyszłości o awans do pierwszej ligi. Chełm ma ku temu wszelkie możliwości – dodaje prezes Arki.

Swojego zadowolenia z połączenia sił nie ukrywa **Wojciech Miszczuk**, prezes Tempa i główny trener grup młodzieżowych w klubie. – Udało się zbudować coś dużego i z tego się cieszę – mówi. – Na ten projekt patrzę z dużym optymizmem, z myślą o chełmskiej młodzieży, trenującej siatkówkę. Zespół seniorów w klubie ma ogromne znaczenie dla młodych zawodników, bo oni wtedy widzą sens swojej pracy. Każdy będzie chciał w przyszłości w nim zagrać. Z drugiej też strony na poziomie drugiej ligi nie da się zbudować zespołu seniorów w oparciu o własnych wychowanków. Jest to możliwe tylko w dużych ośrodkach, gdzie szkolenie stoi na najwyższym poziomie.

Drużynę Arki – Tempa poprowadzi znany w województwie lubelskim trener **Sławomir Czarnecki**, były siatkarz Avii, a także szkoleniowiec tego zespołu. – Jest pomysł na tę drużynę, są dobre warunki, miasto też chce wesprzeć klub, dlatego też długo nie

zastanawiałem się, by wejść w ten projekt. Potrzebowałem 20 minut, aby podjąć decyzję. O szansach sportowych na razie nie ma co mówić, bo nie wiemy, jak wyglądają nasi przeciwnicy. Po pierwszej rundzie, gdy poznamy ich siłę i swoją, będziemy mądrzejsi – powiedział nowy trener drugoligowego zespołu siatkarzy.

Gra w drugiej lidze jest możliwa ze względu na awans zespołu Arka do tej klasy rozgrywkowej. W drużynie występuje kilku zawodników, którzy swoją przygodę z siatkówką rozpoczęli w Tempo Chełm.

Zespół w nowym sezonie będzie również oparty o siatkarzy wywodzących się z Chełma. Znajdzie się w nim 6-7 byłych graczy Tempa, którzy wracają do swojego rodzinnego miasta. Takim przykładem jest **Bartłomiej Giza**, który występował w wyższych ligach, m.in. z Avii Świdnik, Metro Warszawa czy Politechnice Lublin. Niewykluczone, że w przyszłości do Chełma wrócą tacy zawodnicy jak **Ernest Plizga**, który występuje na szwajcarskich parkietach czy **Mariusz Marcyniak**, od 10 lat otrzymujący siłę na poziomie PlusLigi siatkarzy, obecnie gracz BKS Visły Bydgoszcz.

Arka – Tempo swój pierwszy ligowy mecz rozegra 26 września na wyjeździe w Ropczycach z Błękitnymi. Tydzień później 3 października przyjdzie jej zmierzyć się na boisku rywała z Hutnikiem Wandą Kraków. Z kolei 10 października w Miejskiej Hali Sportowej o 18.00 zagra z AKS V LO Rzeszów.

W nowym sezonie druga liga została podzielona na sześć grup. Arka – Tempo zagra w grupie szóstej. Jej rywalami będą jeszcze: Enea KKS Kozienice, Extrans Sędziszów, Karpaty Karpacza Państwowa Uczelnia Krosno, MKS MOSiR Jasło, GKPS Gorlice i SMS Sparta AGH Kraków. Wcześniej, bo już 19 września zespół wystąpi w rozgrywkach Pucharu Polski. O przygotowaniach drużyny Arki – Tempo do sezonu będziemy na bieżąco informować na łamach Nowego Tygodnia. (s)

Na wójta Kociubę nie było mocnych

Siedem medali zdobyli zawodnicy Azartu Peleton Chełm podczas Maratonu Kresowego, jaki odbył się w Narewce w sercu Puszczy Białowieskiej. Znakomicie w swojej kategorii wiekowej, w półmaratonie, spisał się **Wiesław Kociuba**, na co dzień wójt gminy Chełm, który nie dał szans rywalom i pewnie zwyciężył.

Lecko padający deszcz utrudnił zawodnikom rywalizację, czego efektem było kilka niegroźnych wywrotek i upadków. Drużynę Azart Peleton Chełm reprezentowało 13 zawodników, którzy łącznie uzbierali 7 medali. Na uwagę zasługuje zwycięstwo w kat. M5 półmaraton **Wiesława Kociuby**. Oto wyniki wszystkich zawodników zespołu: dystans MINI - 8 km żak: 3. **Paweł Stasiuk** (4 w open), dystans FIT kobiety - 15 km hobby: 1. **Beata Wójtowicz** (4 open), dystans FIT mężczyźni - 15 km młodzik: 2. **Julian Mazurek** (3 open), hobby: 2. **Szymon Stasiuk** (4 open), 8. **Sebastian Stasiuk** (14 open.). Półmaraton: kobiety - 33 km K3: 4. **Agata Szymańska** (11 open), półmaraton mężczyźni - 33 km M2 - 17. **Jarek Garda** (89 open), M3 - 11. **Paweł Semeniuk** (19 open), M4 - 12. **Adam Wojciechowski** (63 open), M5 - 1. **Wiesław Kociuba** (39 open), M7 - 2. **Marian Kita** (119 open). Dystans maraton mężczyźni - 64 km M4 - 2. **Wiesław Pawluk** (8 open), 7. **Wiesław Wójtowicz** (19 open). (k)



Pingpongowe marzenia Ogniwa



W hali SP nr 2 w Kraśniku rozegrano trzeci młodzieżowy turniej tenisa stołowego o puchar PZTS. W zawodach brali udział młodzi pingpongiści Ogniwa Chełm.

Zawody objęte były honorowym patronatem marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego. W ceremonii otwarcia udział wzięli: poseł Kazimierz Choma i reprezentujący marszałka dyrektor departamentu Promocji, sportu i turystyki UMWL Artur Domański. W rywalizacji wzięli udział zawodnicy z siedmiu województw. Turniej przeprowadzony był w kategoriach żaków, młodzików i kadetów. Były to pierwsze zawody, w jakich wzięli udział zawodnicy chełmskiego Ogniwa, którzy uczestniczą w projekcie: #PingpongoweMarzeniaPSE. Miejsca zawodników Ogniwa: żacy - Przemek Kalinowski - 3, Szymon Mróz - 5, Jonatan Piasecki - 9-11, żaczki: Lena Romanowska - 7, Julia Tatysiak - 7, młodzicy: Lukasz Piasecki - 9-11. (k)

Wysoka forma młodych zapaśniczek



Po raz pierwszy po półrocznej przerwie z powodu koronawirusa w szranki rywalizacji stanęły zapaśniczki Cementu Gryf Chełm. Kadetki, młodziczki i zawodniczki z kategorii młodzieżowiec wzięły udział w Ogólnopolskich Igrzyskach Ludowych Zespołów Sportowych. Chełmianki zdobyły aż 14 medali!

– To był nasz pierwszy start od pół roku, więc wszyscy obawialiśmy się tego, czy dziewczyny sobie poradzą. Wielką niewiadomą była ich forma. Inna sprawa, że przez całe dwa wakacyjne miesiące nasze zawodniczki na treningach pracowały w pocie czoła. Nie odpoczywały, a trenowały, przygotowując się do drugiej części sezonu. Przed nami za kilka dni są mistrzostwa Polski juniorek, a w dniach 16-18 września w Chełmie zostaną rozegrane finały Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Na obu

tych imprezach chcemy jak najlepiej wypaść, dlatego też start w Ciechanowie na Igrzyskach LZS potraktowaliśmy bardzo poważnie. Obsada była spora, bo większość klubów jest zrzeszona w strukturach Ludowych Zespołów Sportowych – opowiada Mieczysław Czwalifski, wiceprezes Cementu Gryfa Chełm.

Cement Gryf Chełm został najlepszą drużyną igrzysk. Zdobył aż 14 medali, w tym sześć złotych, cztery srebrne i cztery brązowe.

Na najwyższym stopniu podium stanęły: Marta Gajowniczek, Wiktoria Kamela, Dana Tkaczuk, Anna Król, Maria Świeczak i Patrycja Dudek. Srebrne medale zdobyły: Monika Dadas, Monika Białach, Urszula Piotrowska, Klaudia Wcisło, a brązowe: Katarzyna Jargieła, Klaudia Solan, Aleksandra Maziarczyk i Gabriela Czarnecka. Na piątych miejscach, ocierając się o brązowy medal, zawody ukończyły: Dotota Struszevska, Nikola Skórska oraz Weronika Chapska. Trenerami chełmskich zapaśniczek są Dariusz Kucharski i Karina Konarska. (r)

Ustrzelili awans

W Ustce rozegrana została druga runda Pucharu Polski w strzelectwie sportowym. Dragona Chełm reprezentowało dwóch zawodników - **Maciej Nowosad** oraz **Bartosz Kaczorowski**. Dzięki uzyskanym wynikom obaj zawodnicy Dragona zakwalifikowali się do mistrzostw Polski. W kat. juniorów młodszych, **Bartosz**

Kaczorowski sklasyfikowany został na piątym miejscu w konkurencji karabinu pneumatycznego oraz na dziewiątym w karabinie sportowym trzy postawy. Z kolei **Maciej Nowosad**, startujący w kategorii seniorów, zajął siódme miejsce zarówno w karabinie pneumatycznym, jak i karabinie dowolnym w trzech postawach. (k)

6. kolejka IV liga

Kryształ miał jakość

KŁOS GMINA CHEŁM – KRYSTAŁ WERBKOWICE 1:5 (1:1)

0:1 – **Borys** (8), 1:1 – **Kamola** (38), 1:2 – **Rybka** (65 karny), 1:3 – **Jabłoński** (76), 1:4 – **Więcaszek** (85), 1:5 – **Więcaszek** (89).

KŁOS: Łopąg (42 Wojtłuk) – Fornał, Rutkowski, Flis, Siatka, K. Rak, Krawiec (63 J. Rak), Kamola, Filipczuk, Wójcicki (46 Poznański), Chmiel (68 Jabłoński).

Po dwóch zwycięskich meczach podopieczni **Roberta Tarnowskiego** znów musieli przełknąć gorycz porażki. Pierwsza połowa spotkania nie zapowiadała tak smutnego dla gospodarzy zakończenia. – Do przerwy mecz był wyrównany. Na dobrą sprawę nawet do momentu zdobycia przez gości drugiego gola, żadnej z drużyn nie udało się uzyskać przewagi – mówił po ostatnim gwizdku sędziego trener Tarnowski. – Właśnie druga bramka dla Kryształu zadecydowała o losach meczu.

W 65 min. Kryształ uzyskał prowadzenie po голу z rzutu karnego. – Zupełnie przypadkowa jedenastka. **Damian Flis** przyjął piłkę na klatkę piersiową we własnym polu karnym. Nie zauważył z kolei stojącego za plecami przeciwnika. Zawodnik Kryształu wbiegł przed naszego obrońcę i kiedy ten chciał kopnąć piłkę, trafił w nogę rywala. Sędzia nie miał żadnych wątpliwości – opowiada szkoleniowiec Kłosa. – Potem straciliśmy bramkę ze stałego fragmentu gry, a dobił nas **Wojciech Więcaszek** zdobywając dwa gole strzałami z rzutów wolnych z dalszej odległości. Można powiedzieć, że Kryształ był dziś bardzo skuteczny. To niezwykle groźna drużyna i choć na początku sezonu straciła kilka punktów, moim zdaniem, po pierwszym etapie rozgrywek znajdzie się w najlepszej szóstce. Goście pokazali, że mają dużo jakości w ofensywie – dodaje trener Tarnowski.

Po stracie drugiego gola Kłos próbował atakować, doprowadzić do remisu, ale piłkarze z Werbkowic byli niezwykle groźni. W kolejnym meczu zespół z gminy Chełm zmierzy się z Unią Białopole. Spotkanie odbędzie się w sobotę 5 września o godz. 11.00. (r)

Nie taki diabeł straszny...

POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:1 (1:0)

1:0 – **Milcz** (26), 1:1 – **Głowacki** (51).

SPARTA: Kamiński - Huk, Kić, Starok, Wołos, Borówka (56 Martyn), Kasperek, Kuśmierz, Figura (70 Karwowski), Głowacki (56 Jasiński), Pokrywka.

Sparta w meczu z faworytem grupy A sprawiła dużą niespodziankę. Podopieczni **Bartosza Bodysa** wywalczyli jeden punkt, zresztą niezwykle cenny. Tym samym przedłużyli do trzech spotkań serię meczów ze zdobycia punktu.

– Pojechałszy do lidera, zespołu, który jest „w gazie”, świetnie usposobiony ofensywnie – mówił po meczu Bartosz Bodys. – Powiślak ostatnio zaaplikował osiem goli Opolaninowi, choć wiemy, że mecz meczowo nierówny. Początek meczu z naszej strony był zbyt bojaźliwy, graliśmy co innego, niż to, co ustaliliśmy sobie w szatni. Przez 25 min. Powiślak zdecydowanie przeważał, jednak nie miał jakichś stuprocentowych sytuacji do zdobycia gola. Zagrażał jedynie po stałych fragmentach gry. Właśnie w 25 min. mogliśmy zdobyć prowadzenie. Przeprowadziliśmy groźną akcję, **Pokrywka** zagrał do **Figury**, a ten znalazł się w sytuacji sam na sam z bramkarzem gospodarzy. Oddał strzał, lecz golkeeper Powiśla nie dał się zaskoczyć. Piłka jeszcze odbiła się od słupka, dopadł do niej **Głowacki**, próbował dobić, ale nieskutecznie. Gospodarze wyszli z szybkim kontratakiem, piłkę dostał **Jarosław Milcz** i nie zmarował okazji sam na sam z **Kamińskim** – opowiada szkoleniowiec Sparty.

Goście po utracie bramki dobrze zareagowali. Ruszyli do przodu i mieli kilka okazji na to, by doprowadzić do remisu. – Strzelali **Kuśmierz** i Pokrywka, ale nie dali rady zaskoczyć bramkarza Powiśla. W przerwie powiedzieliśmy sobie, że 0:1 to taki wynik, który w każdej chwili można odrobić. Uczuliśmy zawodników, by nie ruszyli mocno do przodu, żeby nie stracić drugiej bramki. Mieliśmy zagrać uważnie w defensywie, poczekać na okazje do kontry. I bardzo szybko udało się strzelić wyrównującą bramkę – podkreśla Bartosz Bodys.



Po akcji **Kasperka** i Głowackiego ten ostatni nie dał szans bramkarzowi gospodarzy. – Andrzej uderzył z trudniejszej piłki niż w pierwszej połowie i trafił do siatki. Chwała mu za to, zdobył kolejnego gola w tym sezonie – dodaje szkoleniowiec gości. – Po tej bramce niepotrzebnie stanęliśmy, ale przeciwnik tego nie wykorzystał. Gdy w 78 min. drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę dostał Milcz, otworzyła się przed nami szansa, by zdobyć drugiego gola i pokusić się o trzy punkty. Przy odrobinie szczęścia mogliśmy zdobyć zwycięską bramkę, ale też musieliśmy uważać, bo Powiślak, choć grał w dziesiątkę, nie rezygnował z ataków na naszą bramkę. W sumie jestem zadowolony z wyniku i gry zespołu, tym bardziej że z powodu kontuzji z kadry wypadli Jacek Paździor i Artur Hawerczuk. Przed meczem remis wzięłbym w ciemno. Z trudnego terenu wywozimy punkt i to jest najważniejsze. Przed nami kolejny ciężki rywal – dodaje B. Bodys.

Sparta Rejowiec Fabryczny w siódmej kolejce zagra u siebie z Opolaninem Opole Lubelskie. Początek spotkania w sobotę 5 września o 11.00. (r)

Mnóstwo sytuacji, tylko trzy gole

VICTORIA ŻMUDŹ – ŁADA BIŁGORAJ 3:0 (1:0)

1:0 – **Kashay** (30), 2:0 – **Kashay** (62), 3:0 – **Pikul** (88).

VICTORIA: Kruczek – Skowronek (46 Misiurek), Kazubski, Przychodzień, Ścibior, Kuczyński (46 K. Sawa), J. Sawa (46 Lecki), Sobiech, Flis (46 Szaran), Pikul, Kashay (81 Persona).

To był mecz do jednej bramki. Łada w zasadzie broniła własnego pola karnego. Gdyby Victoria wykorzystała wszystkie stworzone okazje do zdobycia gola, odnotowałaby rekordowe zwycięstwo.

– Mieliśmy ogromną przewagę przez całe 90 minut – mówił po spotkaniu Piotr Moliński, trener drużyny ze Żmudzi. – Nie wykorzystaliśmy całej masy sytuacji. Sam Ezana Kashay do przerwy powinien zdobyć jeszcze dwa gole. Łada wybijala piłkę z linii bramkowej, ratował ją też słupek i poprzeczka. Do przerwy prowadziliśmy tylko 1:0 i byłem zły na to, że graliśmy bardzo nieskutecznie. Stąd też aż cztery zmiany przed rozpoczęciem drugiej części gry. Musieliśmy coś zrobić, żeby po zmianie stron podwyższyć wynik.

W drugiej części spotkania Victoria zdobyła dwie kolejne bramki, ale sytuacji miała o wiele więcej. – To była strzelecka kanonada. Mecz toczył się na połowie przeciwnika. Już dawno nie graliśmy tak nieskutecznie. Męczyliśmy się, bo kompletnie piłka nie chciała nas słuchać. Gramy nierówno i nad tym musimy pracować na treningach. Łada przy 0:2 miała jedyną okazję do zdobycia bramki. Po strzale z rzutu wolnego piłka odbiła się od poprzeczki – opowiada trener Moliński, którego zespół odniósł trzecie z rzędu zwycięstwo w obecnym sezonie.

W następnym meczu zespół Victorii zagra na wyjeździe z Huczwą Tyszowce. Początek spotkania w niedzielę 6 września o 16.00. (r)

Słaby występ Unii

GRYF GMINA ZAMOŚĆ – UNIA BIAŁOPOLE 5:2 (3:2)

0:1 – Lewkowicz (7), 1:1 – K. Wołoch (9), 2:1 – Gałka (13 karny), 2:2 – Mazur (19), 3:2 – A. Wołoch (39), 4:2 – K. Wołoch (68), 5:2 – Kierepka (85).

UNIA: Kozłowski – Greguła, Bureć, Kociuba, Poterucha, Zdybel (8 Leśnicki, 75 K. Cor), Michał Antoniak (75 Krasnowski), Lewkowicz, Mateusz Antoniak (70 M. Cor), Mazur, Sarzyński (55 Fronc).

– To był nasz najslabszy mecz w czwartej lidze – mówił po ostatnim gwizdku sędzie-

go trener Unii, **Tomasz Hawryluk**. – Zgraliśmy bez odpowiedniej koncentracji i wariety w sobie.

Spotkanie dla Unii rozpoczęło się bardzo dobrze. W 7 min. do siatki trafił **Dawid Lewkowicz**. – Co z tego, jak zamiast zagrać uważniej w defensywie, dwie minuty później dopuściliśmy do tego, że przeciwnik doprowadził do remisu, a w 13 min. wyszedł na prowadzenie – mówi trener Hawryluk. – Straciliśmy gola z rzutu karnego, po faulu **Wojciecha Burecia**, którego nie powinno być. Udało się nam po kontrataku zdobyć bramkę na 2:2, ale jeszcze przed przerwą popełniliśmy kolejny błąd, po którym Gryf po raz drugi w tym meczu wyszedł na prowadzenie. Poszło dośrodkowanie w nasze pole karne, **Łukasz Kozłowski** nie wyszedł do piłki, ta spadła za drugim słupkiem i zawodnik gospodarzy uderzył ją głową, lobując naszego bramkarza. Miałem nadzieję, że zmiany, jakie przeprowadziłem, poprawią styl naszego grania. Niestety, nic one nie wniosło dobrego do naszej gry. Czwarty gol całkowicie odebrał nam ochotę do gry. Zgraliśmy słabo, bez piłkarskich argumentów. Przed nami ważny mecz z Kłosem Gmina Chełm, będziemy chcieli zrehabilitować się za słaby występ z Gryfem – dodaje Tomasz Hawryluk. (r)

Pod kontrolą Włodawianki

ORLETA ŁUKÓW – WŁODAWIANKA 0:2 (0:1)

0:1 – **Kawalec** (1), 0:2 – **Welman** (62). **WŁODAWIANKA:** Polak – Gontarz, Czarnota, Błaszczuk, Magdysh (89 Kosowski), Kamiński, Ilczuk, Nielipiuk, Musz (87 Misiura), Welman, Kawalec.

Mecz rozpoczął się idealnie dla Włodawianki. Już pierwsza akcja przyniosła podopiecznym **Mirośława Kosowskiego** gola. **Władysław Magdysh** odważnie wbiegł z piłką w pole karne przeciwnika, zagrał wzdłuż

bramki, a **Jakub Kawalec** z dwóch metrów dopełnił tylko formalności.

– Szybko zdobyta bramka pozwoliła nam na spokojne granie piłką – mówi trener włodawskiej drużyny. – Długimi fragmentami utrzymywaliśmy się przy niej, dobrze graliśmy atakiem pozycyjnym, konstruując kolejne akcje. Do przerwy mogliśmy pokusić się jeszcze o jednego gola. Po dośrodkowaniu w pole karne w bardzo dobrej sytuacji znalazł się **Rafał Musz**. Uderzył piłkę głową, ale bramkarz Orłat wybił futbolówkę na rzut rożny.

Po zmianie stron gospodarze próbowali doprowadzić do wyrównania. – Dwukrotnie zagrozili naszej bramce – opowiada Mirośław Kosowski. – Pierwszy strzał obronił **Daniel Polak**, drugi zaś był niecelny.

W 62 min. Włodawianka podwyższyła wynik. Do dośrodkowania w pole karne najwyżej wyskoczył **Maciej Welman** i ładną „główką” pokonał bramkarza Orłat. – Mieliśmy jeszcze kilka dogodnych okazji, ale wynik nie uległ już zmianie – mówi M. Kosowski. – Cieszymy się z wygranej, mamy kolejne trzy punkty zdobyte na wyjeździe. Dalej jesteśmy w czołówce.

W samej końcówce na boisku pojawił się sam... Mirośław Kosowski. Zagrał kilka minut. – Jestem zgłoszony do rozgrywek, można powiedzieć, że debiut we Włodawiance w czwartej lidze, jako zawodnik, mam za sobą – śmieje się 51-letni szkoleniowiec włodawskiego zespołu.

W następnej kolejce we Włodawie dojdzie do arcyciekawego meczu. Gospodarze będą podejmować Start Krasnystaw, a boje obu drużyn zawsze elektryzowały publiczność. Początek spotkania w niedzielę 6 września o 16.00. (r)

IV LIGA

GRUPA I – PÓŁNOC

Wyniki 6. kolejki: **START KRASNYSTAW – LUTNIA PISZCZAC 0:1, ORLETA ŁUKÓW – WŁODAWIANKA 0:2, POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 1:1**, Lublinianka – POM Iskra Piotrowice 1:2, Opolanin Opole Lubelskie – Huragan Międzyrzec Podlaski 3:4, Górnik II Łęczna – Bizon Jeleniec 1:1.

TABELA			
1. Huragan	6	15	15-6
2. Powiślak	5	13	20-7
3. WŁODAWIANKA	6	13	12-5
4. Lutnia	6	10	8-8
5. Opolanin	6	10	12-13
6. Lublinianka	6	9	10-9
7. Bizon	6	7	7-9
8. SPARTA	6	7	4-11
9. Górnik II	5	5	5-5
10. Orleța	6	4	6-14
11. START	6	4	5-10
12. POM Iskra	6	3	5-12

Trzecia porażka z rzędu

START KRASNYSTAW – LUTNIA PISZCZAC 0:1 (0:1)

0:1 – **Hołownia** (16).

START: Janiak – Wojciechowski, Saj, Lenard, Ciechan, Dworucha, Chariasz, A. Kowalski (85 Tor), Matycz (46 Soldecki), Wójcik (80 Frącek), Wójtowicz (46 Florek).

Start Krasnystaw wpadł w dołek. Podopieczni **Marka Kwietnia** przegrali trzecie spotkanie z rzędu. Swoją grą zasmucili szkoleniowca, który w dniu meczu miał wesele córki. – W szatni mówimy sobie, że musimy walczyć od pierwszej do ostatniej minuty, zachować koncentrację, a wychodzimy na boisko i czegoś nam zawsze brakuje. Nie powiem, że nie walczymy, bo chcemy, zależy nam, ale gdzieś tkwi przyczyna naszej słabszej gry – mówił po spotkaniu kapitan Startu **Daniel Chariasz**.

W pierwszej części gry Start stworzył dwie okazje do zdobycia gola. Pierwszej nie wykorzystał **Michał Wójtowicz**, drugiej Daniel Chariasz. – Na drugą połowę wyszliśmy z nadzieją, że odrobimy straty. Na pewno zagraliśmy lepiej, ale nie potrafiliśmy stworzyć sobie dogodnych sytuacji strzeleckich. W zasadzie mieliśmy tylko rzut wolny, po którym zagroziliśmy rywalowi. Nie było pomysłu na to, jak przedrzeć się przez defensywę przeciwnika. Musimy się jak najszybciej pozierać i zacząć punktować. Postaramy się o punkty we Włodawie, choć wiemy, że to będzie ciężki mecz – dodaje D. Chariasz. (r)

GRUPA II - POŁUDNIE

Wyniki 6. kolejki: **VICTORIA ŻMUDŹ – ŁADA BIŁGORAJ 3:0, KŁOS GMINA CHEŁM – KRYSTAŁ WERBKOWICE 1:5, GRYF GMINA ZAMOŚĆ – UNIA BIAŁOPOLE 5:2**, Granit Bychawa – Grom Różaniec 2:1, Unia Hrubieszów – Huczwa Tyszowce 3:3, Tomasovia Tomaszów Lubelski – Świdniczanka Świdnik Mały 1:0.

TABELA			
1. Tomasovia	6	18	21-1
2. VICTORIA	6	13	11-4
3. Świdniczanka	6	12	13-7
4. Huczwa	6	10	14-7
5. Kryształ	6	10	14-10
6. Granit	6	9	7-9
7. Grom	6	9	10-5
8. Gryf	6	8	8-11
9. Unia H.	6	7	7-12
10. KŁOS	6	6	7-16
11. UNIA B.	6	3	9-18
12. Łada	6	0	0-22

Puchar Polski w deszczu

Za nami trzecia rundna Pucharu Polski na szczelbu chełmskiego okręgu. Sporo emocji było w starciu dwóch naszych IV-ligowców, Włodawianki i Sparty, gdzie rozstrzygnięcie padło dopiero w ostatnich minutach. Kolejny z IV-ligowców, Unia Białopole, dopiero w rzutach karnych pokonała Granicę Dorohusk. Start Krasnystaw nie miał za to problemów w starciu z Unią Rejowiec. Trzy mecze przerwano z powodu gwałtownej ulewy. Wydział Gier podjął decyzję, że dokończony zostanie jedynie pojedynek Ogniwo Wierzbica – Hetman Żółkiewka. Spotkania Ruchu z Kłosem i Orła z Victorią natomiast nie będą dokończone. Zarówno Ruch, jak i Orzeł uznały, że nie są w stanie w krótkim czasie odrobić strat odpowiednio czterech i pięciu goli, zatem mija się z celem, by organizować ponowne mecze i ponosić przy tym dodatkowe koszty. Bug Hanna wycofał się z rozgrywek, z czego skorzystał Brat Cukrownik Siennica Nadolna awansując bez gry. Oto wyniki III rundy okręgowego Pucharu Polski:

WŁODAWIANKA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 2:1 (0:0)

0:1 – **Starok** (78 karny), 1:1 – **Kamiński** (82), 2:1 – **Kosowski** (88).

WŁODAWIANKA: Kaszczuk - Woch, Czarnota, Naumiuk, Misiura (80 Kosowski), Magdysh, Skrzypek (60 Ilczuk), Welman (65 Kawalec), Kamiński, Musz, Zabłocki.

SPARTA: Podlipny - Wołos, Huk, Paździor, Hawerczuk (10 Starok), Borówka, Martyn, Figura (70 Kamiński), Sienkiewicz (53 Kuśmierz), Karwowski (53 Pokrywka), Jasiński (53 Głowacki).



GRANICA DOROHUSK – UNIA BIAŁOPOLE 1:1 (1:1), rzuty karne 3:4.

1:0 – **Drzewicki** (6), 1:1 – **Fronc** (28).

GRANICA: Ruszkiewicz – Antoniak, Grzywna, Swatek, Komosa, Kozaczuk (46 Gregorczyk), Poznański, Świdorski, Denkiewicz (46 Słomka), Rondoś (85 Radecki), Drzewicki.

UNIA: Kozłowski – Bureć, M. Cor (46 K. Cor), Ślusarz, Michał Antoniak, Fronc (53 Sarzyński), Greguła (53 Kociuba), Mateusz Antoniak (53 Zdybel), Lewkowicz (53 Poterucha), T. Soroka (46 Leśnicki), Paśnik (46 Mazur).

UNIA REJOWIEC – START KRASNYSTAW 2:7 (1:3)

0:1 – **Wójcik** (2), 0:2 – **Frącek** (10), 1:2 – **Czerwiński** (20), 1:3 – **Frącek** (39), 1:4 –

Soldecki (56), 1:5 – **Florek** (58), 1:6 – **Frącek** (78), 2:6 – **Szajduk** (80), 2:7 – **Tor** (89).

RUCH IZBICA – KŁOS GMINA CHEŁM 0:4 (0:3) przerwany w 81 min.

0:1 – **Filipczuk** (19), 0:2 – **Rak** (39), 0:3 – **Kamola** (42), 0:4 – **Babiarz** (75 samobójcza).

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – VICTORIA ŻMUDŹ 0:5 (0:3) – przerwany w 60 min.

0:1 – **Pikul** (3), 0:2 – **Szaran** (20), 0:3 – **Lecki** (40), 0:4 – **Lecki** (47), 0:5 – **Lecki** (59).

OGNIWO WIERZBICA – HETMAN ŻÓŁKIEWKA 0:1 – przerwany w 30 min.

0:1 – **Swicki** (5).

BRAT SIENNICA NADOLNA – BUG HANNA 3:0 walkower, goście wycofali się z rozgrywek. (kg)

Chełmianka zdominowała gospodarzy

ORLETA RADZYŃ PODLASKI – ChKS CHEŁMIANKA 0:2 (0:1)

0:1 – **Myśliwiecki** (27), 0:2 – **Brzyski** (77).

ChKS: Ciołek - Kotowicz, Wołos, Kana-rek, D. Brzozowski, Prytuliak (83 Skoczylas), Brzyski, Wójcik (65 Bednara), Grądz (83 Adamski), Bonin (78 Wawryszczuk), Myśliwiecki.

To był najlepszy - z rozegranych dotąd w bieżącym sezonie III ligi - mecz Chełmianki, choć piłkarze trenera Tomasza Złomańczuka nie ustrzegli się jednak błędów taktycznych, które na szczęście nie miały większego wpływu na przebieg boiskowych wydarzeń. Niemal od samego początku do ostatniej sekundy dyktowali warunki gry na boisku i w pełni zasłużenie sięgnęli po trzy punkty.



Zespół gości po raz pierwszy w tym sezonie zagrał na... czarno. A to z tego powodu, że w biało-zielonych strojach wybiegli gospodarze. Pierwsze minuty z obu stron były nerwowe, ale Chełmianka szybko opłynała sytuację i narzuciła rywalowi swój styl gry. Trener Złomańczuk zaskoczył przeciwnika ofensywnym ustawieniem. Po raz pierwszy na pozycji środkowego defensywnego pomocnika zagrał **Tomasz Brzyski**, czego gospodarze zupełnie się nie spodziewali. 38-latek należał bez wątpienia do najlepszych piłkarzy na boisku i kto wie, czy w ciągu 90 minut nie przebiegł najwięcej kilometrów. Od pierwszego gwiazdka wystąpił również **Krystian Wójcik**, a dla **Oleksiego Prytuliaka** trener znalazł miejsce na prawym skrzydle.

Chełmianka już w pierwszej połowie

powinna zapewnić sobie dwu, a nawet trzybramkowe prowadzenie, bo okazji do zdobycia gola miała wiele. Już w 8 min. po strzale Prytuliaka obrońca wybił zmierzającą do siatki piłkę na rzut różny. W 11 min. bardzo aktywny na skrzydle **Hubert Kotowicz** idealnie dośrodkował na głowę **Pawła Myśliwieckiego**, ale gospodarzom przyszedł z pomocą słupek. „Myśliwy” sześć minut później znów stanął przed szansą zdobycia trzeciego gola w sezonie. Piłkę w pole karne dograł Brzyski, napastnik Chełmianki uderzył głową, jednak tym razem górą był **Bartosz Klebaniuk**. W 25 min. na indywidualną akcję zdecydował się **Grzegorz Bonin** i gdy był już w polu karnym dosłownie w ostatniej chwili obrońcy zdołali wybić mu piłkę na róg. W końcu w 27 min. Chełmianka dopięła swego. Kotowicz, niczym Marian Woronin gdy bił rekord Europy na 100 metrów, pomknął prawym skrzydłem, wpadł w pole karne i świetnym podaniem obsłużył Myśliwieckiego, który „na raty” z 6 m posłał piłkę do siatki. Kolejne okazje do zdobycia gola mieli Brzyski i Wójcik. Piłka po mocnym strzale tego pierwszego odbiła się od rywala i poszybowała obok bramki, zaś były zawodnik Górnika Łęczna posłał z kolei fubolówkę tuż obok prawego słupka. W doliczonym czasie gry na 2:0 mógł podwyższyć Bonin. Po dalekim zagraniu od Brzyskiego, uderzył z woleja, lecz w boczną siatkę. W pierwszej części meczu Orleć tyko raz zagroził bramce **Sebastiana Ciołka**. Po dośrodkowaniu głową uderzał **Karol Rycaj**, ale piłka poszybowała nad bramką.

Na początku drugiej części gry gospodarze próbowali zaatakować, poszukać akcji, która dałaby im wyrównującą bramkę, lecz nie mogli przebić się przez dobrze zorganizowaną chełmską defensywę. Chełmianka natomiast konsekwentnie realizowała swoje cele. Nie dopuszczała przeciwnika pod własne pole karne, a sama po odbiorze piłki przechodziła do szybkich kontrataków. Goście chcieli podwyższyć prowadzenie i



uspokoić grę. W 57 min. grający z każdym meczem coraz odważniej **Michał Grądz** przedarł się lewą stroną, zagrał dobrą piłkę w pole karne do Prytuliaka, ale ten nie zdołał jej opanować. Szkoda, bo z tej akcji powinna paść bramka. W 69 min. z wolnego uderzał Bonin, lecz prosto w Klebaniuka. Sześć minut później z 20 m strzelał Prytuliak, jednak również nie zdołał zaskoczyć młodego bramkarza Orleć. W końcu w 77 min. po szybkiej akcji Bonina i zagraniu piłki przed pole karne, na uderzenie z 18 m zdecydował się Brzyski. Futbolówka odbiła się jeszcze od pleców któregoś z obrońców, zmyliła Klebaniuka i wpadła do siatki. W samej końcówce dwie okazje do podwyższenia wyniku miał Myśliwiecki,

lecz w obu przypadkach górą był bramkarz Orleć. Gospodarze w drugiej części meczu nie stworzyli sobie ani jednej stuprocentowej sytuacji do zdobycia gola. Nie bardzo nawet wiedzieli, jak zaskoczyć kierowaną przez Wołosia i Przemysława Kanarkę obronę Chełmianki.

Zdobywając trzy punkty zespół z Chełma tym samym zrewanżował się Orlećom i ich trenerowi **Arturowi Bożykowi**, byłemu szkoleniowcowi Chełmianki, za porażkę miesiąc temu w finale Pucharu Polski. Przed drużyną trenera Złomańczuka kolejny mecz. W ósmej serii spotkań w sobotę 5 września o 16.30 na stadionie miejskim w Chełmie białozieloni zagrają z rezerwami Cracovii. Warto przyjść i dopiegiem wspomóc piłkarzy! (r)

Wielki emocje w końcówce

Ciołek broni karnego i ratuje punkt



ChKS CHEŁMIANKA – SOKÓŁ SIENIAWA 1:1 (0:1)

0:1 – **Hass** (13), 1:1 – **Skoczylas** (89).

ChKS: Ciołek - Kotowicz, Wołos, Kana-rek (80 Skoczylas), D. Brzozowski, Adamski (62 Dąbrowski), Bednara (46 Wawryszczuk), Bonin, Brzyski, Prytuliak, Myśliwiecki (46 Wójcik).

Po dobrym, choć przegranym meczu w Puławach przeciwko faworyzowanej Wiśle, wiele wskazywało na to, że Chełmianka powinna skutecznie powalczyć o pierwsze w tym sezonie trzy punkty przed własną publicznością. Rywal do łatwych nie należał. W czterech dotąd rozegranych spotkaniach Sokół zanotował komplet zwycięstw.

Niestety, gospodarze źle weszli w mecz. Od samego początku stroną dyktującą warunki gry na boisku był Sokół. Już w 4 min. kąśliwie na bramkę **Sebastiana Ciołka** uderzył Amerykanin **Daquan King**, ale chełmski bramkarz był na posterunku. W 11 min. odpowiedziała Chełmianka. **Przemysław Kanarek** zagrał długą piłkę w kierunku **Huberta Kotowicza**, ten odegrał na szesnasty metr, a **Oleksii Prytuliak** uderzył mocno, jednak prosto w golkipera rywali. To była jedyna składna akcja gospodarzy w pierwszych 30 minutach gry. Sokół natomiast prostymi środkami podchodził pod pole

karne Chełmianki. Bardzo duże zagrożenie stwarzał doświadczony, rosy napastnik **Paweł Hass**. To właśnie on dał gościom prowadzenie. W 13 min. długą piłkę z własnej połowy pod pole karne Chełmianki zagrał **Patryk Kapuściński**. Złe ustawienie **Michała Wołosia** i Kanarka wykorzystał Hass, który technicznym uderzeniem wewnętrzną częścią stopy z 18 m posłał piłkę niemalże w samo okienko bramki Ciołka. Gospodarze obudzili się dopiero w ostatnich minutach pierwszej połowy. W 45 min. z wolnego uderzał **Tomasz Brzyski**, lecz prosto w mur. Dobitkę Wołosia obronił bramkarz Sokola. W doliczonym czasie gry świetnym zagraniem na wolne pole popisał się Prytuliak. **Piotr Adamski** urwał się obrońcom i znalazł się w stuprocentowej sytuacji do zdobycia gola. Zamiast umieścić piłkę w siatce, kopnął ją zbyt lekko, prosto w ręce bramkarza **Mateusza Zajęca**.

Dwie zmiany w zespole, jakich w prze-rwie dokonał trener **Tomasz Złomańczuk**, sprawiły, że w drugiej połowie Chełmianka zagrała o niebo lepiej. Grę w ofensywie rozruszał **Krystian Wójcik**. Sokół już nie miał tyle do powiedzenia, co w pierwszej części gry. Z każdą minutą rosła przewaga gospodarzy. Inna sprawa, że na początku drugiej odsłony nad stadionem przeszła ulewa,

utrudniając poczynania obu zespołów. Chełmianka za wszelką cenę starała się doprowadzić do remisu, ale sztuki tej dokonała dopiero w 89 min. W polu karnym Sokola w potwornym zamieszaniu na bramkę przeciwnika uderzał **Dawid Brzozowski**, jednak obrońcy zablokowali strzał. Piłka spadła pod nogi **Dawida Skoczylasa**, który uderzył pod poprzeczkę i nie do obrony. Minutę później mogło być 2:1 dla Chełmianki. Po odbiorze piłki przed polem karnym gości, Wójcik zagrał futbolówkę wzdłuż bramki, ale nikt do niej nie dobiegł i nie umieścił w siatce. Kiedy wydawało się, że w tym meczu już nic ciekawego się nie wydarzy, w ostatniej minucie doliczonego czasu gry Ciołek sfau-lował w polu karnym zawodnika z Sienawy i sędzia bez wahania wskazał na jedenasty metr. **Kacper Drelich** uderzył silnie, ale bramkarz Chełmianki wycekał rywala do samego końca i pewnie obronił jego uderzenie, rehabilitując się za przewinienie i ratując swojej drużynie jeden punkt. Ciekawostką jest fakt, że przed rokiem w meczu Chełmianki z Sokolem w ostatniej minucie goście również mieli rzut karny i też go nie wykorzystali. Wówczas skuteczną paradą popisał się **Cezary Osuch**, strzegący chełmskiej bramki. Spotkanie ostatecznie zakończyło się bezbramkowym remisem. (r)

III LIGA

Wyniki 6. kolejki:

ChKS CHEŁMIANKA – SOKÓŁ SIENIAWA 1:1 (Skoczylas 89 – Hass 13).

KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – AVIA ŚWIDNIK 0:1 (B. Mroczek 45).

KORONA II KIELCE – CRACOVIA II 3:0 (Sowiński 19, D. Lisowski 59, Konstantyn 77).

WISŁOKA DĘBICA – WISŁA PUŁAWY 0:2 (Paluchowski 52, Drozdowicz 90).

SIARKA TARNOBRZEG – STAL KRAŚNIK 1:1 (Bałduga 90 – Cygan 72).

WISŁA SANDOMIERZ – KS WIĄZOWNICA 1:1 (Zawiślak 62 – Wojcinowicz 40 samobójcza).

LEWART LUBARTÓW – ŁKS ŁĄGÓW 2:2 (Ślębarski 33 samobójcza, Wilk 48 samobójcza – Bałotelli 56, Imiela 89).

HETMAN ZAMOŚĆ – ORLEĆA RADZYŃ PODLASKI 0:0

Mecze **Podhale Nowy Targ – Podlasie Biała Podlaska** i **Jutrzenka Giebułtów – Stal Stalowa Wola** zostały przełożone z powodu zagrożenia epidemicznego. Pauza – **Wólczanka Wólka Pełkińska**.

Wyniki 7. kolejki:

ORLEĆA RADZYŃ PODLASKI – ChKS CHEŁMIANKA 0:2 (Myśliwiecki 27, Brzyski 77).

AVIA ŚWIDNIK – WÓLCZANKA WÓLKA PEŁKIŃSKA 2:4 (K. Mroczek 60, Górka 85 – Pietluch 33, Durda 41, 57, Matofij 70 karny).

KS WIĄZOWNICA – PODHALE NOWY TARG 0:1 (Grunt 34).

STAL KRAŚNIK – WISŁA SANDOMIERZ 3:4 (Cygan 33, Skrzyński 39, Popiołek 58 - Kmiotek 4, 12 z karnych, Bełczowski 6, Matuszewski 83).

CRACOVIA II – HETMAN ZAMOŚĆ 2:1

(Wiśniewski 10, Rakoczy 17 – Turczyn 82).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 3:2 (Chmielewski 9, Kocoł 31, Mierzwiński 38 – Stanisławski 7, Szabaciuk 89 samobójcza).

WISŁA PUŁAWY – LEWART LUBARTÓW 3:2 (Kacprzycy 31 karny, 44, 56 karny – Nowak 40, Zbićzak 72).

SOKÓŁ SIENIAWA – WISŁOKA DĘBICA 1:1 (Kitliński 90+2 - Łanucha 13).

ŁKS ŁĄGÓW – SIARKA TARNOBRZEG 1:1 (Zaręba 73 - Kargulewicz 15).

STAL STAŁOWA WOLA – KORONA II KIELCE 2:0 (Zięba 3, Sowiński 17 samobójcza).

JUTRZENKA GIEBUŁTÓW – pauza.

TABELA

1. Wisła P.	7	21	20-8
2. Wisła S.	6	16	15-5
3. Sokół	6	14	13-6
4. Łągów	7	12	11-7
5. Podhale	3	9	4-0
6. Avia	6	9	12-9
7. Lewart	7	8	11-11
8. CHEŁMIANKA	7	8	9-10
9. Stal K.	7	7	9-13
10. Wiśl oka	7	7	7-12
11. Orleća	5	7	5-6
12. Wiązownica	7	7	10-17
13. Stal SW	3	6	7-6
14. KSZO 1929	5	6	7-8
15. Podlasie	4	6	6-10
16. Korona II	7	6	9-13
17. Wólczanka	5	6	11-11
18. Siarka	6	6	9-5
19. Cracovia II	6	6	4-8
20. Jutrzenka	2	3	2-3
21. Hetman	7	1	3-16

Walne w Starcie Krasnystaw

W poniedziałek 31 sierpnia odbędzie się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze w KKS Start 1944 Krasnystaw. Działacze zapraszają wszystkich członków na stadion miejski. Pierwszy termin o 17.00, drugi o 17.15.



facebook.com/nowy.tydzien

Liga okręgowa, 3. kolejka

Hetman wygrał ledwo, ledwo...

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – FRASSATI FAJ-SŁAWICE 3:2 (0:0)

1:0 – **Sawicki** (55), 2:0 – **Małek** (64 karny), 3:0 – **Sawicki** (85) 3:1 – **Chruściel** (87 karny), 3:2 – **Robak** (90+3).

HETMAN: K. Ścibak – Żdziebło, Zielonka, Wanielista, Gąborski, Krzysztof, Puchala, Sawicki, Miedźwiedź, Rycerz (58 Prus), Małek (86 Kapłon). Trener – **Piotr Kapłon**.

FRASSATI: Mazur - K. Przebirowski (46 Madeja), Robak, P. Przebirowski, M. Baran, Policha (58 Dobrzyński), Dunda (46 Chruściel), Suszek, Słobodyan, Kostka, Olech. Trener – **Jerzy Szych**.

Czerwona kartka: **Żdziebło** (H) w 69 min. za faul.

Hetman po dwóch wygranych nad bardzo mocnymi przeciwnikami, Granicą i Ogniwnem, rozegrał słabsze spotkanie, a mimo to wygrał. – Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była naprawdę słaba, mimo że mogliśmy pokusić się o co najmniej dwa gole. Drużynę gości przed utratą bramki ratowały słupki i poprzeczka – mówił po meczu **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny Hetmana. – Bardzo dobrze natomiast grało Frassati. Muszę przyznać, że wysoko ustawiło nam poprzeczkę i mieliśmy problemy. Goście do przerwy też stworzyli sobie dogodne sytuacje, mieli m.in. słupki.

Po zmianie stron Hetman szybko zdobył dwie bramki. – I wydawało się, że wszystko pójdzie już łatwo, tymczasem straciliśmy zawodnika. **Piotr Żdziebło** sfaułował na czerwonej kartkę i przez ponad 20 minut graliśmy w dziesiątkę. Było ciężko, bo Frassati zaatakowało. Mimo to zdobyliśmy trzeciego gola i chyba za szybko uwierzyliśmy, że ten mecz już wygraliśmy. Goście, muszą ich pochwalić, grali do samego końca i do ostatniego gwizdka sędziego drżeliśmy o wynik. Zdobyli dwie bramki, wykorzystując grę w przewadze. Całe szczęście, że udało się zwyciężyć i dopisujemy sobie kolejne trzy punkty. Zagraliśmy bez Damiana Koprchy, który leczy kontuzję, dlatego też nasza gra wyglądała inaczej, niż we wcześniejszych meczach – dodaje kierownik drużyny Hetmana. (r)

Dwie odmienne połowy

SAWENA SAWIN – RUCH IZBICA 2:2 (2:0)

1:0 – **Jusiuk** (30), 2:0 – **Futa** (43), 2:1 – **Binek** (48), 2:2 – **P. Lewandowski** (57).

SAWENA: Wilgocki – Łubkowski, Pietruszka, Stopa (46 Błaszczuk, 65 Prucnal), Kierepka, Matejek, Lipko (57 Grzeluk), Futa, Jaglewicz, Korkosz, Jusiuk. Trener – **Jacek Płoszaj**.

RUCH: Sasim – Kaszak (34 A. Wliżło), Hopko, Babiartz, Kalita, M. Wliżło, P. Lewandowski, G. Lewandowski, Banach (46 Binek), Stępiński (50 Witkowski). Trener – **Andrzej Rycak**.

Czerwone kartki: **Babiartz** (R) w 12 min. za faul oraz **Kierepka** (S) w 53 min. za dwie żółte.

Mimo, że już od 12 min. Ruch grał w osłabieniu (czerwoną kartkę za faul na **Jaglewiczu** zobaczył **Babiartz**), to właśnie goście byli bliżsi zwycięstwa w Sawinie. – Jechaliśmy tu po trzy punkty, byliśmy lepsi, ale w pierwszej połowie straciliśmy dwa gole po naszych błędach, a przez cały mecz byliśmy bardzo nieskuteczni. Dość powiedzieć, że „setek” nie wykorzystali dziś **Gabriel Lewandowski**, **Binek**, czy **Kuba Witkowski**. W drugiej połowie praktycznie nie schodziliśmy z połowy przeciwnika, ale brakowało nam precyzji – mówi **Andrzej Rycak**, trener zespołu z Izbycy. Według **Jacka Płoszaja**, trenera Saweny, w pierwszej połowie to zespół gospodarzy był lepszy. – Pięknego gola silnym strzałem z pierwszej piłki zdobył **Jusiuk**, potem akcję „sam na sam” wykorzystał **Futa** – opowiada Płoszaj. – Niestety, zaraz na początku drugiej połowy Ruch zdobył kontaktowego gola i z moim zawodników jakby uszło powietrze. Ostatecznie myślę, że remis nikogo nie krzywdzi – dodaje Płoszaj. (kg)

Granica rozstrzelana w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA – GRANICA DO-ROHUSK 6:1 (1:0)

1:0 – **Klimowicz** (19), 2:0 – **Pilipczuk** (50 wolny), 3:0 – **Pilipczuk** (55 karny), 3:1 - **Drzewicki** (79), 4:1 – **Knot** (85), 5:1 – **Skrochocki** (87), 6:1 – **Knot** (90).

OGNIWO: Zgrabza – Kozaczuk (46 Kłos), Pilipczuk, Ciechoński, Sobczuk (46 Piotrowski), Chlebiuk, Skorupski, Szanfisz (62 Gałęcki), Klimowicz (62 Skrochocki), Knot, Bąk (80 Nowaczek). Trener – **Sławomir Skorupski**.

GRANICA: W. Ruszkiewicz – Antoniak (80 Kozaczuk), Słomka (58 Maliszewski), Kaper, Komosa, Poznański, Rondoś, Świderski (20 Swatek), Gregorczyk, Denkiwicz (30 Prucnal), Drzewicki. Trener – **Marek Grzywna**.

Czerwona kartka: **Poznański** (G) w 55 min. za dwie żółte.

Nie takiego początku sezonu spodziewali się kibice w Dorohusku. Granica miała bić się o czołowe lokaty tymczasem po trzech kolejkach ma na koncie zaledwie 1 punkt i dwie wysokie porażki, tydzień temu z Hetmanem Żółkiewka, a w ostatnią niedzielę w Wierzbicy z Ogniwnem. – Do straty pierwszej bramki w 19 min. byliśmy lepsi, potem zeszło z nas powietrze, w naszej grze zapanował chaos – mówi **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy. Po ostatnim gwizdku Czebiera dodał: - Należy zapomnieć o walce o awans i skupić się na walce o utrzymanie, zwłaszcza, że z ligi pewnie będą spadały dwie lub trzy drużyny – skomentował. **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwo Wierzbica, zauważyła, że jego zespół na patent na Granicę. - Gra z nimi jakoś wyjątkowo nam leży, dziś nie było inaczej. Wygraliśmy wysoko i zasłużenie, ani przez chwilę korzystny dla nas wynik nie był zagrożony – mówi Wawruszak. Pierwszy gol dla zespołu z Wierzbicy padł po precyzyjnym podaniu **Chlebiuka** do **Klimowicza**, który w akcji „sam na sam” przerzucił piłkę nad **Ruszkiewiczem**. Potem koncert gry dał **Pilipczuk** najpierw trafiając z rzutu wolnego, a potem z rzutu karnego podyktowanego za faul na **Szanfiszu**. Końcowe 30 minut należały do pary **Knot - Skrochocki**. Skrochocki pojawił się na boisku w 62 min., a i tak zdążył zaliczyć dwie asysty przy golach Knota i sam strzelił jedną z bramek. (kg)

Znicz zgasał w ostatniej minucie

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE - ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 1:0 (0:0)

1:0 – **Daniel Orłowski** (90+3 karny).

SPÓŁDZIELCA: P. Pawlak – Borek (46 Iwanluk), Grzesiuk, Damian Orłowski, Daniel Orłowski, Okoń (80 Jędruszcak), Dzielwski, Nazarewicz (89 Pasternak), A. Pawlak, Stefańczuk, Lechowski. Trener – **Dariusz Kuchta**.

ZNICZ: Skuczyński - Ciechan, P. Mazurek, Orzeł, Bryda, Olszyna, Pieczonka (60 Krukowski, 70 Zajac), Mróz (55 Kwietniewski), K. Mazurek, D. Mazurek, G. Mazurek. Trener – **Jacek Radelczuk**.

Niesiony zwycięstwem nad Agrosiem (tydzień temu w Suchawie było 4:2 dla Spółdzielcy) zespół z Siedliszcza dobrze zaczął sobotnią potyczkę ze Zniczem Siennica Różana. – Już w 3 min. powinno być 1:0, ale **Marek Stefańczuk** trafił w słupki – mówi **Dariusz Kuchta**, trener Spółdzielcy. Trzy minuty później aktywny Stefańczuk znów groźnie uderzył, ale i tym razem zabrakło mu precyzji. – Po 10 minutach mecz się wyrównał, dużo było walki w środku pola, mało sytuacji podbramkowych – opowiada Kuchta. Tuż przed przerwą w dobrej sytuacji znalazł się **Lechowski**, ale jego silny strzał obronił **Skuczyński**. – W przerwie powiedziałem moim zawodnikom by byli bardziej agresywni w walce o piłkę, ale paradoksalnie mając przewagę omal nie straciliśmy gola – mówi Kuchta. W 77 min. Znicz przeprowadził kontratak, który powinien zakończyć się bramką. W sytuacji „sam na sam” z **Przemysławem Pawlakiem** znalazł się **Alan Olszyna**, ale bramkarz Spółdzielcy nie dał się zaskoczyć. Gdy wydawało się już, że mecz zakończy się bezbramkowym wynikiem w 93 min. Stefańczuk zdecydował się na kolejny indywidualny rajd. – Minał jednego z obrońców Znicza i został wycięty przez drugiego, ewidentny karny – podkreśla Kuchta. Jedenastkę pewnie wykorzystał **Daniel Orłowski** i trzy punkty zostały w Siedliszczu. (kg)

Sprawiedliwy remis

UNIA REJOWIEC – AGROS SUCHAWA 2:2 (1:1)

0:1 – **Hrycak** (33), 1:1 – **Szajduk** (44 karny), 2:1 – **Szajduk** (55 karny), 2:2 – **Kruk** (77 karny).

UNIA: Pastuszak - Kwiatosz, Rossa, Kloc, Brzeziński, Szajduk, Czerwiński, Niezbecki, Karauka, Górny (87 Parada), K. Bo-



fot. facebook.com/AgrosSuchawa

huniuk (58 Szczepanik). Trener – **Tomasz Sasiadek**.

AGROS: Wasyluk – Mikulski (58 J. Bylina), B. Staszewski, K. Staszewski (65 Karczewski), Kruk, Lejko (58 Gruszczyński), Hrycak, Witkowski, Węgliński (46 M. Bylina), Boczuński, S. Staszewski. Trener – **Robert Wójcik**.

Remis nie krzywdzi żadnej z drużyn. Ogólnie oba zespoły nie stworzyły interesującego widowiska. – Zagraliśmy słabo, Unia też niczym szczególnym nas nie zaskoczyła – mówił po spotkaniu trener gości **Robert Wójcik**. – Można powiedzieć, że taka „kaszanka” z obu stron. Moi zawodnicy na treningach naprawdę dobrze wyglądają, frekwencja jest zadowalająca, a przychodzi mecz i zapominają jak się gra w piłkę. Musimy sobie po meksu porozmawiać, bo tak grać nie możemy. W dodatku dziś sędzia podyktował aż trzy karne, niektóre decyzje dla mnie były niezrozumiałe – dodał szkoleniowiec gości.

Tomasz Sasiadek, trener Unii, żałował dwóch sytuacji z drugiej połowie. – Przy stanie 2:1 zdobyliśmy gola, ale sędzia odgwizdał spalonego. Nie wiem, czy miał rację, nie dyskutuję, wydawało się, że wszystko było w porządku. Później wyszliśmy z szybkim kontratakiem, **Niezbecki** zamiast grać wzdłuż bramki do wbiegających w pole karne partnerów, uderzył w krótki róg i nie trafił. Szkoda tej sytuacji, bo gdybyśmy strzelili trzecią bramkę, Agros mógłby się nie podnieść. Pierwszy gol dla nas to strzał **Niezbeckiego**, po którym zawodnik gości w swoim polu karnym zagrał piłkę ręką i sędzia podyktował jedenastkę. Drugi karny to konsekwencja faulu na **Karolu Bohuniuku**. Dla Agrosu natomiast arbiter podyktował zupełnie niezrozumiałą dla nas jedenastkę. Ostatecznie padł remis, wynik ten, w mojej ocenie, i ocenie trenera Wójcika, nie krzywdzi żadnego z zespołów – dodaje Tomasz Sasiadek. (r)

Kanonada Brata w Hannie

BUG HANNA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 1:6 (1:0)

1:0 – **Chwedoruk** (4), 1:1 – **Suduł** (47), 1:2 – **Arnold Kister** (55), 1:3 – **Dubaj** (57), 1:4 – **Arnold Kister** (60 karny), 1:5 – **Kniażuk** (86), 1:6 – **Wędzina** (90).

BUG: Żmudziński - - Babkiewicz, Kaliszuk (65 Ignatiuk), Soroka, Trochimiuk (65 Tarnacki), Mikulski (46 J. Jaworski), Kowalik, Korszeń (46 Trzeciak), Bojarczuk (70 Baj), Pietrusik, Chwedoruk. Trener – **Paweł Oponowicz**.

BRAT: K. Jopek - Kniażuk, Ignaciuk, Zdunek, Aleksander Urbański (75 K. Szadura), Adam Urbański, Wędzina, Arnold Kister, Malinowski, Dubaj, Suduł. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

Gdy już w 4 min. na listę strzelców wpisał się niezawodny **Mateusz Chwedoruk**, nic nie wskazywało na to, że gospodarze dostaną lanie od Brata. – Tydzień temu zagraliśmy złą pierwszą połowę w Pawałowie, a bardzo dobrą drugą. Dziś było odwrotnie. O ile pierwsze 45 minut meczu z Bratem było w naszym wykonaniu OK, schodziliśmy przecież do szatni prowadząc, o tyle w drugiej połowie zupełnie stanęliśmy i przyglądaliśmy się na to co zrobią goście – ocenia **Paweł Oponowicz**, trener Bugu. **Andrzej Ignaciuk**, grający opiekun zespołu z Siennicy Nadolnej, mówi z kolei, że Brat powinien wbić Hannie nawet 12 bramek. – Sam **Sebastian Suduł** miał z pięć stuprocentowych sytuacji, a wykorzystał tylko jedną – mówi Ignaciuk. – W pierwszej połowie Bug jeszcze dobrze się bronił, miał też sporo szczęścia, ale jak się stwarza tyle sytuacji, co my dzisiaj, to w końcu coś musi wpaść. No i w drugiej połowie worek z bramkami się rozwiązał – podkreśla trener zespołu z Siennicy Nadolnej. Gole dla Brata padały po koronkowych akcjach całego zespołu. – Szczegółnej urody było trafienie **Kniażuka** na 5:1. Rozklepaliśmy rywali kilkoma podaniami rozgrywając akcję od bramki – mówi Ignaciuk. Brat świętnie zaczął sezon. Wygrał wszystkie trzy mecze, prowadzi bo ma lepszy stosunek bramek

od Hetmana Żółkiewka, który też na razie tylko wygrywa. (kg)

Orzeł był cierpliwy

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – START REGENT PAWŁÓW 3:1 (1:1)

1:0 – **K. Oleńder** (11), 1:1 – **Dębiec** (30), 2:1 – **K. Oleńder** (57), 3:1 – **Dubaczyński** (75).

ORZEŁ: Wikło – Omelko, Bazela, Malinowski, Kraszkiewicz, Tomaszewski (37 Dubaczyński), Sz. Tatysiak (80 Binkiewicz), M. Olender (70 Kopeć), A. Olender, Adamiec, K. Oleńder (70 Ł. Tatysiak). Trener – **Waldemar Kogut**.

START: Bobrowski – Sołtys (65 Żukowski), Studziński (85 Wasiński), Mazurek, Siepsiak, Karabacz, Dębiec, Jakóbczyk, Rutkowski (75 Żuk), Rossa, Kaczmarczyk (46 Kaszczuk). Trener – **Kamil Góra**.

- Dziś przyszło nam grać z wymagającym, wysokim przeciwnikiem, który, zwłaszcza w pierwszej połowie, dobrze radził sobie z naszymi atakami – przyznał po meczu **Waldemar Kogut**, trener Orła. Gospodarze dobrze zaczęli, już w 11 min. **Kamil Oleńder** po podaniu ze skrzydła strzałem z 7 m pokonał **Bobrowskiego**. – Goście stawiali się na kontrataki i jeden z nich dał im gola. Do przerwy było więc 1:1. Powiedziałem w szatni zawodnikom by byli cierpliwi, cały czas grali swoje, a goście w końcu

KLASA A

Pławanice z kompletem punktów

Dzięki zwycięstwu 3:2 nad Tatraniem w Kraśniczynie Pławanice Kamień z 6 punktami prowadzą w tabeli „A” klasy. Najciekawszym meczem 2. kolejki było jednak starcie dwóch Hutników. W Rudzie Hucie w starciu z zespołem z Dubeczna było 5:4 dla gospodarzy. Trzy punkty wywalczył Vitrum, który w Wolu Uhruskiej 2:1 wygrał z Astrą, a bohaterem meczu został Barnas, zdobywca zwycięskiej bramki, która padła w samej końcówce meczu.

MKS SIEDLISKA – ZRYW GORZKÓW 1:1 (0:1)

0:1 - **Terebiński** (30), 1:1 – **Augustyniak** (59).

VITRUM WOLA UHRUSKA – ASTRA LEŚNIEWICE 2:1 (0:0)

1:0 – **Branicki** (50), 1:1 - **Bereda** (60), 2:1 – **Barnas** (90).

HUTNIK RUDA HUTA – HUTNIK DUBECZNO 5:4 (3:2)

1:0 – **Stankiewicz** (1), 1:1 – **Kończal** (12), 2:1 – **Dubij** (14), 3:1 – **Dubij** (16), 4:1

– **Dubij** (18), 4:2 – **Grzegorzczuk** (34), 4:3 – **Struski** (75), 4:4 – **Stalowski** (80), 5:4 – **Mężyk** (85).

TATRAN KRAŚNICZYN – PŁAWANICE KAMIEŃ 2:3 (1:1)

0:1 – **Szkałuba** (3 karny), 1:1 – **Tymicki** (40), 1:2 – **Nestorowicz** (53), 2:2 – **Tymicki** (70), 2:3 – **Gąsiorowski** (86).

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – pauza. (kg)

	TABELA		
1. Pławanice	2	6	12-3
2. Wojsławia	1	3	4-2
3. Vitrum	2	3	3-2
4. Hutnik D.	2	3	5-5
5. Hutnik RH	2	3	7-8
6. Zryw	1	1	1-1
7. Astra	2	1	2-3
8. Tatran	2	1	3-4
9. Siedliska	2	1	2-10

Trzech graczy opuściło Chełmiankę

W ostatnich dniach sierpnia nastąpiły kolejne zmiany kadrowe w Chełmiance. Drużynę opuścili **Wojciech Więcaszek**, **Kacper Duduś** i **Adam Brzozowski**.

Po przyjeździe do Chełmianki **Krzystiana Wójcika** kadra chełmskiej drużyny liczyła już 24 piłkarzy. Wiadomo było, że nie wszyscy będą mieli możliwość regularnego grania. Kilku zawodników zdecydowało się zmienić barwy klubowe w ostatnich dniach okienka transferowego.

Jako pierwszy z Chełmianką pożegnał się **Wojciech Więcaszek**. – Zawodnik sam poprosił o zgodę na odejście z klubu. Chciał grać, a widział też, jak duża rywalizacja jest w środku pomocy – mówi prezes klubu, **Grzegorz Gardziński**. Więcaszek zagrał w biało-zielonych barwach zagrał w czterech meczach, przebywając na boisku w sumie przez 112 minut. Tylko raz w Sandomierzu wystąpił od pierwszej minuty. Zawodnik ten do Chełmianki przyszedł w lutym br.

Wychowanek Włodawianki na zasadzie transferu definitywnego przeszedł do czwartoligowego Krysztalu Werbkowice. Drugim zawodnikiem, który odszedł z Chełmianki, jest **Kacper Duduś**. Piłkarz ten w chełmskim klubie również pojawił się w lutym br. Duduś rozwiązał z Chełmianką umowę za porozumieniem stron. W tym sezonie nie zagrał ani minuty. Jest wolnym zawodnikiem i wszystko wskazuje na to, że grę będzie kontynuował w Podlasiu Biała Podlaska.

W ubiegły piątek na transfer czasowy zdecydował się **Adam Brzozowski**, który tylko raz wybiegł na boisko. Zagrał przez dwie minuty w Sandomierzu. 22-latek, który do Chełmianki trafił w styczniu br., zdecydował się na grę w czwartoligowym Kłosie Gmina Chełm. Niewykluczone jednak, że zimą wróci do Chełmianki. – W umowie transferowej zastrzegliśmy sobie możliwość powrotu Adama do naszego klubu – dodaje prezes Gardziński. (r)

